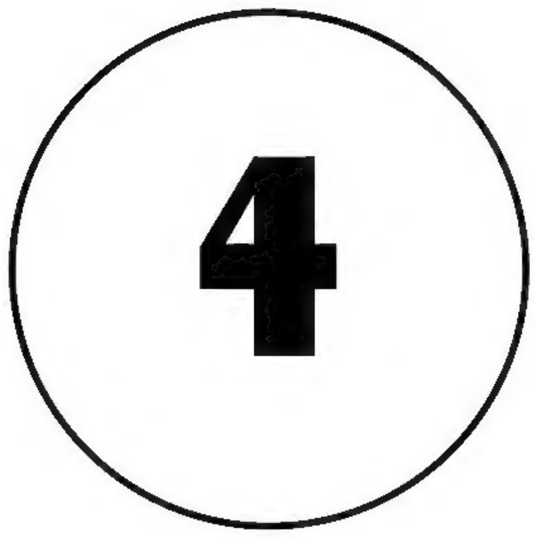
SUZUKA



Kouji Seo

TRANSLATED AND ADAPTED BY

David Ury

LETTERED BY

North Market Street Graphics

DEL REY

BALLANTINE BOOKS • NEW YORK

A Note from the Author

LATELY I'VE BEEN SO DAMNED BUSY THAT I NEVER ACTUALLY GO TO SLEEP. I JUST PASS OUT! I NEVER EVEN MAKE IT TO MY FUTON. THAT KIND OF MAKES ME SOUND LIKE I'M A BUSY, BESTSELLING AUTHOR OR SOMETHING, BUT THE TRUTH IS, I'M JUST ALWAYS LATE FOR MY DEADLINES.

4

SUZUKA

KOUJI SEO

SUZUKA

4

Kouji Seo

CONTENTS

#23 Kazuki.....3
#24 Fool.....23
#25 Provocation.....43
#26 The Target.....63
#27 The Showdown.....83
#28 Results.....103
#29 An Upswing.....123
#30 Line of Focus.....143
#31 Fireworks.....163

HE'S DEAD, SUZUKA, AND THINK-ING ABOUT HIM ALL THE TIME...

...ISN'T GONNA BRING HIM BACK.

BUT...

SUZUKA

#23 KAZUKI

I FEEL LIKE TIME HAS JUST BEEN STANDING STILL...

...EVER SINCE THAT DAY...

THREE YEARS EARLIER.

SEP-TEM-BER.

NAGISA JUNIOR HIGH SCHOOL

本校は「非常通報装置」設置校です。

WELL, I JUST WANTED TO SAY THAT YOU'VE BEEN A GREAT CAPTAIN, SENPAI.

THANKS.

STARTING TOMORROW I'LL HAVE TO DEVOTE ALL MY TIME TO STUDYING FOR THE ENTRANCE EXAMS.

LUCKILY I'VE GOT SOME DEPENDABLE PEOPLE LIKE YOU AROUND. I KNOW I'M LEAVING THE TEAM IN GOOD HANDS.

I WANT YOU TO LEAD THE HIGH JUMPERS.

YES, SIR.

H-1

H-3

HUH?

WHAT? SHE'S NOT READY YET, SENPAI.

ムッ

HMMPH.

SUZUKA ASAHINA
SEVENTH GRADE
(AGE THIRTEEN)

SUZUKAZE CAN'T HANDLE THE PRESSURE.

IF YOU PUT HER IN CHARGE, THE WHOLE TEAM WILL FALL APART.

KAZUKI TSUDA
EIGHTH GRADER
(AGE FOURTEEN)

NOT THIS AGAIN!

WHY DOES HE KEEP CALLING ME SUZUKAZE?

. . . . . .

THIS LOSER...?

FWICK ヒュッ

THAT'S JUST WRONG!

I MEAN WHY SHOULD THIS LOSER BE CAPTAIN? WHAT ABOUT MIYAMOTO-SENPAI?

WHAT WOULD YOU KNOW ABOUT IT, TSUDA-SENPAI? WHY DON'T YOU JUST STICK TO SPRINT-ING?

HEY, I'M THE TEAM CAPTAIN NOW!

YOU KNOW THAT, SUZUKA.

ON THIS TEAM, WE MAKE DECISIONS BASED ON ACHIEVE-MENT.

OF ALL OUR SEVENTH AND EIGHTH GRADERS, TSUDA WAS THE ONLY ONE WHO MADE IT TO THE NATIONALS.

. . . . . .

I'D SAY HE DESERVES TO BE CAPTAIN.

THAT'S RIGHT.

A LITTLE BEAN SPROUT LIKE MIYAMOTO COULD NEVER HANDLE IT.

BEAN SPROUT.

YOU DIDN'T EVEN MAKE IT PAST THE PREFECTURAL MEET, SO WHY DON'T YOU JUST KEEP YOUR MOUTH SHUT?

WHATEVER, TSUDA-SENPAI. DIDN'T YOU PRACTICALLY FINISH LAST IN THE NATIONALS?

SHUT UP.

WELL, STARTING TOMOR-ROW, YOU TWO BET-TER LEARN TO GET ALONG.

WHY DON'T YOU QUIT FIGHTING AND TRY WORKING TOGETHER FOR A CHANGE?

DON'T WORRY ABOUT US!

RIGHT, SUZU-KAZE?

MY NAME IS SU-ZUKA!

GOD! DOES HE EVER QUIT?

QUIT BEING SUCH A HARD-ASS!

COME ON! PRACTICE IS SUP-POSED TO BE FUN.

THE FOLLOW-ING DAY

WOO

WOO

MAYBE YOU SHOULD TRY TAKING PRACTICE A LITTLE MORE SERIOUSLY, SENPAI?

I DON'T SEE WHAT BUSINESS IT IS OF YOURS!

DO SOME-THING, MIYA-MOTO.

IT'S EVEN WORSE NOW THAT ALL THE NINTH GRADERS ARE GONE.

MAN, THOSE TWO REALLY DON'T GET ALONG.

HE'S THE CRAZY ONE, RIGHT, SENPAI?

HEY, MIYAMOTO! IS SHE CRAZY OR WHAT?

IT'LL BE ALL RIGHT.

THEY'VE JUST GOT DIFFERENT IDEAS ABOUT WHAT A TRACK TEAM SHOULD BE. DEBATE IS HEALTHY.

YOU'RE JUST AFRAID OF CON-FRONTA-TION.

YEAH, RIGHT.

SORRY, I'M JUST AN IM-PARTIAL OBSERV-ER.

HE ARGUED...

GOD, HE REALLY PISSES ME OFF!

WHY THE HELL DOES HE HAVE TO BE CAPTAIN?

HE WAS ALWAYS WASTING ALL OUR TEAM'S FUNDS.

WE DON'T NEED THAT MANY.

I BOUGHT TEN SETS OF START-ING BLOCKS.

PLUP

THEY'RE BETTER BOILED.

SAU-SAGES ARE MEANT TO BE GRILLED.

...WITH ME ABOUT EVERYTHING UNDER THE SUN.

...MAKE IT PAST THE PRE-FECTURAL MEET.

A PEN...

PRIZE

10

BUT I STILL COULDN'T..

HE ACTED LIKE SUCH A BIG SHOT JUST BECAUSE HE WAS FASTER THAN ANY-ONE ELSE ON THE TEAM.

HE MADE IT TO THE WINTER FINALS AGAIN IN EIGHTH GRADE.

THAT JERK!

I HATE HIM!

NATIONAL JUNIOR HIGH TRACK AND FIELD COMPETITION- KANAGAWA PREFECTURE PRELIMINARY

THEN I STARTED EIGHTH GRADE. IT WAS THE DAY OF THE SUMMER COMPETITION...

...CAN PROBABLY MAKE IT TO THE NATIONALS.

BUT YOU AND ASAHINA...

SO IT LOOKS LIKE IT'S JUST ME, MIYA-MOTO, AND SU-ZUKAZE IN THE PRE-FECTURIAL PRELIMS....

...AGAIN THIS YEAR.

OH YEAH? WHAT DO YOU KNOW, SENPAI?

WELL, I MIGHT BE ABLE TO, BUT SHE NEVER WILL.

GOOD WORK, BEAN SPROUT.

I BARELY EVEN QUALI-FIED.

UH...

I'VE SAID IT ONCE AND I'LL SAY IT AGAIN...

YOU ALWAYS CRACK UNDER PRESSURE. YOU GET SO NERVOUS THAT YOU JUST LOSE CONTROL.

THAT'S WHY YOU'LL NEVER MAKE IT.

CLINK

WOO

WOO

AH, SORRY!

HEY, GET OUT OF THE WAY!

WOO

THAT'S THE SECOND MISS FOR NUMBER 16!

.....

HAHH

!?

HAHH

!?

MY TIMING WAS TOTALLY OFF.

AND MY FORM WAS ALL OVER THE PLACE.

I'M THE ONLY HIGH JUMPER REPRESENTING MY SCHOOL, AND THIS IS THE BEST I CAN DO?

LOOKS LIKE ASAHINA WON'T MAKE IT PAST THE PRELIMINARIES.

I GUESS KAZUKI WAS RIGHT.

WHAT SHOULD I DO?

THUMP THUMP

TH-THIS IS MY LAST CHANCE. IF I MISS THIS ONE, IT ALL ENDS HERE. NO CHANCE AT THE FINALS. NO NEW RECORDS.

THAT'S WHY YOU'LL NEVER MAKE IT.

BUT... I'VE GOT TO DO SOME-THING.

I KNOW!

AND NOW FOR NUMBER 16'S THIRD ATTEMPT.

OKAY.

?

SHIVER

HEY, SUZUKAZE!

PULL YOURSELF TOGETHER!

YOU CLEAR THAT HEIGHT IN PRACTICE EVERY DAY!

ONE, TWO. ONE, TWO.

CLAP

CLAP

HEY, JUST FOLLOW MY RHYTHM!

TSU-TSUDA-SENPAI...

BEATS ME...

WHAT'S WITH HER?

UH, SORRY.

HEY! YOU WANT ME TO DIS-QUALIFY YOU?

KNOCK IT OFF! YOU'RE EMBAR-RASSING ME.

QUIT IT!

HUH?

GOD, HE'S SUCH AN IDIOT.

!!

!!

OKAY!

HURRY IT UP, NUMBER 16!

I DON'T NEED YOUR HELP. I CAN HANDLE THIS.

FWOOSH

NUMBER 16...

...HAS CLEARED THE BAR!

WOO HOO

OR THE PICTURE WILL LOOK WEIRD.

GET CLOSER, YOU GUYS!

QUIT BEING A BABY!

BUT...

SUMMER WAS NEARLY OVER.

...!!

7"

1"

YANK

I ENDED UP TAKING SIXTH PLACE.

1/10

CLICK

TSUDA-SENPAI RAN THE 100-METER DASH IN 10.82 SECONDS.

HE WAS HEADED FOR THE FINALS, BUT HE'D ALREADY BROKEN THAT YEAR'S NATIONAL RECORD WITH HIS TIME.

AUGUST

CLANK

カ〃

ニ/ナ

OOF.

MISHI

WOW, YOU'RE ACTUALLY HELPING CLEAN UP. WHAT A RARE SIGHT.

PHEW! ALL DONE.

YEAH, WELL...

IT IS THE LAST DAY OF PRACTICE, SO...

OF COURSE... WE STILL HAVE THE NATIONALS TOMORROW.

...

THIS WILL BE MY LAST TIME AT THE NATIONALS, SO I HAVE TO TAKE FIRST PLACE.

NO ONE CAN EVEN COME CLOSE TO YOUR TIME.

I-I MEAN, YOU ALREADY HOLD THIS YEAR'S RECORD.

STEP

HUH?

I'M SURE...

...YOU WILL, SENPAI.

I MEAN, WE'RE TALKING ABOUT THE NATIONALS.

YEAH, BUT YOU CAN'T DEPEND ON NUMBERS AT A TIME LIKE THIS.

I JUST GET THIS SUDDEN URGE TO RUN AWAY.

THE TRUTH IS, THE MOMENT I SET FOOT IN THE STADIUM, MY LEGS START SHAKING LIKE CRAZY.

RUMBLE

RUMBLE

ガラッ!!

I KNOW I ALWAYS MAKE FUN OF YOU FOR LOSING YOUR COOL, BUT...

HUH?

RE...

REALLY?

.....

YOU MEAN... YOU FEEL THAT WAY, TOO, SENPAI?

OF COURSE I DO. WHAT DO YOU THINK I AM... A SUPER-HERO?

I-I DID THE BEST I COULD!

THAT WAS A NEW RECORD FOR ME!

THUNK

THAT'S WHY I WAS OUT THERE TRYING TO GIVE YOU SUPPORT.

I CAN'T BELIEVE YOU ONLY CAME IN SIXTH.

WHY? SO YOU COULD HAVE ME AROUND TO PICK ON?

WITH YOU?

I WAS HOPING YOU'D BE AT THE FINALS WITH ME.

HUH?

SUZUKA?

HEY, SUZUKA.

SIGH

WHA—?

I'VE ALWAYS...

...LOVED YOU...

I'M SORRY FOR THE WAY I'VE BEEN ACTING.

I ONLY MEANT TO GIVE YOU ADVICE, BUT...

IT JUST NEVER CAME OUT RIGHT.

SO, DO YOU STILL HATE ME?

.....

NO...

ドキ

BLUSH

I...

I'M SORRY...

I DON'T...

...HATE YOU.

.....

WHAT? BUT...

THIS IS JUST SO SUDDEN.

ドキ THUMP

ドキ THUMP

TH-THEN...

YOU DON'T HAVE TO GIVE ME AN ANSWER RIGHT NOW.

WILL YOU... BE MY GIRL-FRIEND?

YOU CAN TELL ME...

...AFTER I COME BACK HOME FROM THE FINALS WITH THE FIRST-PLACE TROPHY.

AH...

FWOOSH

LATER!

WHAT SHOULD I DO?

I'VE NEVER EVEN THOUGHT ABOUT HIM IN THAT WAY.

I CAN'T BELIEVE HE ACTUALLY LIKES ME.

WHAT...

...SHOULD I TELL HIM?

1

...I LOST YOU, I FINALLY REALIZED HOW I FELT.

カチ

CLINK

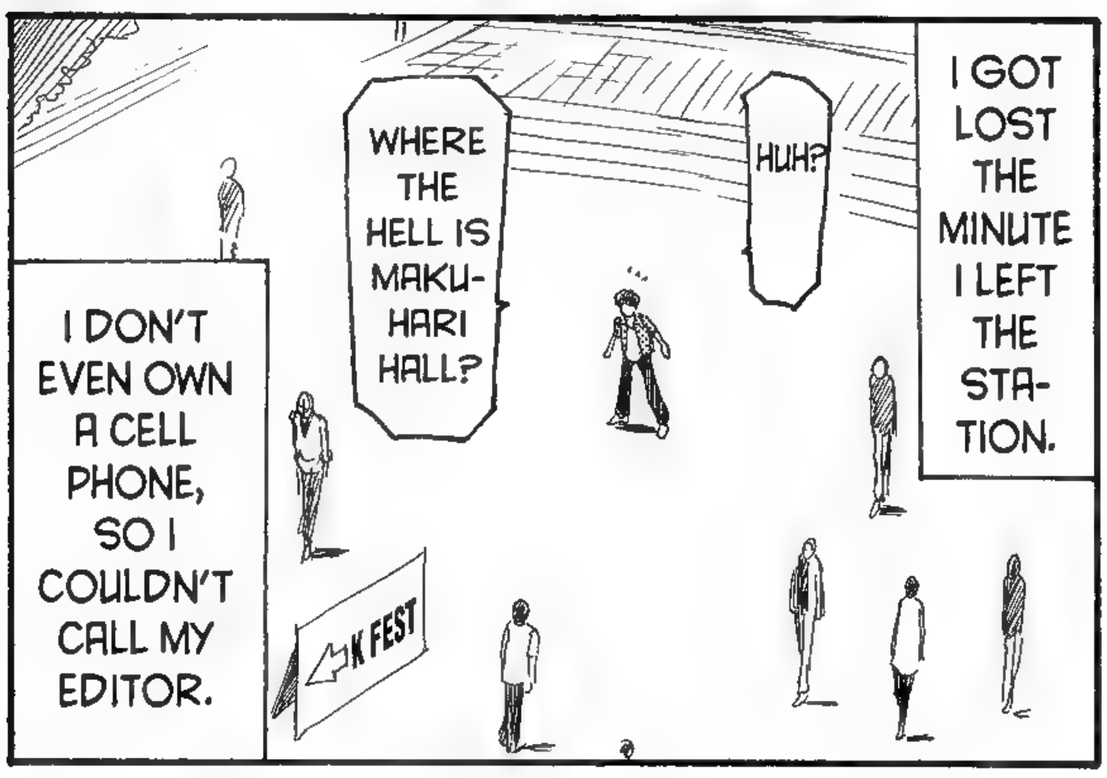
THE DAY...

BUT...

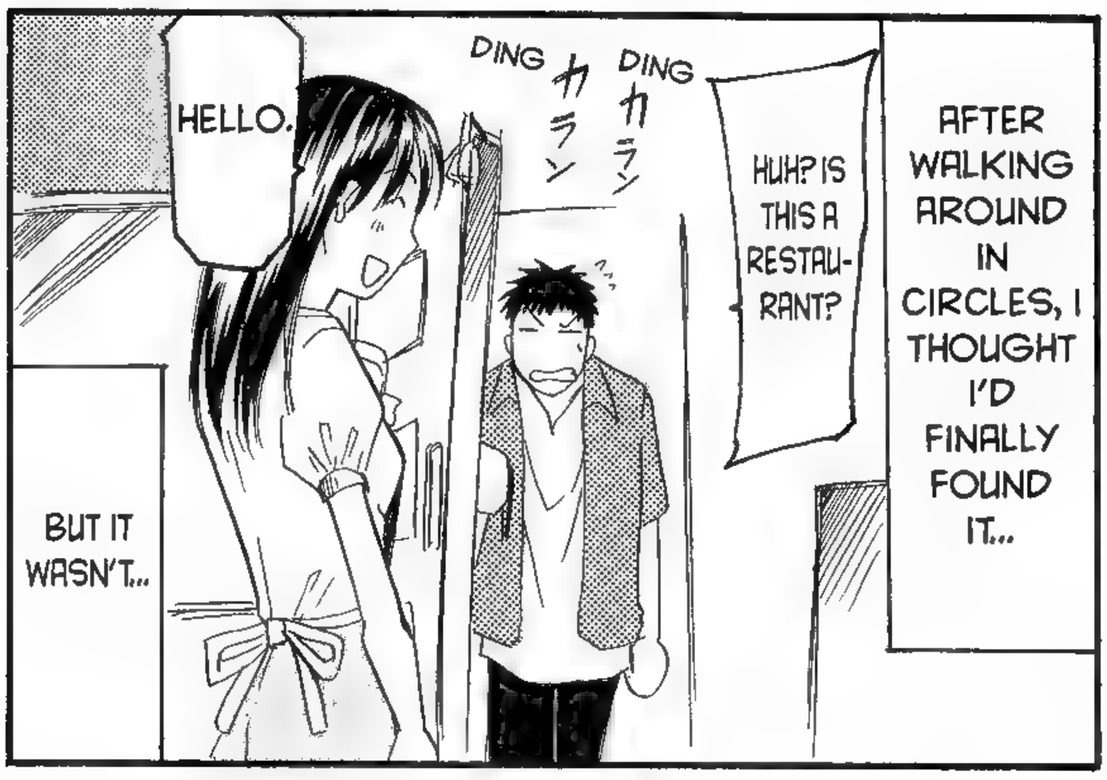
HOW AM I SUPPOSED TO TELL YOU THAT NOW?

SENPAI...

TSUDA-SENPAI...


WHERE THE HELL IS MAKU-HARI HALL?
HUH?
I GOT LOST THE MINUTE I LEFT THE STA-TION.
I DON'T EVEN OWN A CELL PHONE, SO I COULDN'T CALL MY EDITOR.
K FEST

SUZUKA FOUR-PANEL THEATER NUMBER THIRTEEN
SEO GOES TO A SIGNING - PART 1


DING カラン
DING カラン
HELLO.
HUH? IS THIS A RESTAU-RANT?
AFTER WALKING AROUND IN CIRCLES, I THOUGHT I'D FINALLY FOUND IT...
BUT IT WASN'T...

THAT'S THREE DAYS IN A ROW, AND I HAVEN'T EVEN HEARD FROM HIM.

AKITSUKI SKIPPED MORNING PRACTICE AGAIN TODAY.

.....

I'M STARTING TO WORRY. HE'S SIGNED UP TO RUN IN TOMORROW'S REGIONAL MEET.

YEAH...

YEAH, THANKS, HASHIBA.

SHOULD I GO FIND HIM AFTER SCHOOL, SENPAI?

OKAY.

ASK HIM WHAT'S GOING ON.

SUZUKA

#24 FOOL

DING

DONG

DING

DONG

LOOKS LIKE YOU'RE TURNING BACK INTO AN OLD MAN AGAIN, AKITSUKI.

FOR A WHILE THERE, I THOUGHT THE TRACK TEAM MIGHT ACTUALLY PUMP SOME LIFE INTO YOU.

DID YOU SKIP...

...PRAC-TICE AGAIN TODAY?

HEY, CAN YOU HEAR ME, GRAMPS?

.....

AKITSUKI!

WHAT THE HELL ARE YOU DOING? YOU'D BETTER GET YOUR ASS TO PRACTICE!

HASHIBA...

YOU WERE CHOSEN TO REPRESENT OUR SCHOOL.

YOU'D BETTER GET YOUR SHIT TO-GETHER.

WHAT? BUT THE OTHER DAY, YOU SAID YOU WERE GONNA RUN IN THE REGIONALS.

SORRY, BUT... I JUST DON'T GIVE A SHIT ABOUT IT ANYMORE.

WHY DON'T YOU JUST SHUT UP?

FWICK

WHAT'S THE BIG DEAL? HE SAID HE DOESN'T WANNA DO IT.

YANK

I TOLD YOU SUZUKA HATES GUYS WHO DON'T TAKE THEMSELVES SERIOUSLY.

REMEM-BER?

AHAHAHA

WOO

WOO

301

YAMATO AKITSUKI

ASAHIYU BATHS

ALL MEN ARE PIGS!

WHACK

HEY, GET YOUR BUTT OVER HERE, AND START DRINKING. WHAT THE HELL ARE YOU DOING?

.....

I MEAN, YOU FOLLOWED HER ALL THE WAY TO HER FAMILY'S HOUSE. OF COURSE SHE'S GONNA FREAK OUT. CREEPY.

WHAT? DID SUZUKA-CHAN SAY SHE HATES YOU AGAIN?

MAYBE YOU SHOULD EASE OFF ON THE WHOLE STALKER THING.

HA, HA, HE'S CRYING.

GO AWAY! JUST LEAVE ME ALONE.

YOU SKIP TRACK PRACTICE, AND JUST SIT HERE WALLOWING IN YOUR OWN SELF-PITY.

WHAT HAPPENED TO NEVER GIVING UP?

I HAVEN'T—

……!

LIKE THEY DON'T ALREADY KNOW.

CAN'T YOU KEEP IT DOWN?

IF ANYONE FINDS OUT I'VE GOT A COLLEGE GIRL IN HERE, I'LL BE BUSTED.

DING

LOOKS LIKE YOU'VE GOT A VISITOR.

ピーンポーン

DONG

カリ

チャ

CLICK

YES?

ASAHINA...

A—

ARE YOU...

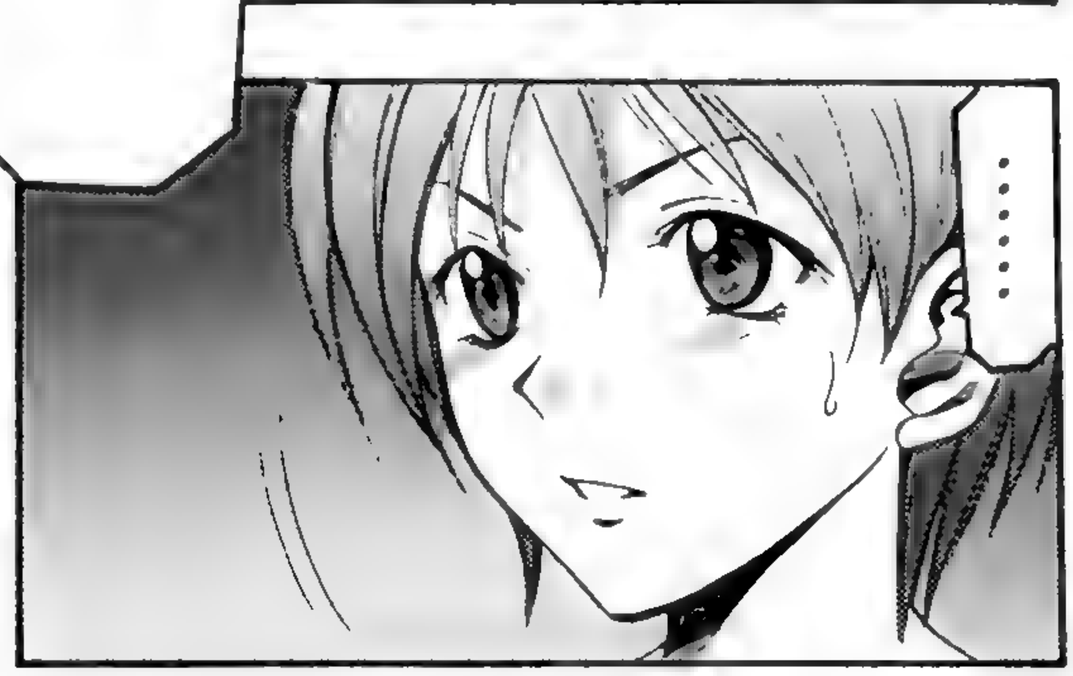
...QUIT-TING THE TEAM?

WHAT'RE YOU DOING HERE?

.....

BUT I GUESS YOU NEVER REALLY CARED ABOUT THE TEAM.
.....

THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO JOIN UNLESS YOU WERE SERIOUS–
JUST LEAVE ME ALONE...


.....

YOU'VE BEEN WORKING SO HARD LATELY...
I ACTUALLY STARTED TO THINK THAT MAYBE YOU DO HAVE WHAT IT TAKES.

SHH!

THEY'RE FIGHT-ING.

WHAT'S GOING ON?

SO I GUESS YOU WIN.

YOU'RE THE ONE WHO WANTED ME TO QUIT.

OH, SO THAT'S HOW IT IS!

SNAP

キン

. . . . . .

YOU JOIN UP ON A WHIM, AND THEN YOU JUST QUIT...

...WITH-OUT EVEN THINK-ING ABOUT THE REST OF THE TEAM.

I GUESS I WAS RIGHT ALL ALONG.

I MEAN...

THAT'S RIGHT...

I JUST REALLY...

YEAH.

...WANT TO SEE HIM.

BESIDES...

YOU LOOK JUST LIKE HIM.

YAMATO AKITSUKI

I'LL NEVER BE LIKE KAZUKI TSUDA ANYWAY!

WHA—

ALL YOU DO IS COMPARE ME TO HIM.

YOU LOOK AT ME, AND ALL YOU SEE IS HIM.

WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE?

!

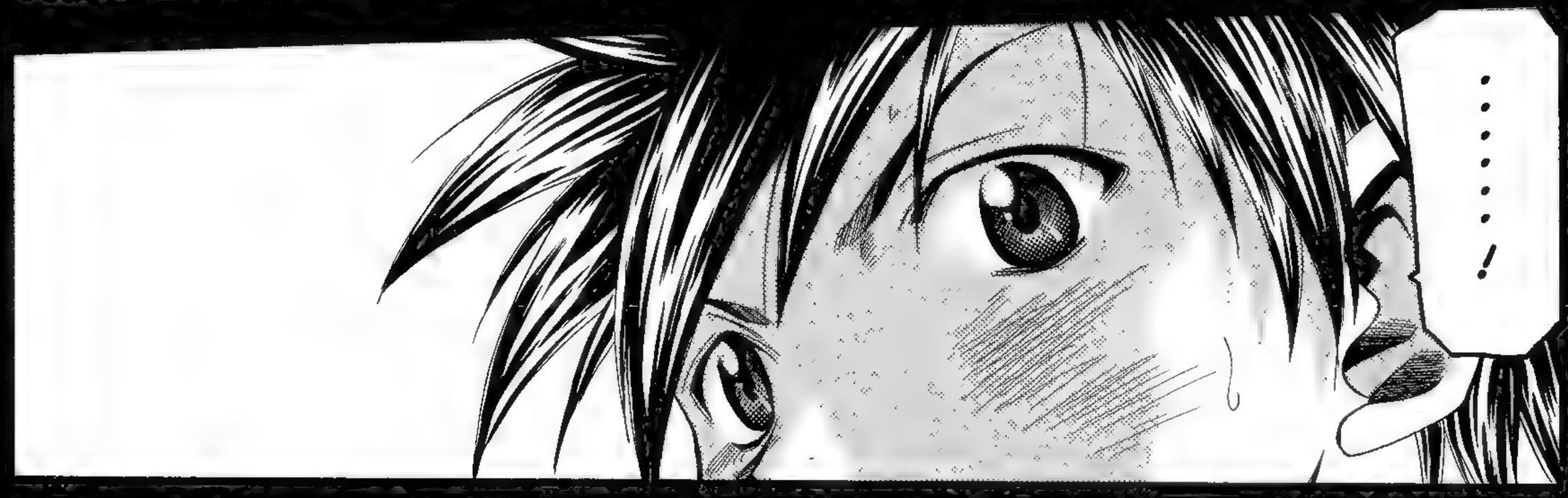
I...

QUIT COMPARING ME TO SOME DEAD GUY!

JUST GET OVER IT!

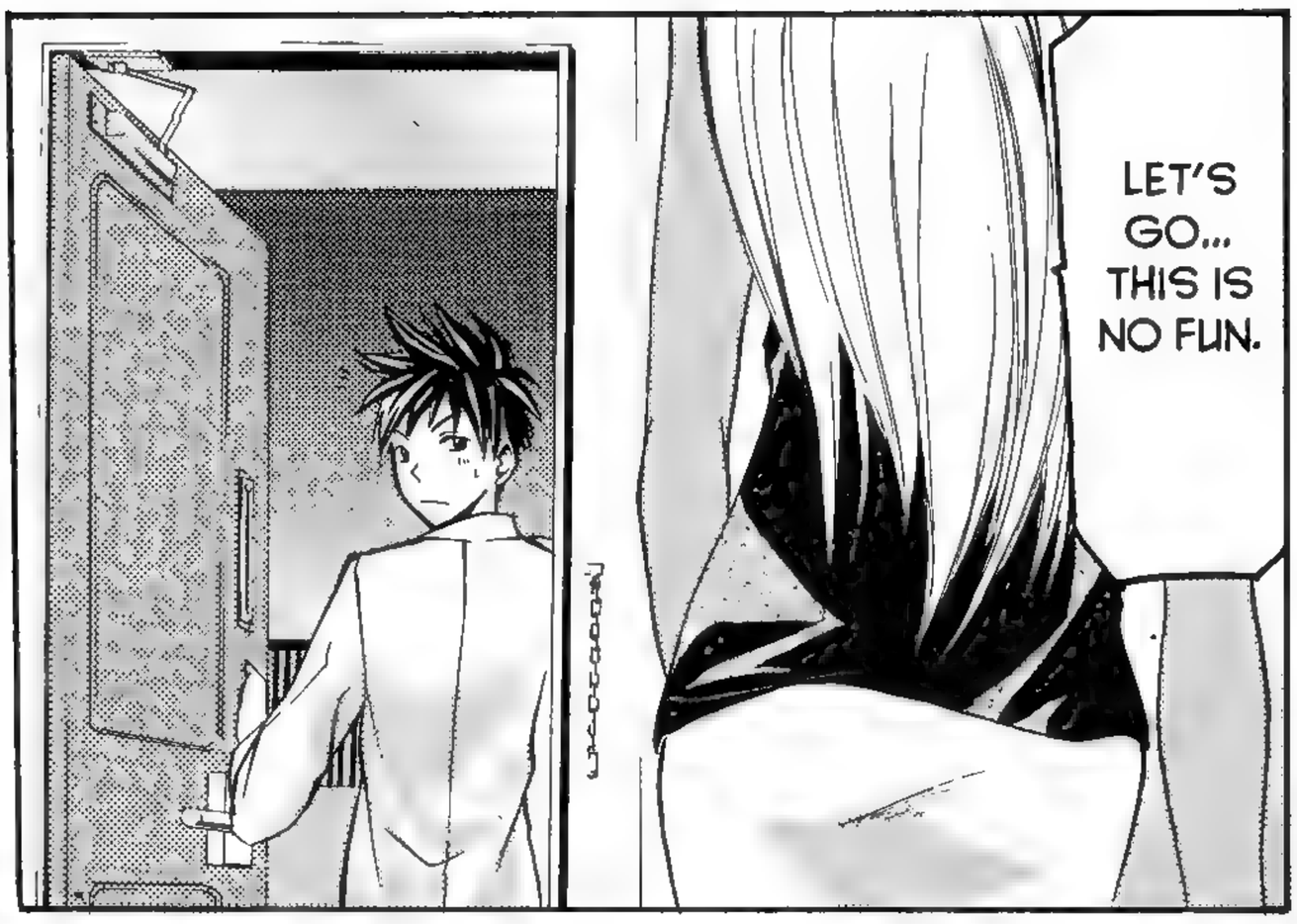
10

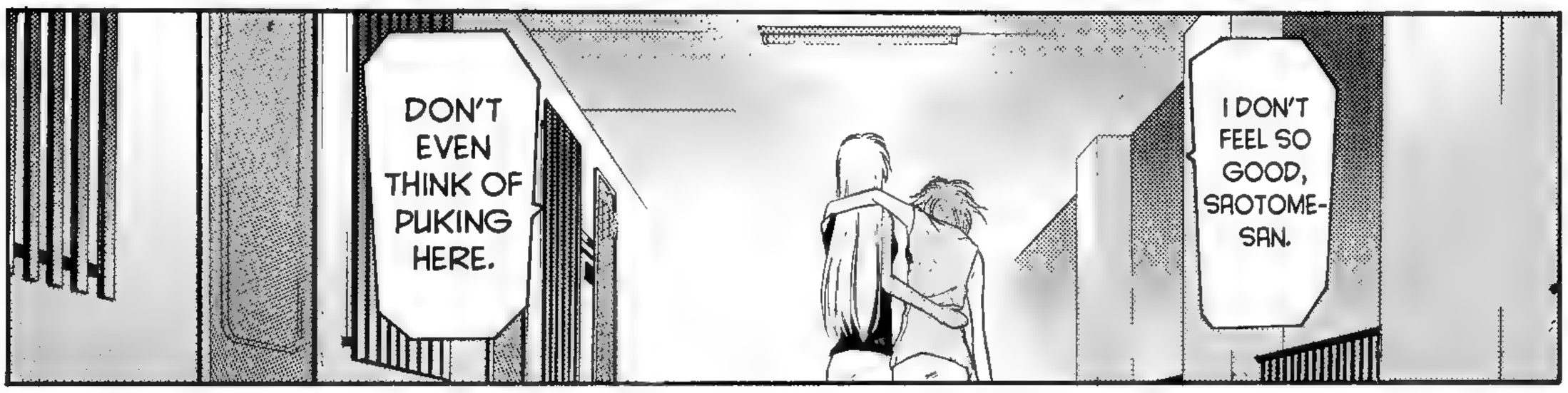
SLAP


.....!

SLAM
AH!
FWOOSH

. . . . !
IDIOT.


LET'S GO... THIS IS NO FUN.


DON'T EVEN THINK OF PUKING HERE.
I DON'T FEEL SO GOOD, SAOTOME-SAN.

SLAM

...THE HELL DID SHE SLAP ME?

WHY...

SHIT.

ASAHI-YU BATHS

AND WHY'D SHE HAVE TO MAKE THAT FACE?

.....

WOO

WOO

WOO

LOOKS LIKE AKITSUKI'S REALLY NOT GONNA SHOW.

DAMN IT...

E- EASY NOW...

HELL IF I KNOW!

WHAT DO YOU THINK, ASAHINA?

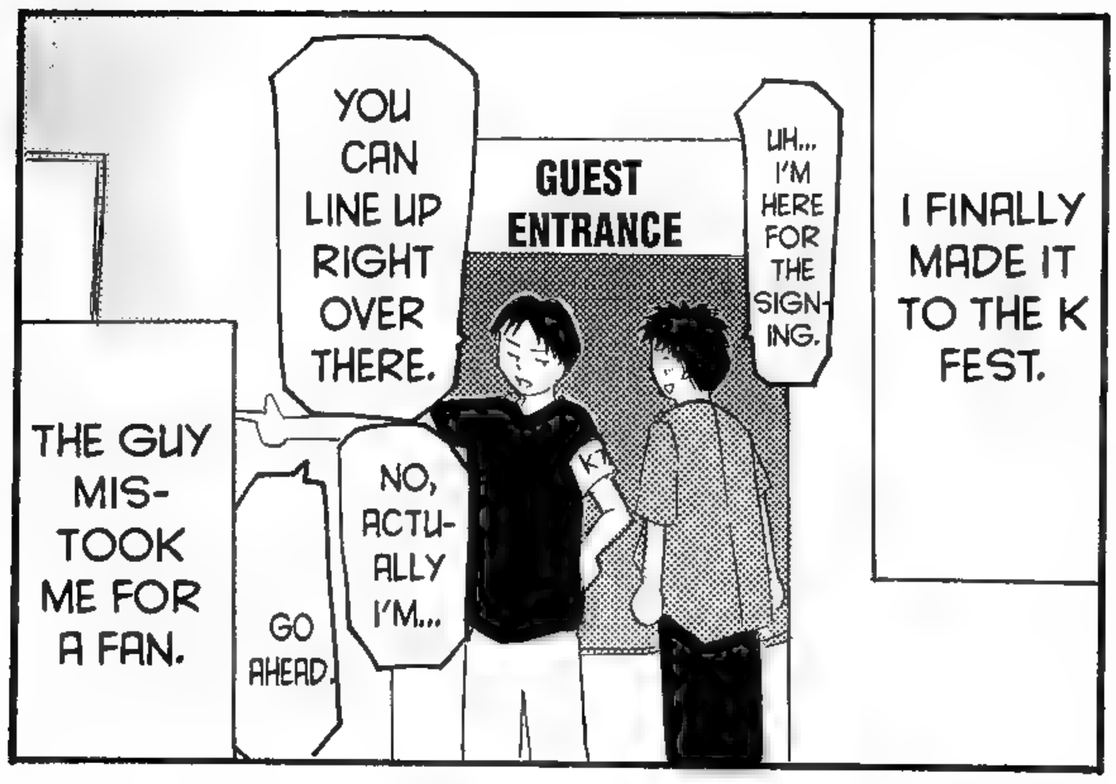
CHATTER

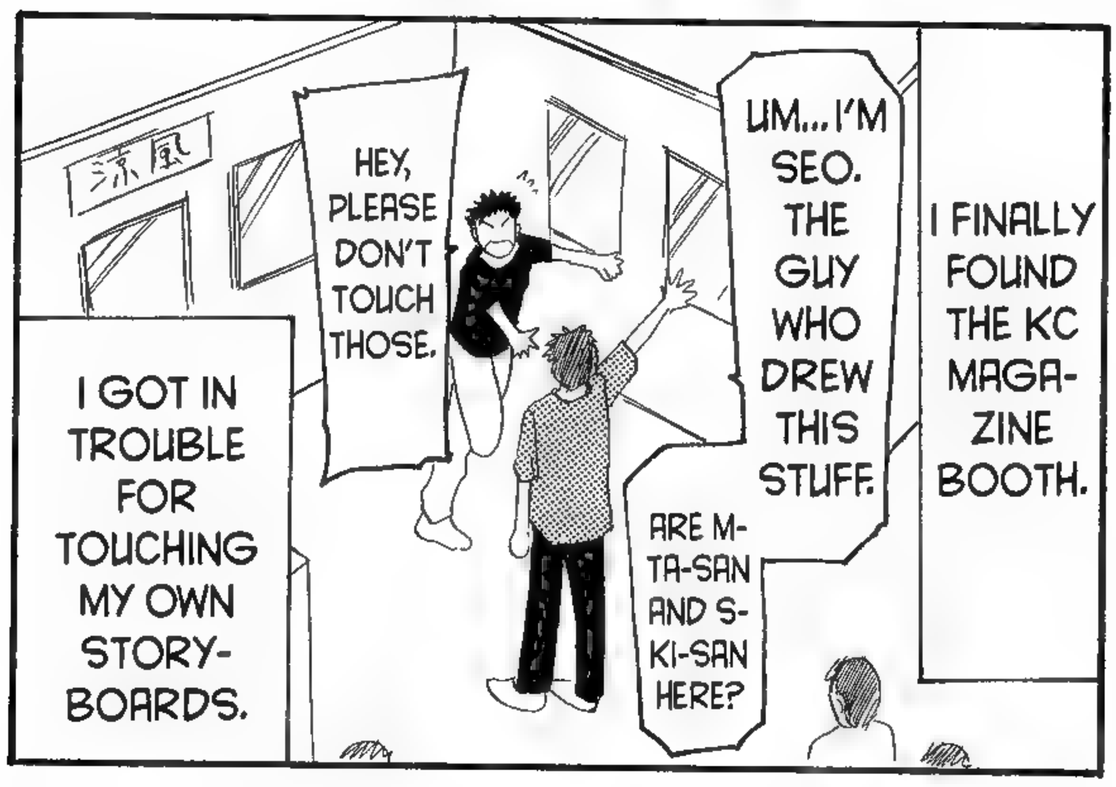
CHATTER

TOKYO REGIONAL TRACK COMPETITION

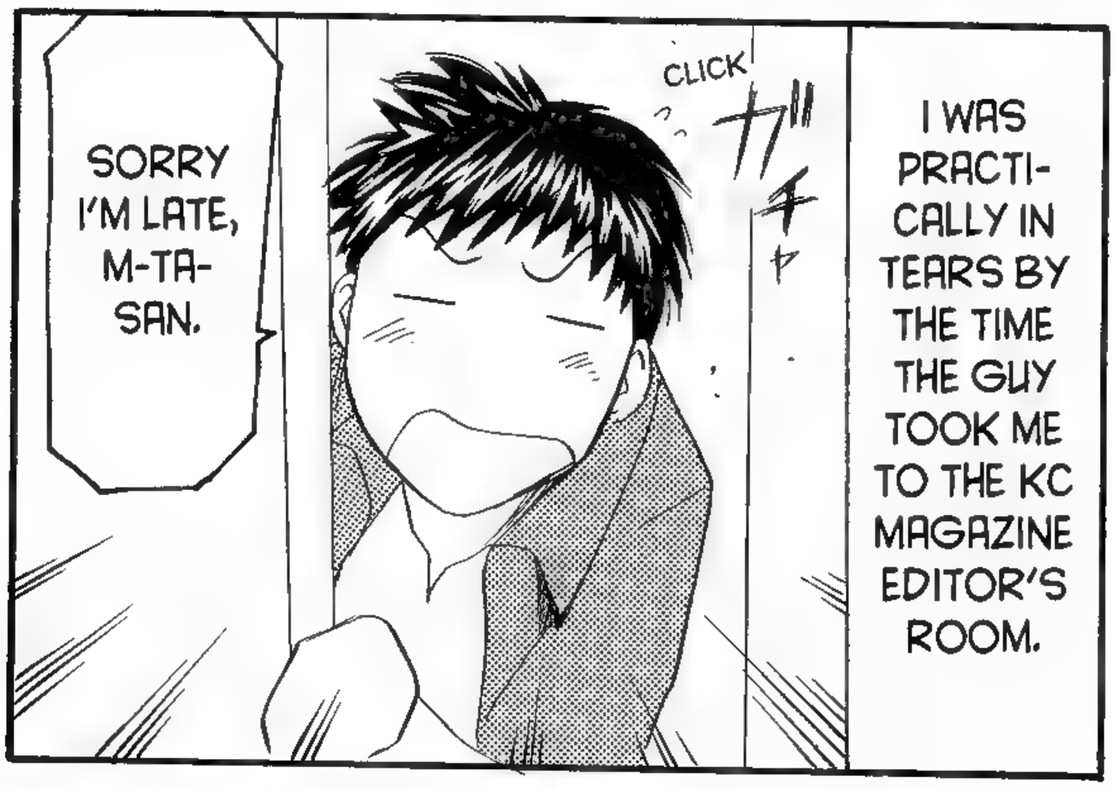
301

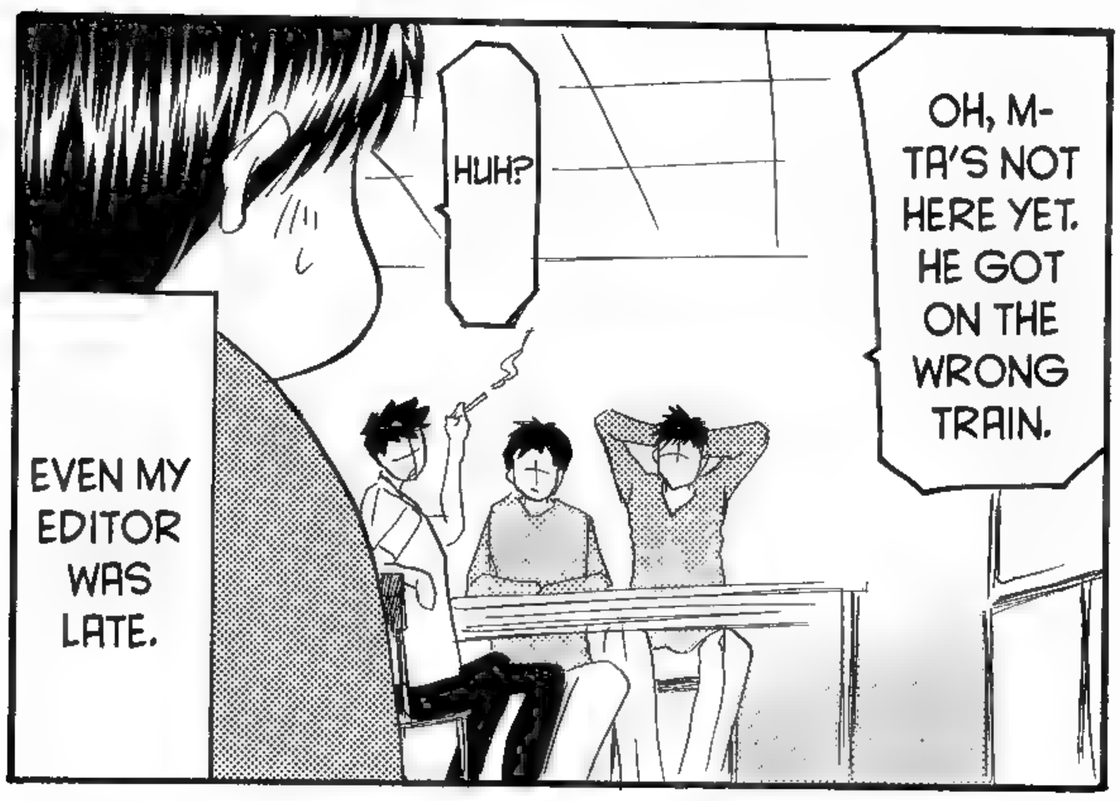
YAMATO AKITSUKI


I FINALLY MADE IT TO THE K FEST.
UH... I'M HERE FOR THE SIGN-ING.
GUEST ENTRANCE
YOU CAN LINE UP RIGHT OVER THERE.
NO, ACTU-ALLY I'M...
GO AHEAD.
THE GUY MIS-TOOK ME FOR A FAN.


涼風
I FINALLY FOUND THE KC MAGA-ZINE BOOTH.
UM... I'M SEO. THE GUY WHO DREW THIS STUFF.
ARE M-TA-SAN AND S-KI-SAN HERE?
HEY, PLEASE DON'T TOUCH THOSE.
I GOT IN TROUBLE FOR TOUCHING MY OWN STORY-BOARDS.

SUZUKA FOUR-PANEL THEATER NUMBER FOURTEEN
SEO GOES TO A SIGNING - PART 2





酒

HURRY IT UP, YASUNOBU!

WHY THE HELL WOULD I WANNA DO THAT?

GRR

WELL THEN, WHY DON'T YOU JUST GO TO THE TRACK MEET?

ISN'T THAT TODAY?

WHY'D YOU GET ME UP SO EARLY?

...EVERY-THING SHE SAID TO ME? SHE SLAPPED ME, YOU KNOW?

SLAP

WHY SHOULD I GO TO SOME STUPID TRACK MEET AFTER...

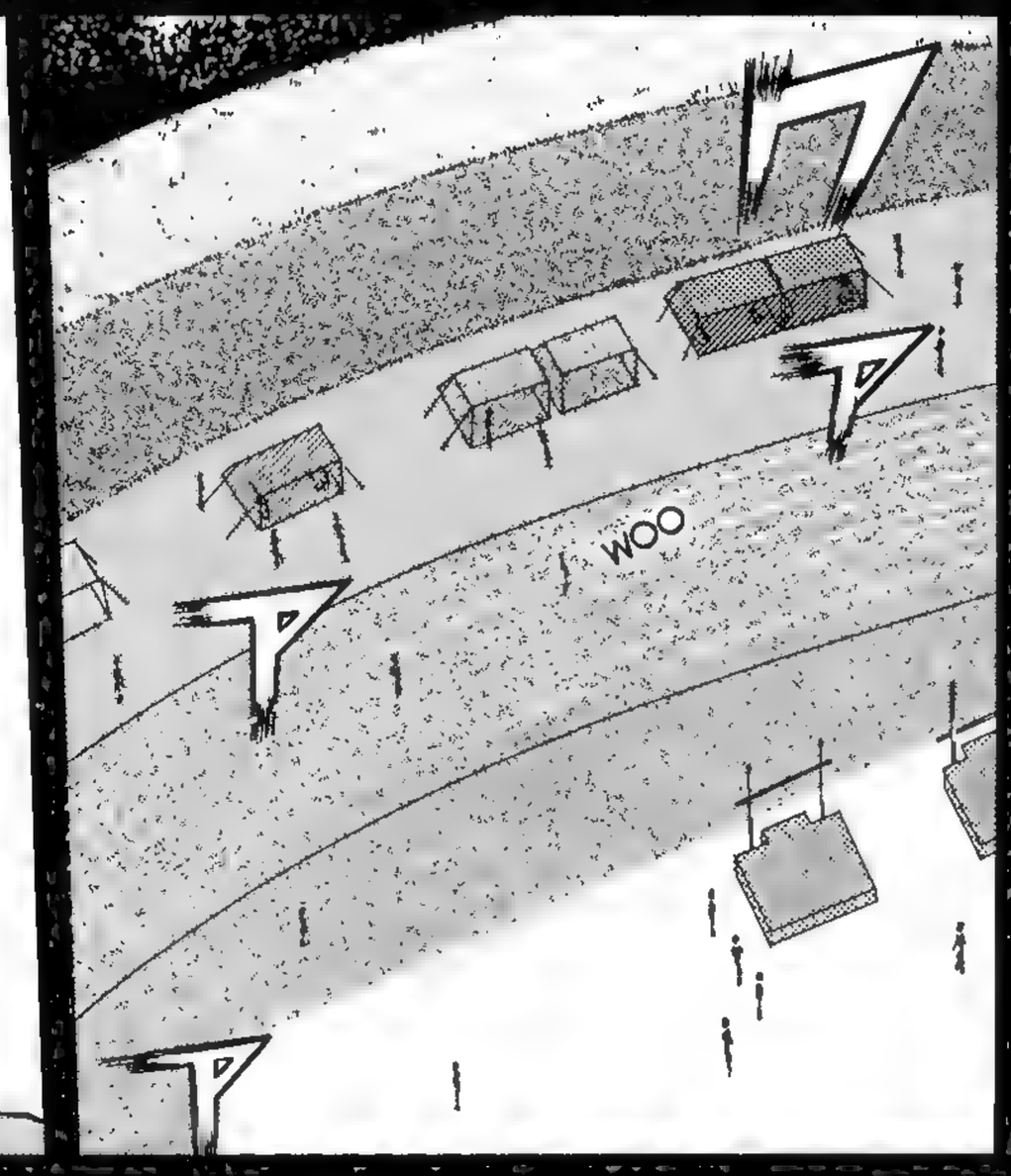
YOU DON'T WANNA SPEND YOUR SUNDAY LYING AROUND YOUR ROOM, DO YOU? IT'S TOO DEPRESSING.

NOWHERE'S GONNA BE OPEN THIS EARLY.

OKAY, THEN. HOW ABOUT KARA-OKE?

SUZUKA

#25 PROVOCATION



GOD... I CAN'T BELIEVE I WAS ACTUALLY WORRIED ABOUT HIM.

STOP COM-PARING ME TO SOME DEAD GUY!

JUST GET OVER IT!

HOW DO YOU FEEL? DO YOU THINK YOU'LL BREAK ANY RECORDS TODAY?

OVER HERE!

WOO

HERE HE COMES!

KYAA.

WOO

OH YEAH, I ALMOST FORGOT... THESE ARE *HIS* STOMPING GROUNDS.

WHAT'S WITH ALL THE TV CAMERAS?

THAT'S EMERSON ARIMA. HE'S A SOPHOMORE AT TOUTO PREP.

HE'S THE NUMBER ONE HIGH SCHOOL SPRINTER IN THE NATION.

REALLY...

BACK IN JUNIOR HIGH, HE ALWAYS PLACED SECOND RIGHT BEHIND KAZUKI.

HE ROSE TO THE TOP THE MOMENT HE STARTED HIGH SCHOOL.

CHATTER CHATTER CHATTER

IF KAZUKI WERE ALIVE TODAY...

THIS WOULD BE ONE HELL OF A COMPETI-TION.

WHAT DOES YAMATO-KUN HAVE TO DO WITH ANY OF THIS?

YOU MIGHT BE RIGHT. THAT'S WHY THIS YEAR I WAS HOPING AKITSUKI COULD TAKE KAZUKI'S PLACE AS—

IF HE HADN'T DIED...

I BET ALL THOSE REPORTERS WOULD BE SURROUND-ING TSUDA-SENPAI RIGHT NOW.

...

WHAT'S YOUR PROBLEM WITH AKITSUKI?

THAT LOSER WON'T EVEN BOTHER TO SHOW UP.

FWICK

AND IF TSUDA-SENPAI WERE ALIVE TODAY, THERE WOULD BE NO COMPE-TITION.

HE WOULD KICK ARIMA'S ASS...

KEEP YOUR VOICE DOWN, YOU IDIOT.

I DON'T CARE WHO HEARS ME.

THAT GUY'S NOTHING COMPARED TO TSUDA-SENPAI!

NICE PLAN-NING, GRAMPS.

GEEZ...

WHERE TO?

WELL, IF YOU DON'T HAVE ANY-WHERE TO GO, THEN JUST FOL-LOW ME.

THERE AREN'T EVEN ANY RESTAU-RANTS OPEN.

.....

YOU'LL FIND THAT OUT WHEN WE GET THERE!

TOKYO REGIONAL TRACK COMPETITION

OF COURSE I WOULDN'T HAVE COME! DID HASHIBA PUT YOU UP TO THIS?

YEAH, WELL...YOU WOULDN'T HAVE COME IF I'D TOLD YOU THE TRUTH.

WHAT THE HELL? THIS IS WHERE THE TRACK COMPETI-TION IS!

I CAME HERE CAUSE THERE'RE GONNA BE TONS OF HOT CHICKS.

I DON'T GIVE A SHIT ABOUT YOUR PROB-LEMS.

YOU IDIOT.

ONCE THE GIRLS SEE HOW FAST YOU ARE, MAYBE YOU'LL GET SOME NUMBERS.

SO YOU MIGHT AS WELL RUN YOUR RACE.

I DON'T HAVE ANY REASON TO RUN ANYMORE.

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY THIS?

OH REALLY?

HANG ON.

I'M GOING HOME.

AND...

...SOME PLAYBOY IS ABOUT TO HIT ON HER.

LOOK!

THERE'S SUZUKA-CHAN.

HUH?

THEN YOU CAN JUST HANG OUT INSIDE.

YOU MIGHT MEET SOME CUTIES.

H-HEY.

HUH?

'SUP.

WHAT DO YOU WANT?

LONG TIME NO SEE.

WHOA! I SEE YOU HAVEN'T CHANGED.

YOU GUYS SEEMED PRETTY CLOSE.

DID YOU HAVE A THING FOR HIM OR SOMETHING?

YOU'RE THE ONE WHO WAS ALWAYS HANGING OUT WITH TSUDA AT ALL THE REGIONAL COMPETI-TIONS.

I DON'T EVEN KNOW YOU—

STING

I COULD CARE LESS.

OUCH. THAT'S PROBABLY THE LAST THING YOU WANNA HEAR, EH?

HUH?

OH, I'VE GOT SOME-THING TO SAY.

IF YOU'VE GOT NOTHING TO SAY, THEN JUST LEAVE ME ALONE.

A FEW MINUTES AGO...

YOU SAID I WAS NOTHING COMPARED TO TSUDA, DIDN'T YOU?

WELL, THAT KIND OF PISSES ME OFF.

WHY DON'T YOU JUST FORGET YOU EVER HEARD IT.

OH, I AM SO SORRY.

GOD, YOU'RE PATHETIC... YOU'RE ONLY PISSED OFF CAUSE YOU KNOW IT'S TRUE.

HUH?

IS THAT SUPPOSED TO BE AN APOLOGY?

WHAT DID YOU SAY?

EVEN IF TSUDA WEREN'T DEAD...

I'D STILL BE NUMBER ONE.

KYAAA.

IF TSUDA-SENPAI WERE ALIVE TODAY...

ARE THEY FIGHT-ING?

IT'S ARIMA AND SOME CHICK.

LISTEN TO YOUR-SELF...

IF TSUDA WERE ALIVE...IF TSUDA WERE ALIVE...

LISTEN UP! THERE ARE NO IFS, ANDS, OR BUTS ABOUT IT. TSUDA IS...

...DEAD!

DID YOU HEAR THAT? SHE THINKS TSUDA WAS FASTER THAN ARIMA.

HUH? WHAT THE HELL IS HER PROBLEM?

CHATTER

CHATTER

DON'T TRY TO TELL ME THAT SOME DEAD GUY IS FASTER THAN ME!

ARE YOU FUCK-ING CRAZY?

YEAH! APOLO-GIZE TO ARIMA RIGHT NOW.

YOU'D BETTER WATCH YOUR MOUTH, YOU LITTLE BITCH!

MAYBE I'LL FORGIVE YOU.

WHY DON'T YOU GET DOWN ON YOUR KNEES, AND SAY YOU'RE SORRY?

THERE'S NO REASON FOR ME TO GET MIXED UP IN THIS...

LET'S GO... IF WE GET INVOLVED, WE'D ONLY BE STOOP-ING DOWN TO THEIR LEVEL.

NO REASON AT ALL...

YEAH.

RUSTLE

HUH?

GET BACK HERE, YOU IDIOT–

?

BONK

STEP

YAMATO-KUN!

YA—

HUH?

WHY THE HELL SHOULD ASAHINA APOLO-GIZE TO YOU?

WHO'S THIS? YOUR BOYFRIEND? FINE, YOU CAN GET DOWN ON YOUR KNEES, AND APOLOGIZE FOR HER.

SO YOU THINK TSUDA WAS FASTER THAN ME?

WHAT?

ALL RIGHT, SPIKE HEAD?

HUH?

I COULD GIVE TWO SHITS ABOUT YOU AND TSUDA!

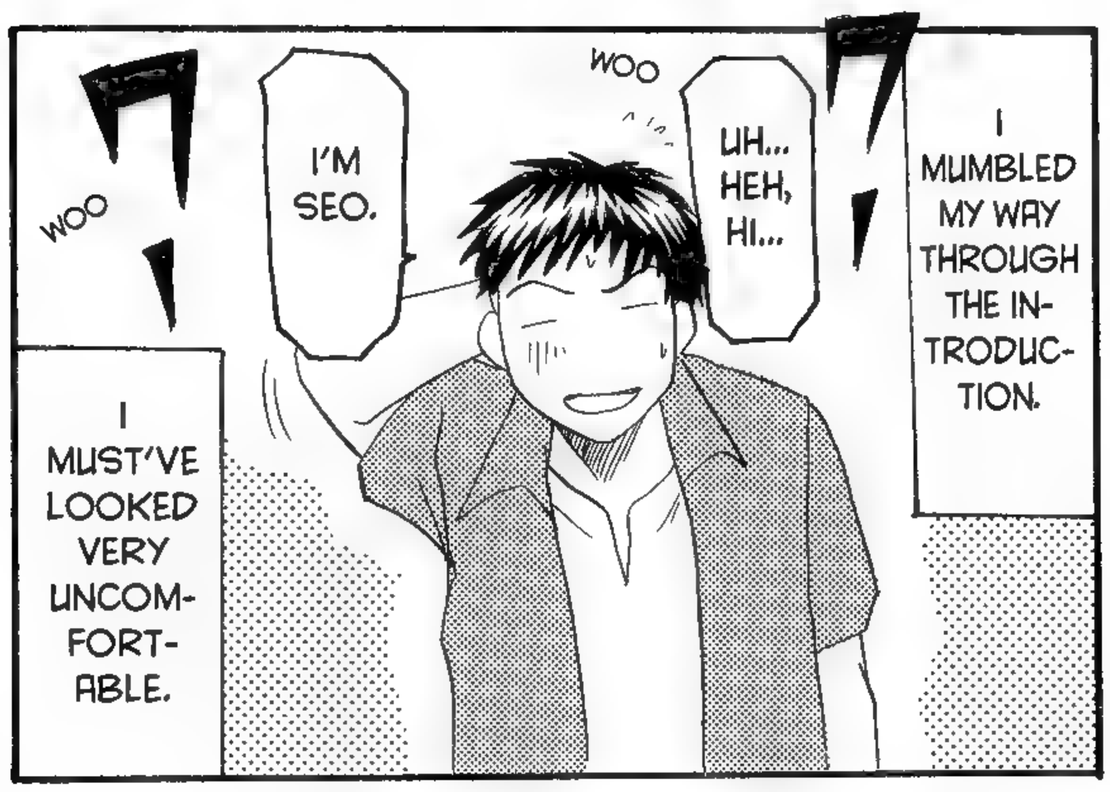
?

HUH?

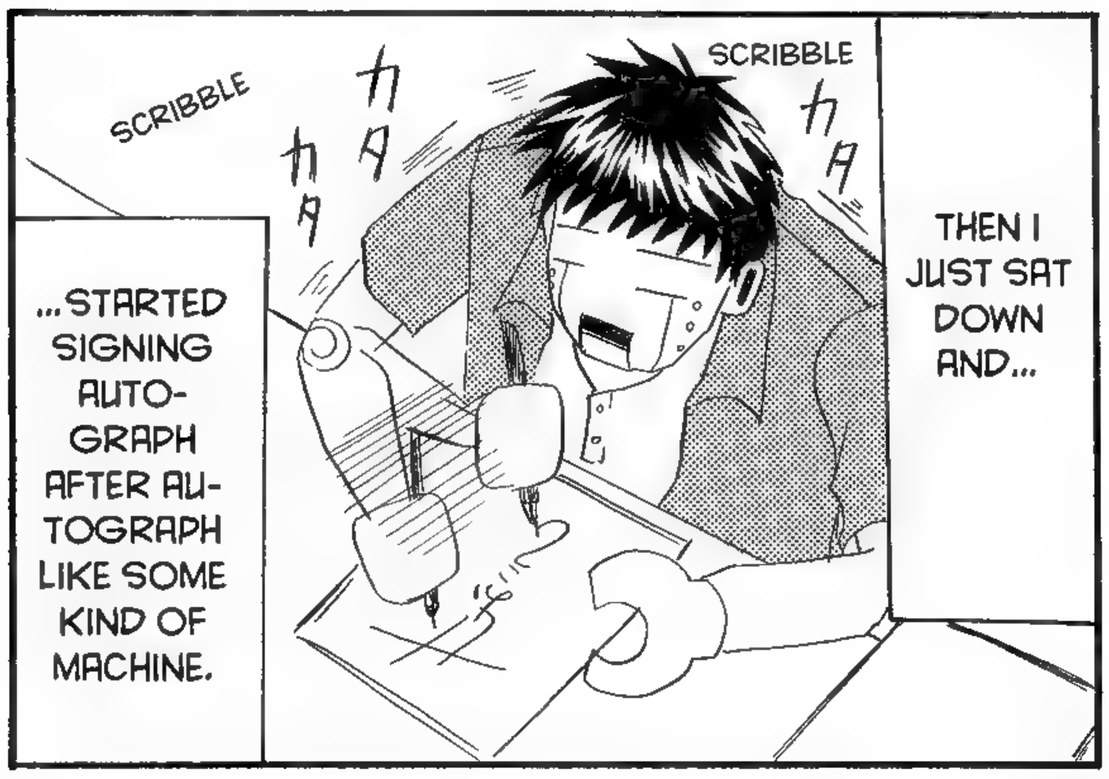
NOBODY'S FASTER...

...THAN I AM!

THE SIGNING FINALLY STARTED.
GO ON.
BUT I DON'T EVEN KNOW WHAT TO SAY!
JUST START TALK-ING.
THEY JUST KIND OF THREW ME OUT THERE ON STAGE.



SUZUKA FOUR-PANEL THEATER NUMBER FIFTEEN
SEO GOES TO A SIGNING - PART 3



I GOT THROUGH A ONE HOUR SIGN-ING...
AFTER THE EVENT
YOU COULD'VE AT LEAST TALKED TO THE FANS A LITTLE, SEO-SAN.
NOW YOU TELL ME.
...IN JUST FIFTEEN MINUTES.

※ *SORRY IF I DIDN'T SEEM VERY INTO IT. I WAS JUST NERVOUS.

WHAT?

I COULD GIVE TWO SHITS ABOUT YOU AND TSUDA.

SUZUKA

#26 THE TARGET

NOBODY'S FASTER...

...THAN I AM!

HUH?

THAT GUY THINKS HE'S FASTER THAN ARIMA?

WHAT AN IDIOT.

DUDE... DO YOU EVEN KNOW WHAT YOU'RE SAYING?

I MEAN, WHO THE HELL ARE YOU?

YA-YAMATO-KUN!

I KNOW EXACTLY WHAT I'M SAYING.

THERE'S NO WAY I'LL LOSE TO YOU!

STEP

HEY, WAIT UP!

THIS IS STUPID.

YOU'RE NOT EVEN WORTH MY TIME.

. . . . . .

I TAKE IT YOU'RE GONNA BE RUN-NING IN THE 100-METER DASH!

DON'T EVEN THINK ABOUT TRYING TO PUSS OUT!

YEAH, WE'LL BE WATCHING YOU.

I GUESS WE'LL FIND OUT WHO'S FASTER SOON ENOUGH.

THAT GUY PISSES ME OFF.

STUCK UP ASS-HOLE.

WHAT THE HELL WERE YOU THINK-ING?

WHY'D YOU SAY THAT?

PISSES YOU OFF?

IF THAT HAPPENS, I GUESS I'LL JUST HAVE TO...

...APOLO-GIZE.

WH-WHAT IF YOU LOSE?

DID YOU EVEN THINK ABOUT THAT?

WHAT?

DON'T WORRY. ALL I HAVE TO DO IS WIN, RIGHT?

WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO BE SO RECK-LESS?

CAN'T YOU THINK BEFORE YOU OPEN UP YOUR BIG MOUTH?

WHAT'S WITH YOU?

I THOUGHT YOU SAID YOU WERE QUITTING THE TEAM.

STEP

I'M SURE I'LL MAN-AGE SOME-HOW.

FIRST, I'D BET-TER FIND SOMEONE WHO WILL LET ME BORROW SOME SHORTS AND SPIKES.

HEY, WAIT...

CHATTER

7

SMACK

?

CALM DOWN, CAPTAIN. HE SAID HE WAS SORRY.

GRR

YOU'RE DEAD, AKITSUKI!

...YOU DON'T EVEN HAVE YOUR SPIKES OR YOUR UNI-FORM?

FIRST YOU SKIP PRAC-TICE FOR THREE DAYS, THEN YOU SHOW UP TO THE COMPE-TITION LATE, AND...

29

ARE YOU OKAY, AKIT-SUKI-KUN?

PUT DOWN THE SHOT PUT BALL!

LET GO OF ME, MIYA-MOTO!

Y-YEAH.

OUCH.

OKAY!

I'LL GO CHANGE. HELP AKITSUKI WARM UP, SAKURAI.

YOU CAN HAVE MINE... I'M RUNNING THE 400 METER AT 11:00.

THANKS, MIYA-MOTO-SENPAI.

HEY, SOME-BODY LEND AKITSUKI SOME SHORTS AND SPIKES.

NO... THAT'S OKAY! THIS IS PART OF MY JOB.

SORRY, HONOKA-CHAN. I KNOW YOU'RE REALLY BUSY.

I HAD SOME STUFF TO DEAL WITH.

HEH, SORRY.

I'M SO GLAD YOU CAME.

OH...

I WAS WORRIED YOU'D HATE ME IF I GOT TOO CLINGY, SO I DIDN'T WANNA STOP BY YOUR HOUSE.

YOU DIDN'T SHOW UP FOR THREE DAYS. I WAS STARTING TO WORRY.

I JUST FINISHED. WANT ME TO HELP YOU WARM UP?

I'LL HANDLE IT.

WHY DON'T YOU GO PUT ON SOME CLOTHES?

SQUEEZE

HONOKA-CHA—

OUCH!

I HEARD ALL ABOUT WHAT HAPPENED!

HUH?

GRR

HASHIBA.

SO YOU DECIDED TO SHOW UP AFTER ALL, AKITSUKI.

WHAT?

WHY'D YOU DO THAT?

ALL THE SPRINTERS ARE TALKING ABOUT IT.

YOU PICKED A FIGHT WITH EMERSON ARIMA, RIGHT?

NO WAY.

AKITSUKI-KUN ISN'T THE TYPE OF GUY WHO JUST GOES AROUND STARTING FIGHTS.

WELL...

WAS HE...

...TRYING TO DEFEND ASAHINA-SAN?

THAT DICKHEAD JUST PISSES ME OFF.

WHAT?

STARE

. . . . .

I CAN TAKE HIM.

STUCK UP ASSHOLES LIKE HIM ARE USUALLY ALL TALK ANYWAY.

...RAN THE 100 METER DASH IN 10.46 SECONDS.

EMERSON ARIMA...

WHAT DO YOU MEAN?

DID YOU EVEN KNOW ANYTHING ABOUT HIM BE-FORE YOU WENT AND PICKED THAT FIGHT?

.....

HE'S THE NUMBER ONE HIGH SCHOOL SPRINTER IN THE NATION.

DO...

DO YOU THINK YOU CAN BEAT HIM, AKITSUKI-KUN?

THAT'S RIGHT. WHY DO YOU THINK ALL THOSE TV REPORT-ERS ARE HERE?

NUMBER ONE? YOU MEAN, THE NUM-BER ONE SPRINTER IS RUN-NING HERE TODAY?

YOU HAD NO IDEA, DID YOU?

AKITSUKI-KUN!

GULP

.....

IS HE REALLY THAT FAST?

UH... WELL...

STEP 4!!

AH!

GOTTA USE THE JOHN!

I'LL NEVER WIN!

YOU DON'T LOOK SO GOOD, AKITSUKI-KUN.

HE'S FREAK-ING OUT.

MAYBE I'LL JUST SAY I'VE GOT A STOMACHACHE AND GO HIDE SOMEWHERE. IF I DON'T GO OUT THERE, THEY'LL HAVE TO DISQUALIFY ME.

YOU OKAY?

I KNOW THE CAPTAIN LOOKED PISSED, BUT HE'LL BE ROOTING FOR YOU.

GOOD LUCK, AKIT-SUKI.

SORRY I TOOK SO LONG.

AH...

ACTU-ALLY, MY STOMACH KIND OF HURTS...

HEH...

YOU MISSED THE RACE BECAUSE YOUR STOMACH HURT?

ROAR

HUH?

I'M GLAD YOU MADE IT.

IF YOU'D GOTTEN DISQUALI-FIED, THE CAPTAIN WOULD'VE KILLED YOU.

WHAT'S WRONG? YOU DON'T LOOK SO GOOD.

DRIP

DRIP

I'LL DO MY BEST...

GOOD LUCK!

AKIT-SUKI-KUN.

IS HE OKAY?

WOBBLE

WOBBLE

YOU WORRIED ABOUT YAMATO?

RUSTLE

HUH?

WHAT ARE YOU DOING HERE...

...HAT-TORI-KUN?

YOU'D BETTER PUT SOME CLOTHES ON, OR YOU'LL CATCH COLD.

HUH?

THERE'S NO WAY HE'LL EVER WIN.

WOO

WOO

WELL... I HEARD YAMATO WAS GONNA RACE, SO I FIGURED I'D BETTER COME WATCH.

HE'S RACING AGAINST THE NUM-BER ONE HIGH SCHOOL SPRINTER IN THE NA-TION.

WHAT THE HELL WAS HE THINKING?

HHH HYUU

AND NOW LOOK WHAT HE'S GOT-TEN HIMSELF INTO. THE NUMBER ONE SPRINTER IN JAPAN HAS...

YEAH...

THAT IDIOT. HIS MOTTO IS ALWAYS "ACT NOW, THINK LATER."

...SET HIS SIGHTS ON YAMATO.

...

LET'S GO.

IT'S ABOUT TO START.

BUT...

THIS IS THE LAST CALL FOR THE 100-METER DASH.

ALL PARTICIPATING ATHLETES PLEASE GATHER ON THE TRACK IMMEDIATELY!

I'M SURE GRAMPS WILL FIND A WAY TO MAKE THIS INTERESTING.

COME ON!

HE HAS NO IDEA WHAT HE'S UP AGAINST.

.....

I DON'T THINK SO...

GUESS I CAN'T USE THAT AS AN EXCUSE.

THESE SPIKES AND SHORTS FIT PERFECTLY.

HERE I AM...

SQUIRM

AHH...

AH... HERE!

NUMBER 36! YAMATO AKITSUKI-KUN!

LET'S GET THIS OVER WITH.

GET READY TO...

STEP

...GET DOWN ON YOUR KNEES AND BEG FOR FORGIVENESS.

TOTO PREP

YOU WEREN'T HERE FOR THE FIRST CALL, WERE YOU?

YOU'VE GOTTA BE HERE, SO WE CAN GIVE YOU YOUR NUMBER.

OH... SORRY...

36

FINE, JUST PUT IT ON. YOU'RE IN THE FIRST GROUP.

HEY, THERE'S THAT SPIKE HEAD!

WOO

BREAK YOUR RECORD, ARIMA!

WOO

GO, ARIMA-KUN!

WHAT'S WITH THE HUGE AUDIENCE?

?

HEY, GRAMPS! DON'T BREAK A HIP!

MAYBE I SHOULD JUST APOLOGIZE RIGHT NOW.

I BROUGHT SUZUKA-CHAN ALONG, SO YOU'D BETTER BE FAST!

HEY, UM...

HUH?

WHAT?

YOU READY TO APOLO-GIZE?

A-ASAHINA...

STEP 111

I CAN'T LET HER SEE ME LOOKING LIKE A LOSER!

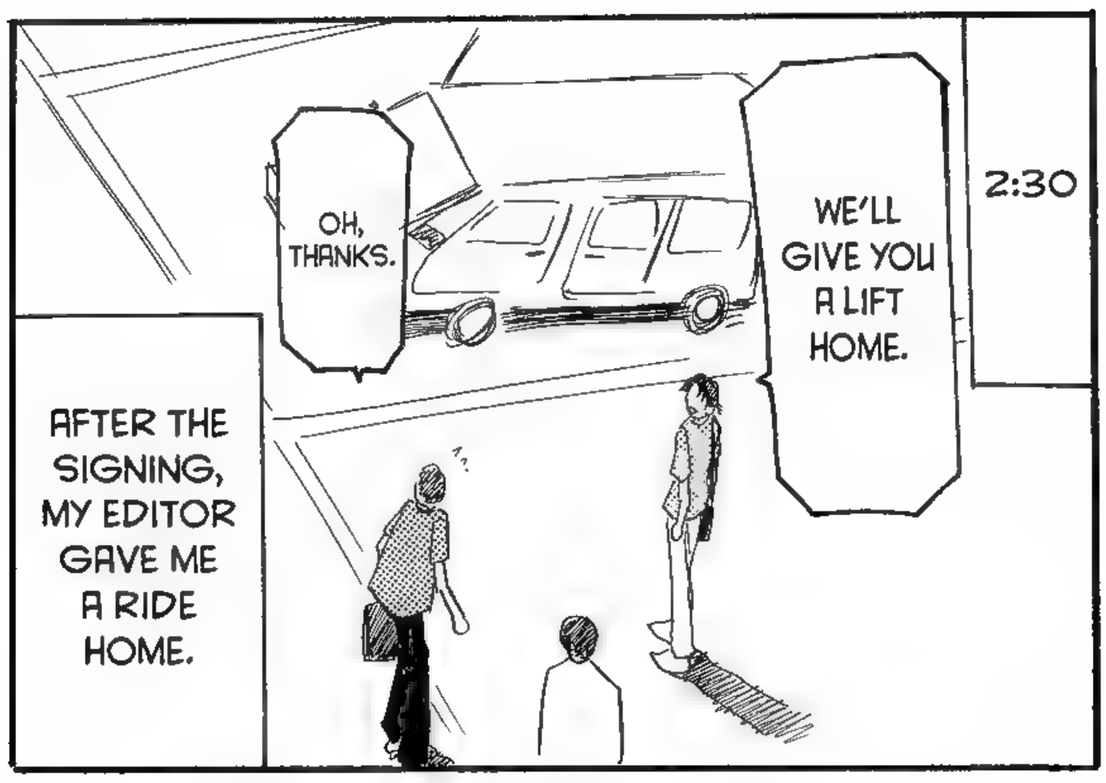
FORGET IT!

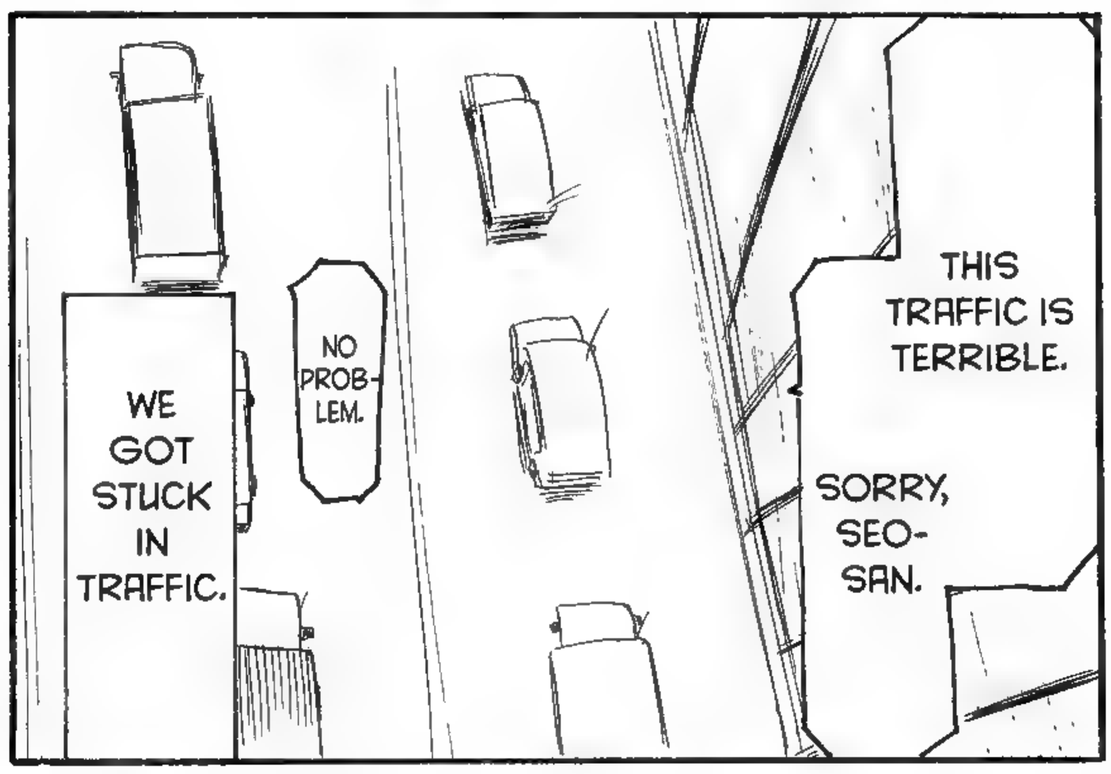
WOO

WILL THE FIRST GROUP PLEASE TAKE THEIR PLACES ON THE FIELD.

GRIP

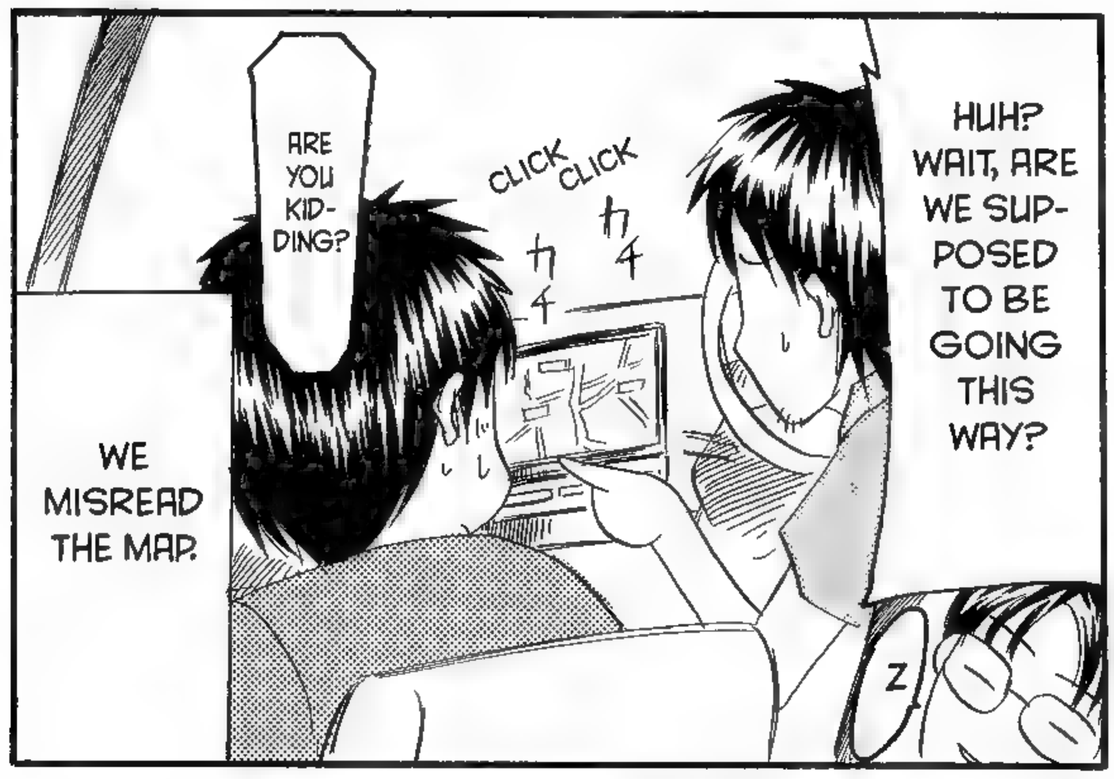
ﾅﾆｯ!





SUZUKA FOUR-PANEL THEATER NUMBER SIXTEEN

SEO GOES TO A SIGNING - PART 4



IN TWO HOURS? NO WAY!
DON'T BE LATE.
MAKE SURE YOU GET THE STORY-BOARDS TO ME BY 10:00.
BY THE TIME I FINALLY MADE IT HOME, IT WAS AFTER 8:00.

*IT TOOK ME TILL 11:00.

CLICK

CLICK

LET'S GET STARTED!

SWIP

7

36

36

SUZUKA

#27 THE SHOWDOWN

NAH, HE'S NOT GONNA WASTE HIS ENERGY ON A REGIONAL RUN LIKE THIS ONE.

CHATTER

YEAH, I JUST WANNA SEE IF HE BREAKS HIS RE-CORD.

CHATTER

I GUESS THERE'S NOT MUCH COMPETI-TION FOR HIM OUT THERE.

LOOKS LIKE ARIMA'S TREATING THIS JUST LIKE ANY OTHER RACE.

WELL...I GUESS THAT MAKES SENSE.

NOBODY'S EVEN PAYING ATTENTION TO YAMATO.

GOOD LUCK!

AKITSUKI! WE'RE ROOTING FOR YOU!

. . . . . .

NO...I JUST YELLED AT HIM, SO...

SNEAK

HEY, CAP-TAIN...WHY DON'T YOU COME OUT HERE AND WATCH?

. . . . . .

SECOND?

AKITSUKI! ALL YOU NEED TO DO IS PLACE SECOND IN ORDER TO MOVE ON!

DON'T GIVE UP!

ON YOUR MARKS...

CLICK カチャ

CLICK カチャ

IT'S MY FIRST...

...THE NUMBER ONE HIGH SCHOOL SPRINTER IN THE NATION.

EMERSON ARIMA IS...

I'M UP AGAINST THE NUMBER ONE SPRINTER IN THE NATION.

...COM-PETITION EVER, AND...

PULL YOURSELF TOGETHER, YAMATO!

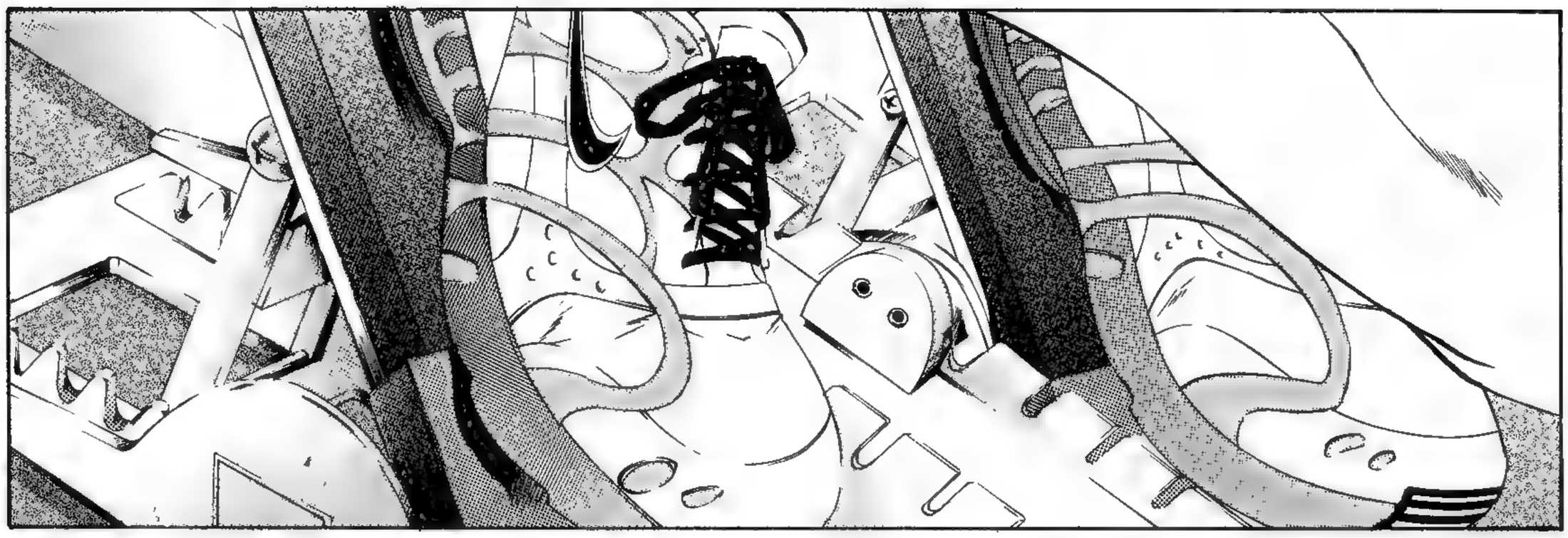
I GUESS THERE'S NOBODY OUT THERE WHO THINKS I EVEN HAVE A CHANCE.

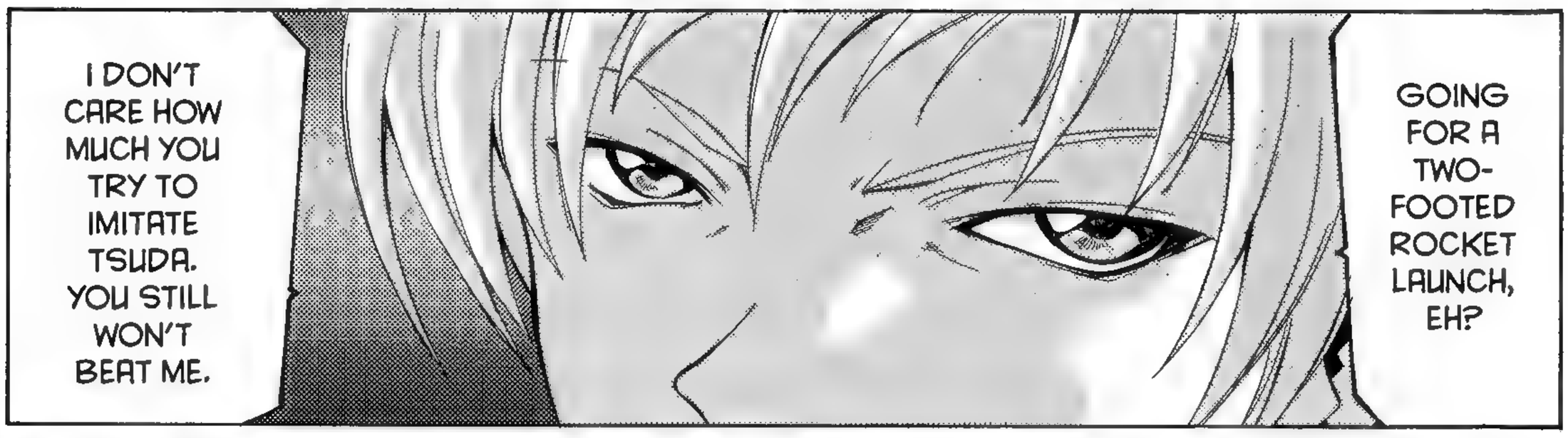
ASAHINA...

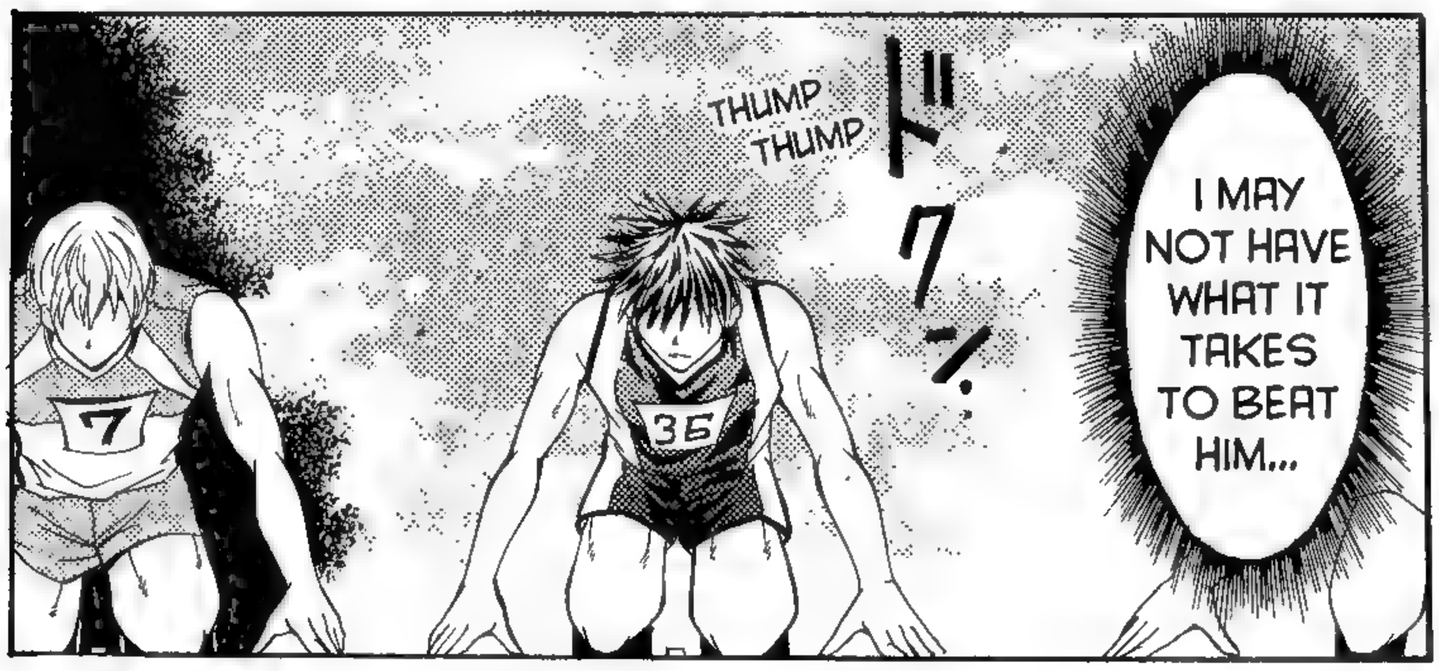
.....

SUZUKA-CHAN'S WORRIED ABOUT YOU!

DON'T LOOK AT ME LIKE THAT...




I DON'T CARE HOW MUCH YOU TRY TO IMITATE TSUDA. YOU STILL WON'T BEAT ME.
GOING FOR A TWO-FOOTED ROCKET LAUNCH, EH?


THUMP THUMP
I MAY NOT HAVE WHAT IT TAKES TO BEAT HIM...
7
35

THUMP THUMP
I'M NOT KAZUKI TSUDA.

CREAK
BUT...
I WON'T LET HIM GET AWAY WITH WHAT HE DID!

GET SET!
NISHI

BANG

THAT ASSHOLE MADE ASAHINA CRY!

7

36

NO ONE CAN BEAT HIM!

WOO

GO, ARIMA!

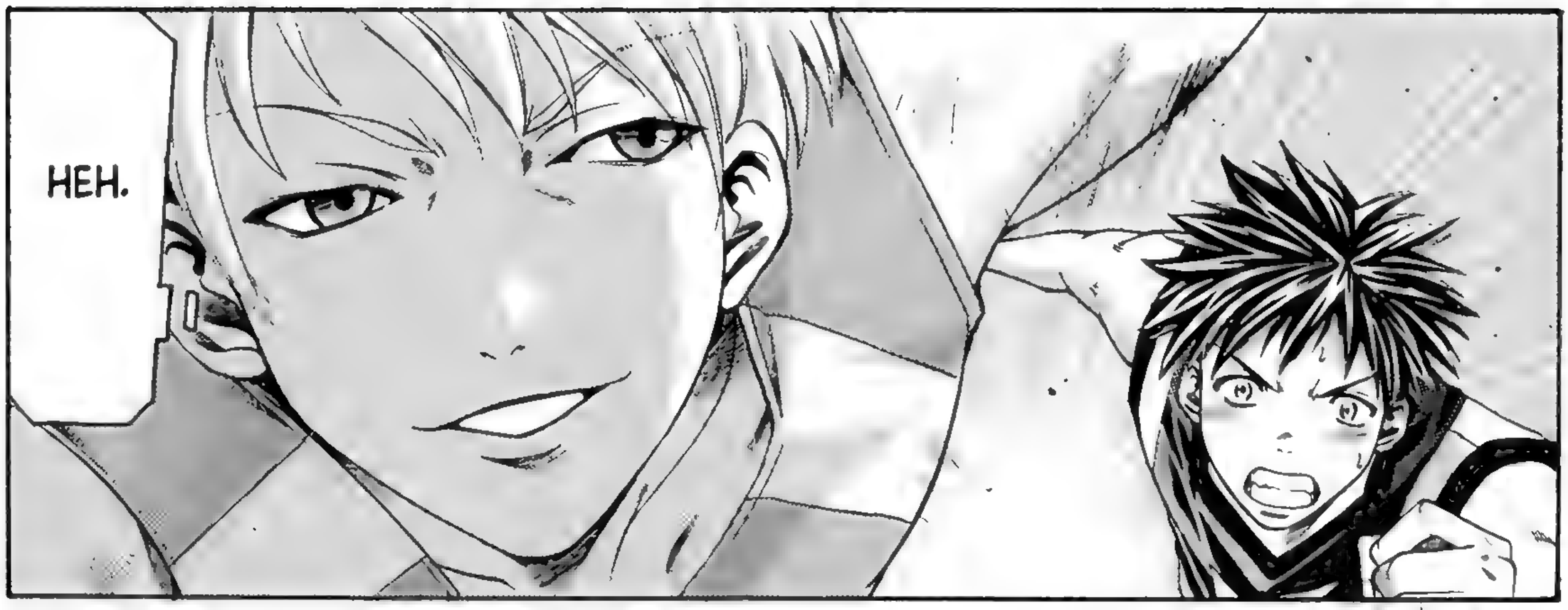
HE'S ALREADY WAY BEHIND...

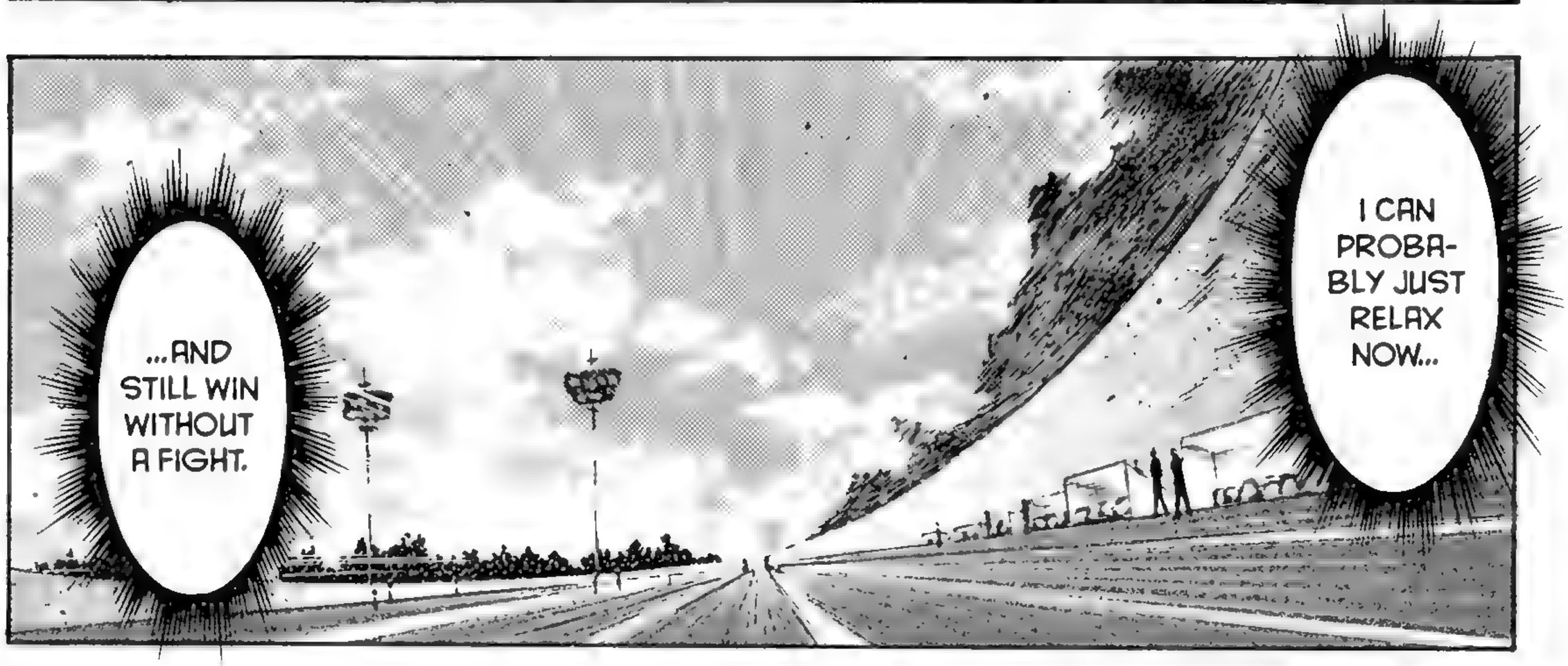
HE'S NUMBER ONE IN THE NATION?

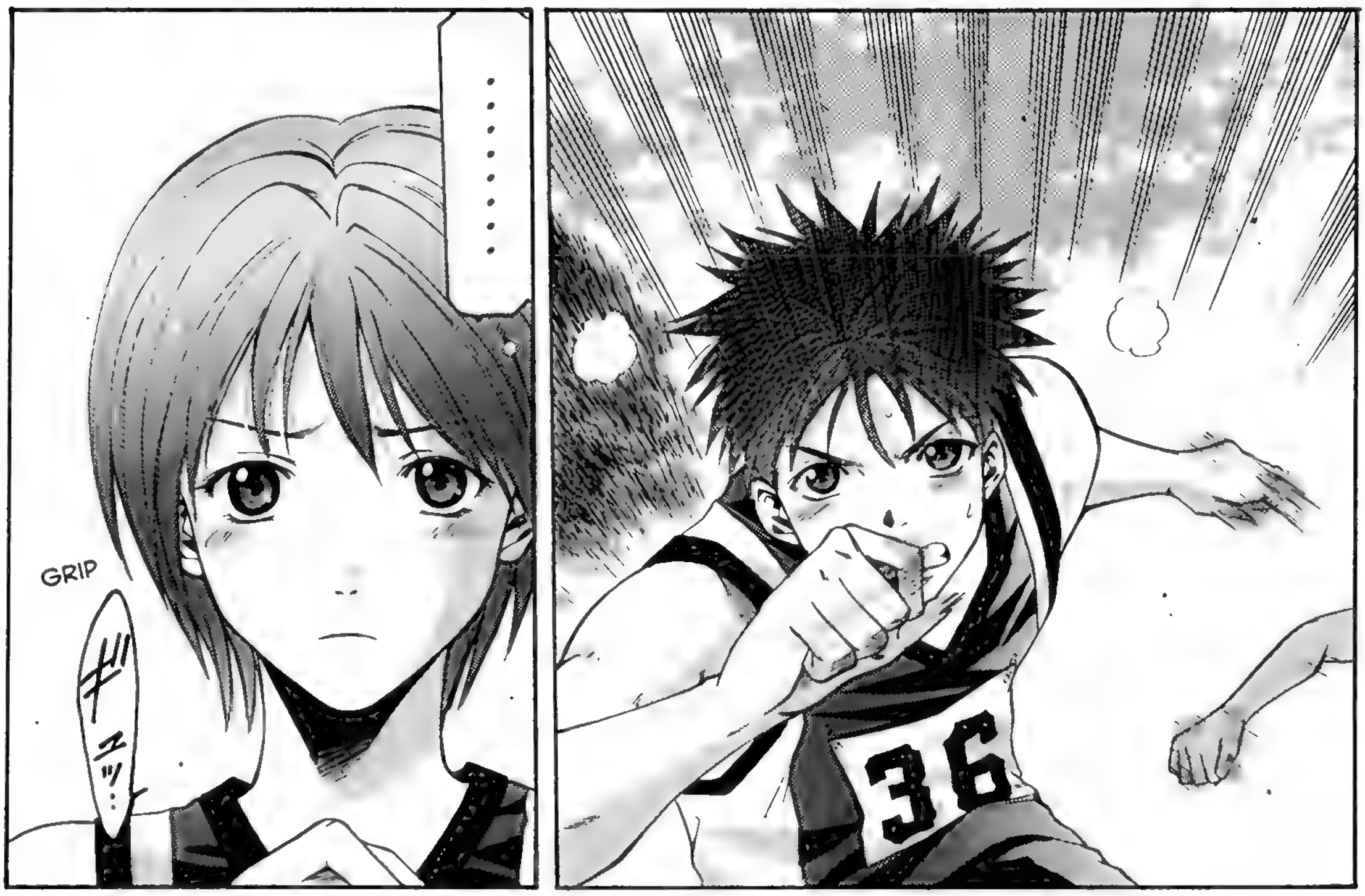
OUCH. THIS DOESN'T LOOK GOOD.

YAMATO USUALLY STARTS OUT IN THE LEAD...

FWOOSH


HEH.


...AND STILL WIN WITHOUT A FIGHT.
I CAN PROBA-BLY JUST RELAX NOW...


.....
GRIP
ﾅﾆｰ!!
36

SHIT! I CAN'T CATCH UP!

36

HE'S RIGHT THERE IN FRONT OF ME, BUT...

I GUESS AKITSUKI'S JUST NOT READY TO FACE HIM YET.

I CAN'T LOSE TO THIS ASS-HOLE!

OH, MAN...

I THOUGHT HE'D PULL IT OFF SOME-HOW.

CHECK IT OUT! HE'S LEAVING THAT SPIKE-HEADED FREAK IN THE DUST.

YEAH, AFTER HE SAID, "NO ONE'S FASTER THAN ME."

SKRINCH

LOOK! HE'S STILL TRYING.

DOES HE REALLY THINK HE HAS A CHANCE?

SHIVER

ゾクッ

WHAT'RE YOU DOING, YOU IDIOT?

FWOOSH

WHA—?

I'M TRYING!

WHOOSH

7

36

HE'S GONNA PULL IT OFF!

OH MY GOD! THEY'RE NECK AND NECK.

ドキン…

THUMP

ドキン…

THUMP

HOLDING BACK MY ASS!

STOP HOLDING BACK!

WOO

WHAT THE HELL ARE YOU DOING, ARIMA?

THIS GUY IS FUCKING FAST!

CHARACTER PROFILE NO. 9

MIHO FUJIKAWA
(EIGHTH GRADE)

DATE OF BIRTH—MARCH 21
(ARIES)
HEIGHT—4'9"
WEIGHT—IT'S A SECRET
BLOOD TYPE—B
MEASUREMENTS—STILL
DEVELOPING

LIKES

- HER COUSIN YAMATO
- HER MOM'S COOKING
- GORO-CHAN

DISLIKES

- SAOTOME-SAN
- CLEANING THE BATH
- DOGS

GOAL—TO GET MARRIED

7

36

FWOOSH

WOO

FASTER, ARIMA!

WH-WHAT THE HELL IS GOING ON? THEY'RE NECK AND NECK.

WHEN HE HEARD ASAHINA-SAN'S VOICE...

...AKIT-SUKI-KUN CAUGHT UP WITH ARIMA.

THUMP ドキン

THUMP ドキン

SUZUKA

#28 RESULTS

PASS HIM!
PASS HIM!

GO, AKITSUKI!

FWOOSH

36

ARIMA'S TAKING THE LEAD!

I WON'T LOSE TO THIS ASS-HOLE!

URMPH!

I CAN'T...

THUNK

WHAT'S GOING ON?

WHAT THE HELL?

I CAN'T RUN...

WHOOSH

DON'T SCREW WITH US LIKE THAT, ARIMA!

WOO

ALL RIGHT! FIRST PLACE!

HAHH

HAHH

GRIP

HAHH

A-AKIT-SUKI!

HE OVER-DID IT TRYING TO KEEP UP WITH EMERSON.

HE WASN'T EVEN A TRAINED RUN-NER TO BEGIN WITH...

HE TALKS ALL BIG, AND THEN HE FALLS DOWN WITH-OUT EVEN CROSSING THE FINISH LINE.

HOW LAME. WHAT'S THAT GUY'S DEAL?

STEP

SKIP THREE DAYS OF PRACTICE, AND WHAT DO YOU EXPECT TO HAP-PEN?

ALL RIGHT!

DON'T WORRY. I'LL GET ON MY KNEES...

YA-MA-TO-KUN!

IT'S COOL.

HUH?

WHY DON'T YOU JUST BEAT IT? I CAN'T STAND THE SIGHT OF YOU.

WHAT?

GRR

HUH?

YOU CALL YOURSELF NUMBER ONE?

DIDN'T YOU HEAR ME?

I SAID BEAT IT!

WHOOSH

AH, HE'S RUN-NING AWAY!

WHAT'S WITH THAT ATTI-TUDE?

YOU HAVEN'T WON YET.

JUST RE-MEMBER THAT, ASS-HOLE!

HA, HA, HA. OH, MAN... HE IS SO AWESOME!

MY STOMACH HURTS!

HE MAKES OUR WHOLE TEAM LOOK BAD.

WHAT THE HELL IS AKITSUKI TALKING ABOUT?

HE FELL AGAIN!

CRASH

SHIT...

I CAN'T BE-LIEVE I HAD TO RUN THAT FAST FOR SOME STUPID PRELIMINARY.

MY LEGS HURT...

I'M SUCH A LOSER...

HYUU シャワ

HYUU シャワ

"JUST REMEMBER THAT, ASSHOLE." GOD, I CAN'T BELIEVE I SAID THAT.

HOW COULD I BE SO STUPID?

STEP カ" カ" カ"

ASAHINA'S PROBABLY TOTALLY PISSED.

AH...

ASAHINA...

HUH? MY LEG?

PSHH

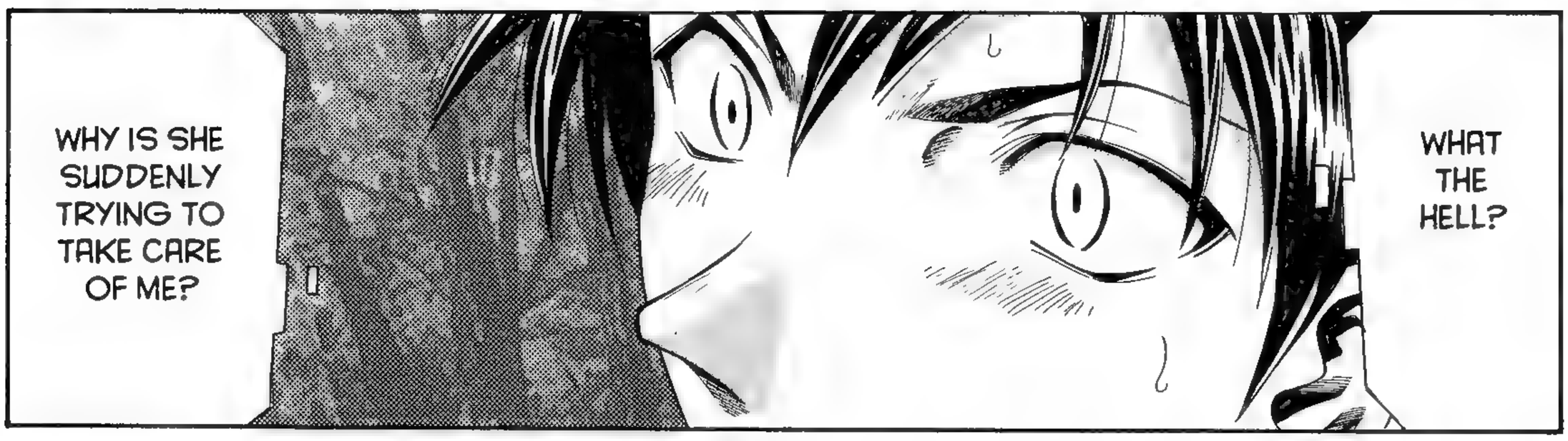
LET ME SEE THAT LEG.

CLICK

パカ

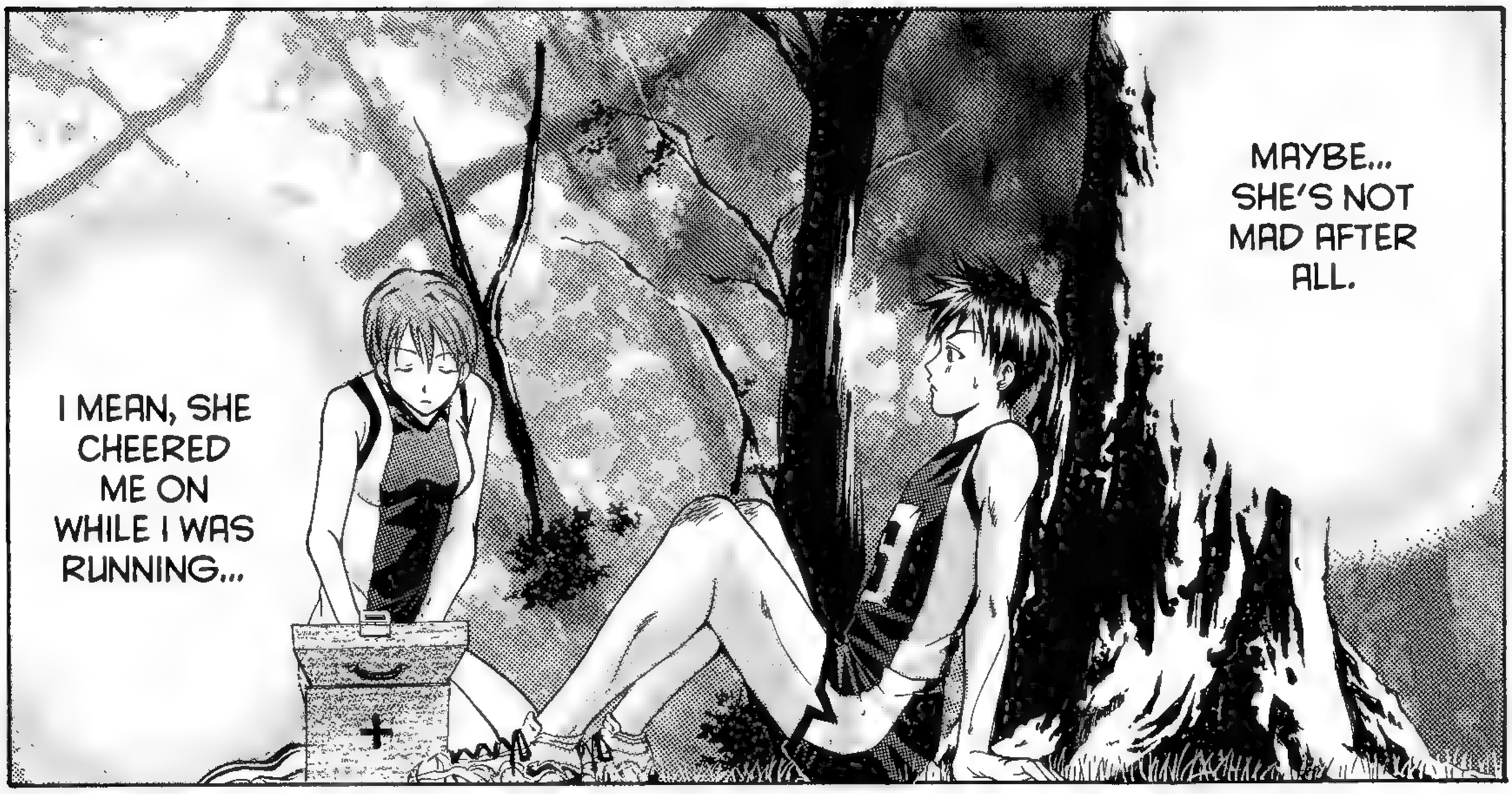
UM... I...

36


WHY IS SHE SUDDENLY TRYING TO TAKE CARE OF ME?
WHAT THE HELL?

OUCH!
HOLD STILL.
36

ドキッ
THUMP
THUMP


I MEAN, SHE CHEERED ME ON WHILE I WAS RUNNING...
MAYBE... SHE'S NOT MAD AFTER ALL.

HEY, ASAHINA. WHY'RE YOU DOING THIS?
QUIT SQUIRM-ING.
SORRY.

B-BUT...
I ACTED LIKE SUCH A LOSER IN FRONT OF ALL THOSE PEOPLE.

シャワ
BUZZ
シャワ
BUZZ
シャワ

ミーン ミーン BUZZ

ミーン ミーン BUZZ

ミーン ミーン BUZZ

ミーン ミーン BUZZ

IT'S ONLY JUNE, BUT THEY'RE ALREADY BUZZ-ING LIKE CRAZY.

LISTEN TO THOSE CICADAS.

ミーン ミーン BUZZ

YOU'RE PISSED AT ME, AREN'T YOU?

I'M SO PA-THETIC.

I WAS TALKING LIKE I WAS REALLY HOT STUFF, AND LOOK WHAT HAP-PENED?

……

HUH?

RIP

IT'S BEEN REALLY HOT THIS YEAR, SO THEY PROBABLY THINK IT'S ALREADY SUMMER.

OH, RIGHT... THE CICADAS.

YEAH.

BUZZ

BUZZ

THE CICADAS.

. . . . . .

36

THERE. THAT OUGHTA DO IT.

CLICK

THAT'S WHAT YOU GET FOR SKIPPING PRACTICE THREE DAYS IN A ROW.

HUH?

STEP

A-ASA-HINA...

THAT'S WHY YOU LOST!

YEAH...

EVEN PEOPLE WHO PRACTICE EVERY DAY LOSE THEIR BALANCE BE-FORE GETTING TO THE FINISH LINE SOME-TIMES.

OH...

YEAH, I GUESS SO.

.....

YOU'D BETTER COME TO PRACTICE EVERY DAY...

...FROM NOW ON.

FWIP

WHAT?

WH-WHAT DOES SHE MEAN BY THAT? I'D BETTER COME?

.....

I WAS GONNA GO ANYWAY.

WELL...

BUZZ

BUZZ

BUZZ

BUZZ

BUZZ

BUZZ

.....

IT'S SO HOT...

I GUESS SUM-MER IS ALMOST HERE.

ALL RIGHT!

KENJI KOBAYAKAWA-KUN TOOK FIRST PLACE IN THE 200-METER SPRINT.

CHARACTER PROFILE NO. 10

AYANO FUJIKAWA
(AGE 32)

DATE OF BIRTH—FEBRUARY 11
(AQUARIUS)
HEIGHT—5'3"
WEIGHT—100 LBS
MEASUREMENTS—35, 23, 36

LIKES
- MIHO, YAMATO-KUN
- HOUSEWORK
- HER DECEASED HUSBAND

DISLIKES
- BEING UNPRODUCTIVE
- PLACES WHERE YOUNG PEOPLE HANG OUT
- BEING CALLED "LADY"

GOAL—TO FIND A HUSBAND FOR MIHO

SUZUKA

#29 AN UPSWING

CLINK カチャ

CLINK カチャ

CLINK カチャ

GLANCE ちら

HUH? I WAS JUST LOOK-ING FOR THE SOY SAUCE.

WHAT'S WRONG, YAMATO-KUN? YOU LOOK SO SPACED OUT.

WELL, I GUESS YOU ALWAYS LOOK SPACEY.

I DON'T THINK SHE'S MAD AT ME ANYMORE, BUT...

I JUST DON'T KNOW WHAT TO SAY TO HER...

トン

THUNK

HERE'S...

...THE SOY SAUCE.

SPLASH

...MAYBE EVERY-THING WILL GO BACK TO NORMAL.

SO IF I JUST START UP A CONVER-SATION...

OH, THANKS.

WHOA!

THAT'S WAY TOO MUCH SOY SAUCE, YAMATO-KUN.

SORRY!

...

YOU'RE GONNA KEEL OVER FROM HIGH BLOOD PRESSURE.

I GUESS SHE'S NOT MAD ANY-MORE!

CLICK カチャ

AH...

H-
HEY...

GOOD
MORN-
ING.

AH.

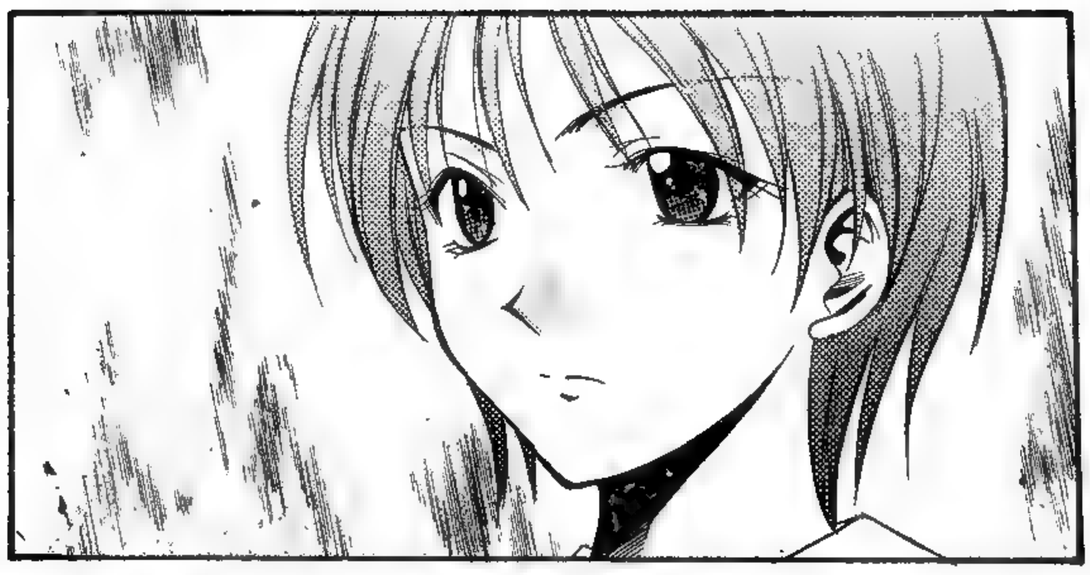
CLOP カン

CLOP カン

GOOD
MORN-
ING.

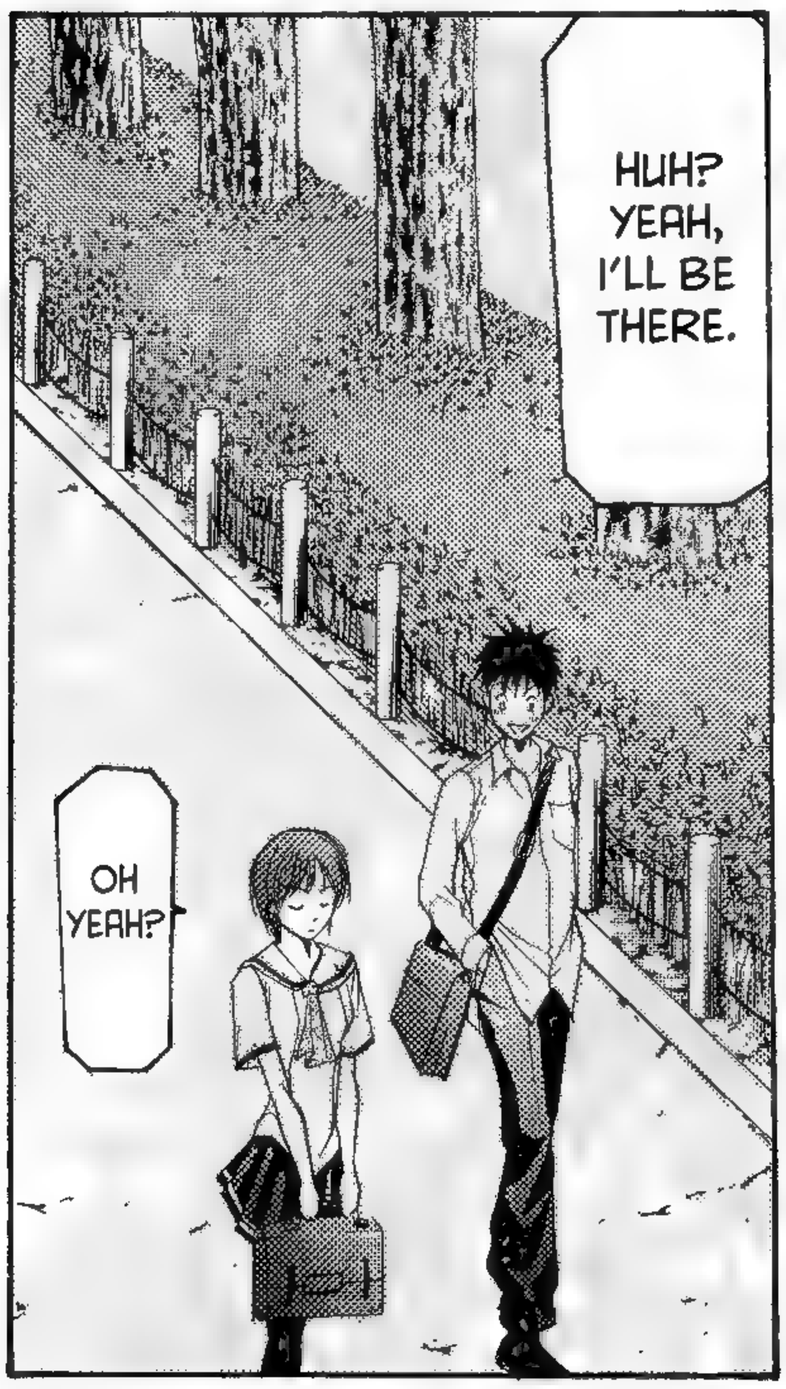
SHE
DOESN'T
HATE ME.

I'VE JUST
GOTTA ACT
CASUAL.

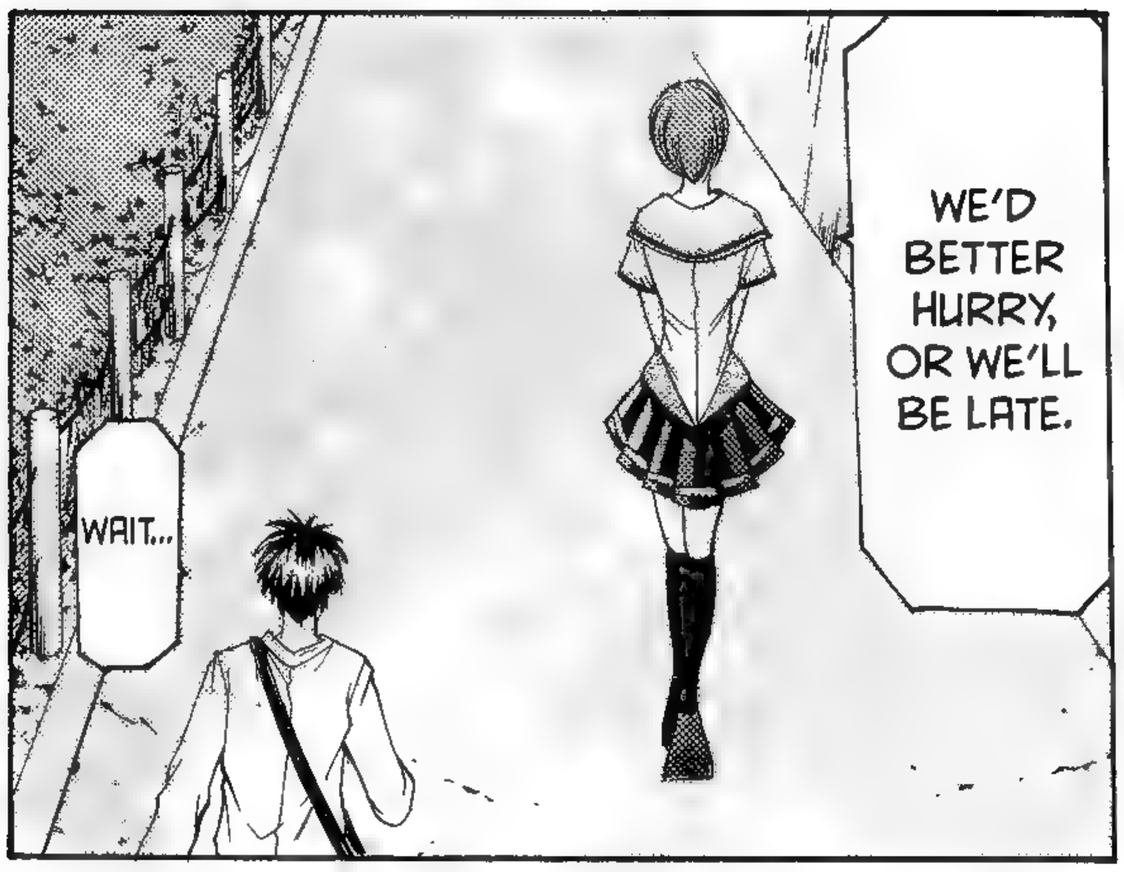


STEP
STEP
STEP

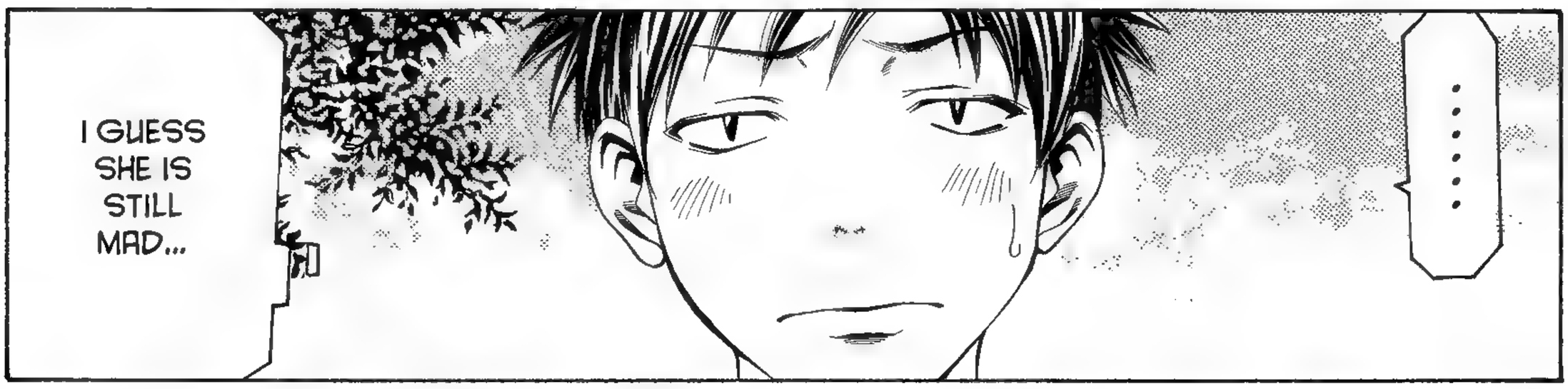
. . . . . .
SURE IS HOT TODAY.
IT FEELS JUST LIKE SUMMER.

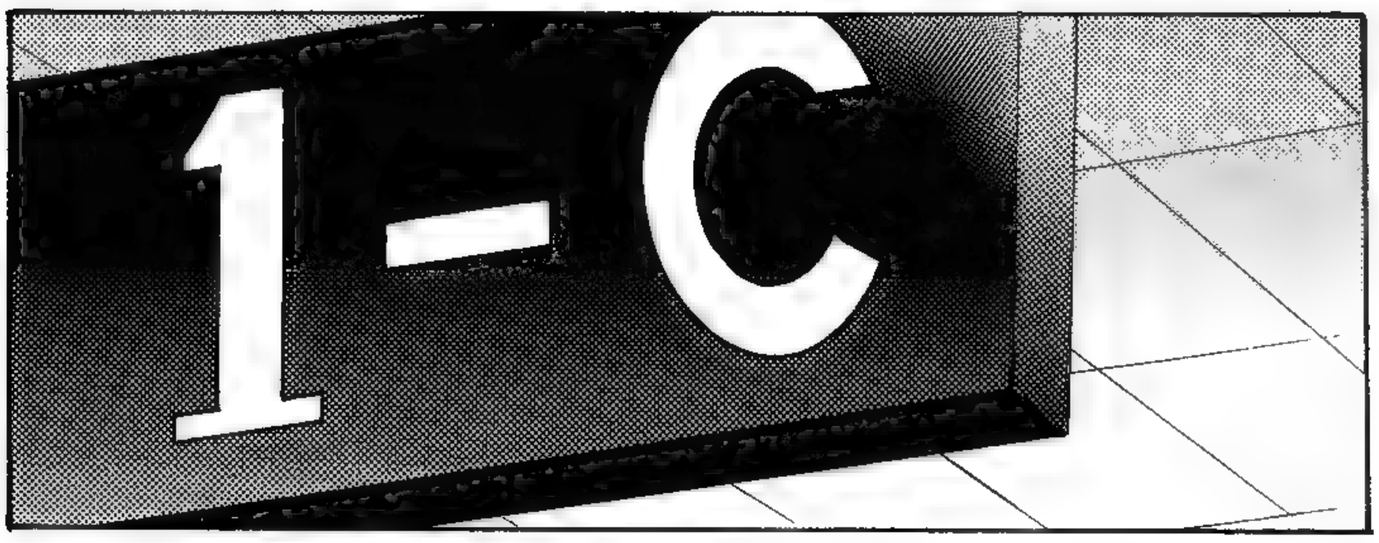

HUH? YEAH, I'LL BE THERE.
OH YEAH?

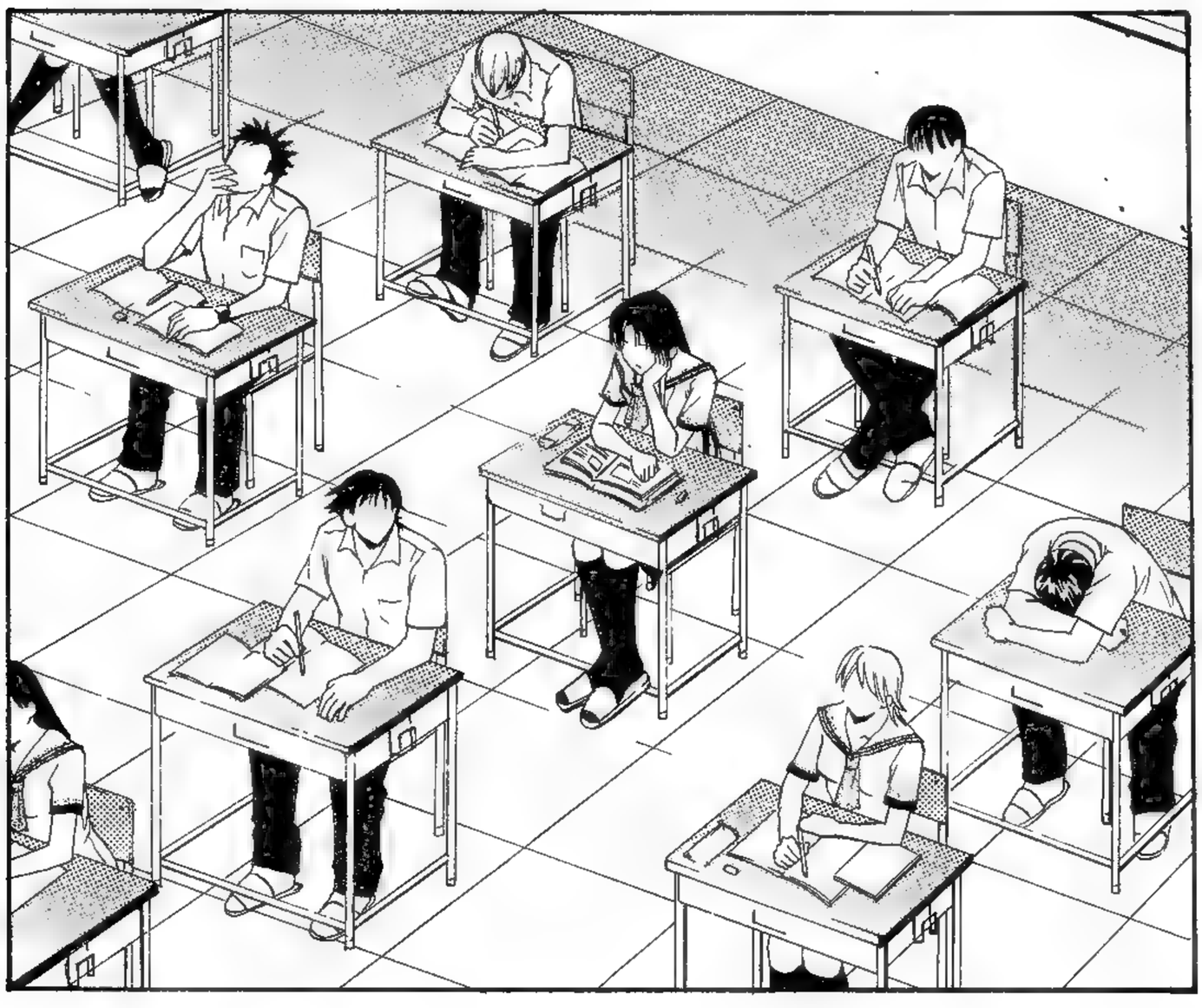
HEY.
YOU'RE COMING TO PRACTICE TODAY, RIGHT?


WAIT...
WE'D BETTER HURRY, OR WE'LL BE LATE.

.....
UH...
UM...


I GUESS SHE IS STILL MAD...
.....


1-C



I DON'T GET HER AT ALL...

SIGH...

BUT...

WHAT'RE YOU DOING, YOU IDIOT?

I KNOW THAT AKITSUKI-KUN LIKES ASAHINA-SAN, BUT...

WHY DID ASAHINA-SAN YELL LIKE THAT AT THE RACE?

WAS IT JUST BECAUSE SHE DIDN'T WANT OUR SCHOOL TO LOSE?

. . . . . .

OR...

OKAY, THAT'S IT FOR TODAY!

THANKS!

DOES SHE FEEL THE SAME WAY I DO ABOUT AKITSUKI-KUN?

THANKS.

GOOD WORK, AKITSUKI-KUN!

HERE'S A TOWEL.

PHEW... FINALLY!

HUH? J-JUST DOING MY JOB.

YOU'RE SO NICE, HONOKA-CHAN.

HUH? YOU NEED A TOWEL, KOBAY-AKAWA?

HEY...IS SHE JUST GONNA IGNORE ME?

TRACK SCHOLARSHIP STUDENT
KENJI KOBAYAKAWA-KUN
TOOK FIRST PLACE IN THE
200-METER SPRINT

DO YOU WANT SOME-THING TO DRINK, AKITSUKI-KUN?

HEY, MAN-AGER. WHERE'S MY TOWEL?

AH.

UM, AKITSUKI-KUN?

FWIP

WELL, TIME TO GO HOME.

UM, IF YOU DON'T MIND...

YEAH?

I'D LIKE YOU TO WALK ME HOME...

FWUMP

I CAN'T RUN ANY-MORE!

PUNISH-MENT FOR WHAT?

YOU'RE NOT GOING ANY-WHERE. THIS WEEK, YOU'RE DOING TWENTY SPRINTS AFTER EVERY PRACTICE. THAT'S YOUR PUNISHMENT.

HUH?

DO I HAVE TO SPELL IT OUT FOR YOU?

CRACK

CRACK

SLAP

SLAP

I'M THORRY! I WERMEMBER NOW! I'M WEALLY THORRY!

HUH?

SHUDDER

NO HALF -ASSED RUNNING!

AND WATCH YOUR FORM OUT THERE.

YES, SIR.

THAT'S NOT TRUE. JUST HANG IN THERE, AKITSUKI-KUN.

NO, HE'S JUST A BULLY.

B-BECAUSE HE KNOWS YOU'VE GOT WHAT IT TAKES TO BE A GREAT ATHLETE!

MUMBLE 7"

MUMBLE 7"

SHIT! WHY AM I THE ONLY ONE HE PICKS ON? STUPID, MACHO JERK!

HA, HA. YOU DON'T HAVE TO DO THAT. JUST GO ON HOME.

B-BUT...

I-I'LL...

DON'T WORRY ABOUT ME. I WON'T SKIP PRACTICE ANYMORE!

OKAY?

...WAIT FOR YOU RIGHT HERE...

THAT'S NOT WHAT I'M WORRIED ABOUT...

OKAY...

IF I LEAVE, IT'LL BE JUST...

THANKS.

WELL, BYE... HANG IN THERE, OKAY?

FWOOSH

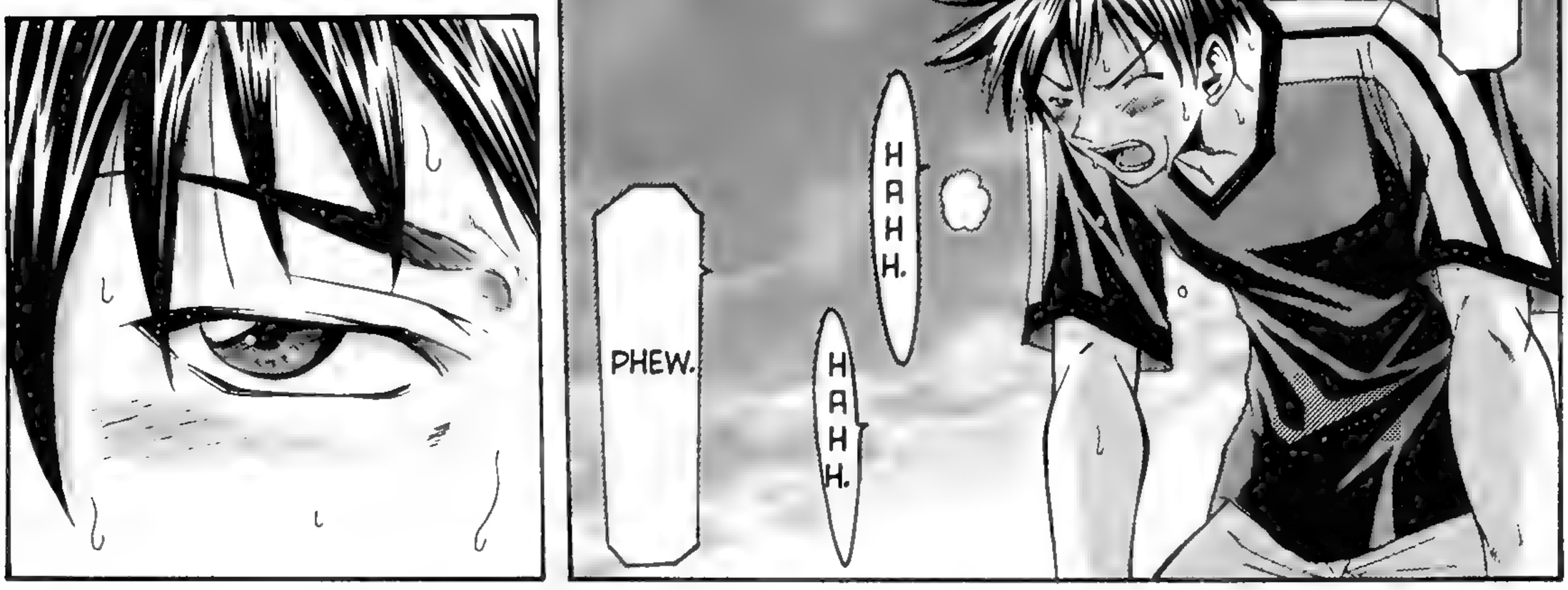
TAP TAP TAP

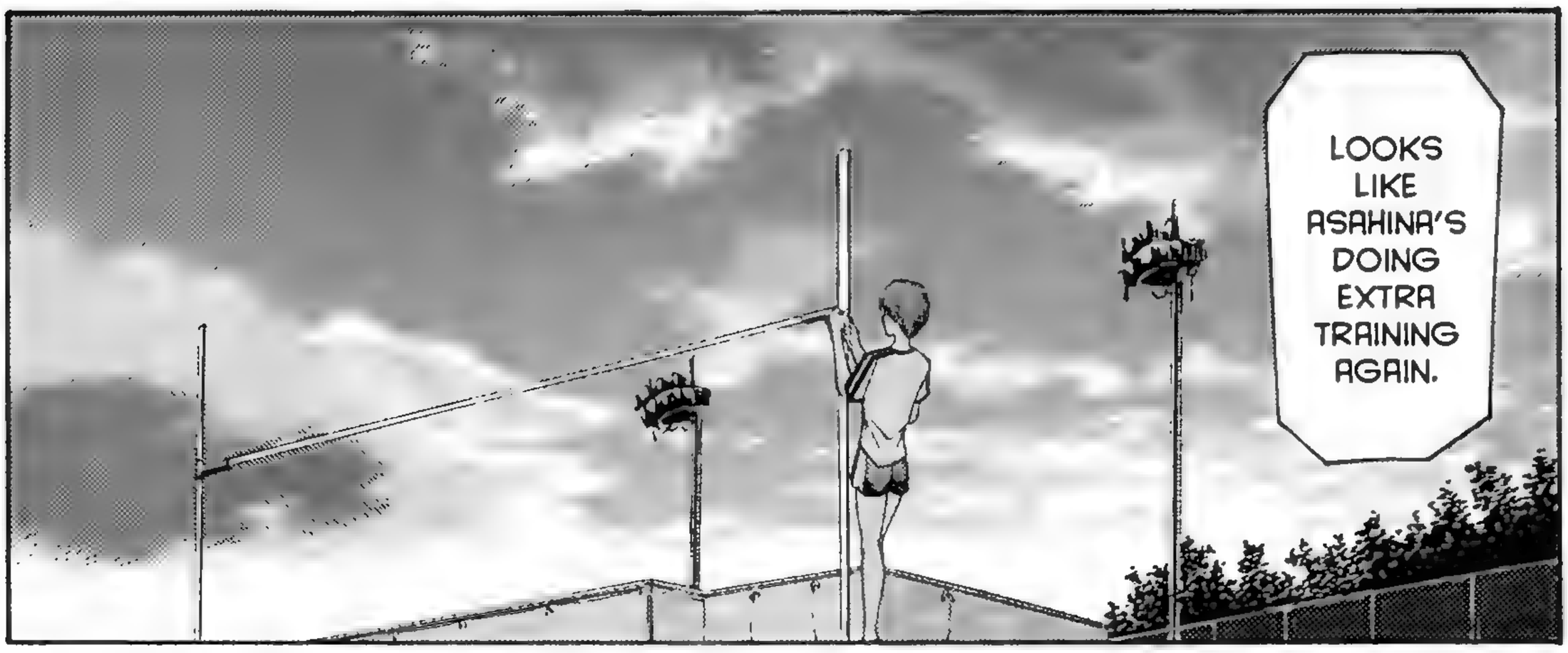
HAHH!

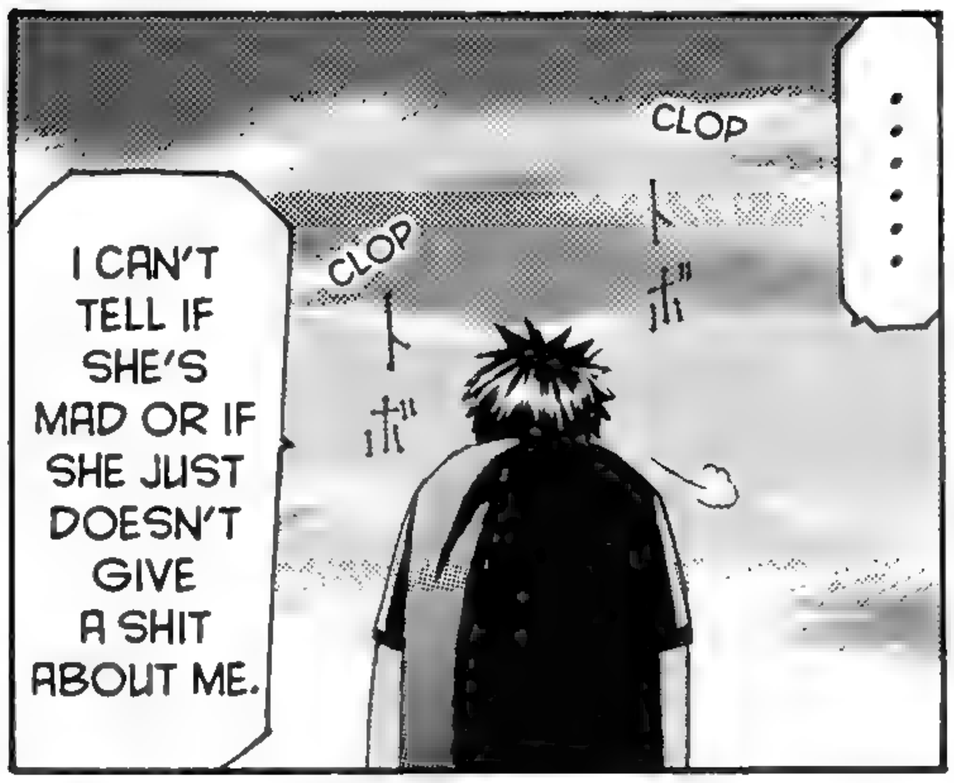
YEAH, GOTTA GET READY FOR THE NEXT MEET.

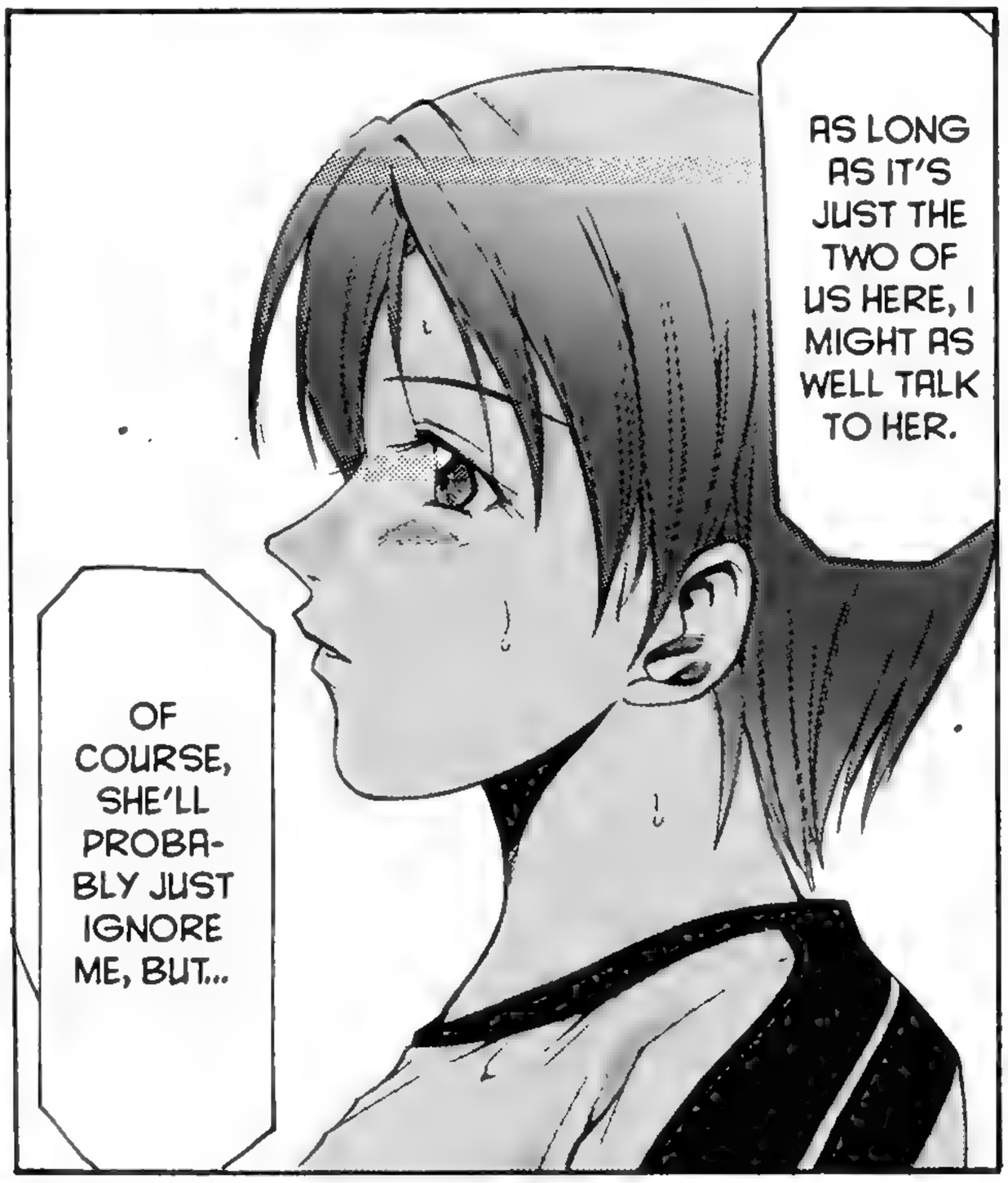
YOU'RE DOING EXTRA TRAINING AGAIN, SUZUKA?

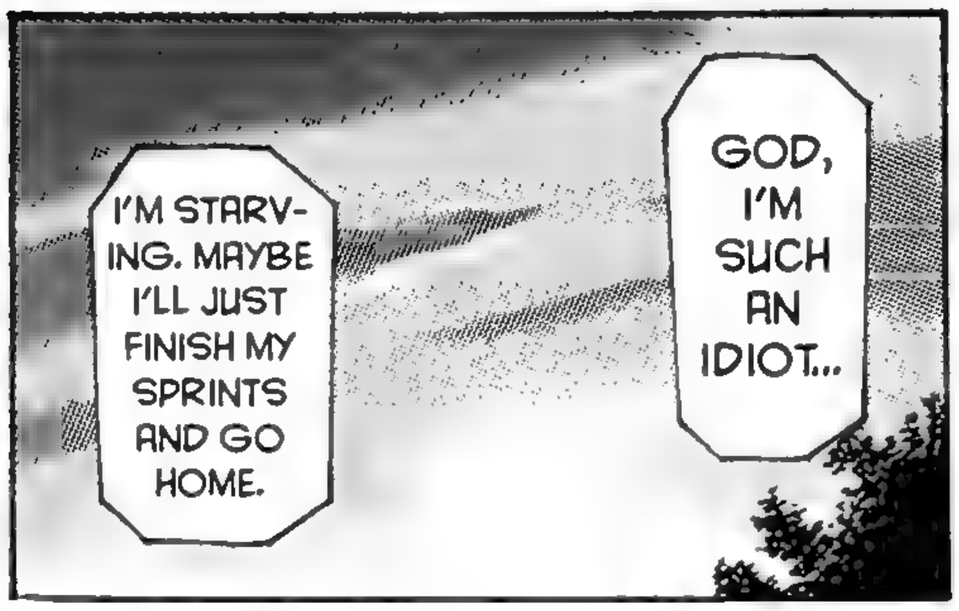
...ASAHINA-SAN AND AKITSUKI-KUN ALL ALONE TOGETHER.


HAHH.
HAHH.
HAHH.
PHEW.


LOOKS LIKE ASAHINA'S DOING EXTRA TRAINING AGAIN.


CLOP
CLOP
.....
I CAN'T TELL IF SHE'S MAD OR IF SHE JUST DOESN'T GIVE A SHIT ABOUT ME.


AS LONG AS IT'S JUST THE TWO OF US HERE, I MIGHT AS WELL TALK TO HER.
OF COURSE, SHE'LL PROBA-BLY JUST IGNORE ME, BUT...


I'M STARV-ING. MAYBE I'LL JUST FINISH MY SPRINTS AND GO HOME.
GOD, I'M SUCH AN IDIOT...

I WONDER IF AKITSUKI-KUN IS DONE YET...

I'M SO WORRIED. I JUST CAN'T GO HOME.

ALL ALONE

MAYBE I'LL GO OUT AND CHECK ON HIM ONE MORE TIME.

.....

PANT

I...

I FINALLY FINISHED.

PANT

...ASAHINA'S HEADING HOME.

LOOKS LIKE...

.....

ALL YOU CARE ABOUT IS THE HIGH JUMP!

SHIT! YOU COULD AT LEAST SAY GOOD-BYE!

FWUP

WELL, EXCUSE ME!

HUH?

SWIP

THERE'S SOME-THING I FORGOT TO TELL YOU.

!?

ASAHINA!

I THOUGHT YOU WENT HOME.

SHOCK

WHAT?

OUCH!

CRACK

ピキッ

YANK

ナニ

URRMPH!

THAT'S...

...WHAT YOU FOR-GOT TO TELL ME?

YOU ALWAYS HALF-ASS YOUR WAY THROUGH THE COOL-DOWN.

MAKE SURE YOU STRETCH PROPERLY AFTER EVERY PRACTICE!

BY THE TIME YOU HIT TOP SPEED, YOUR FORM IS ALWAYS WAY OFF.

YOU KEEP PUSH-ING TOO HARD WHEN YOU START YOUR SPRINT.

OUCH!

SQUEEZE

THAT'S NOT THE ONLY THING.

YOU'D BETTER WORK ON YOUR FORM.

I'VE BEEN WATCHING YOU RUN FOR A WHILE NOW . . . . . .

OH, YEAH...OF COURSE!

IT'S JUST YOU AND ME!

WHO ELSE WOULD I WATCH? YOU'RE THE ONLY OTHER PERSON HERE.

Y-YOU'VE BEEN...

...WATCH-ING ME?

SO ASAHI-NA'S ACTU-ALLY BEEN THINKING ABOUT ME.

WHOA!

THINGS AREN'T QUITE LIKE THEY USED TO BE, BUT...

THIS IS GOOD ENOUGH FOR ME.

AH.

カシャ

CLINK

UH... UM...I FOR-GOT SOME-THING.

SO I FIGURED I'D STOP BY AND SAY HI.

OH, I JUST FIN-ISHED.

HUH? HONOKA-CHAN?

I THOUGHT YOU WENT HOME.

I WAS JUST GIVING YOU SOME ADVICE... FROM ONE ATHLETE TO ANOTHER.

ASAHINA WAS JUST TELLING ME ABOUT HOW MUCH I SUCK.

APPAR-ENTLY I CAN'T RUN WORTH SHIT!

THAT'S RIGHT...

O-OH...

. . . . . .

I GUESS ASAHINA-SAN IS JUST LIKE THE CAPTAIN...

WELL, I'M GOING HOME. SEE YOU, GUYS.

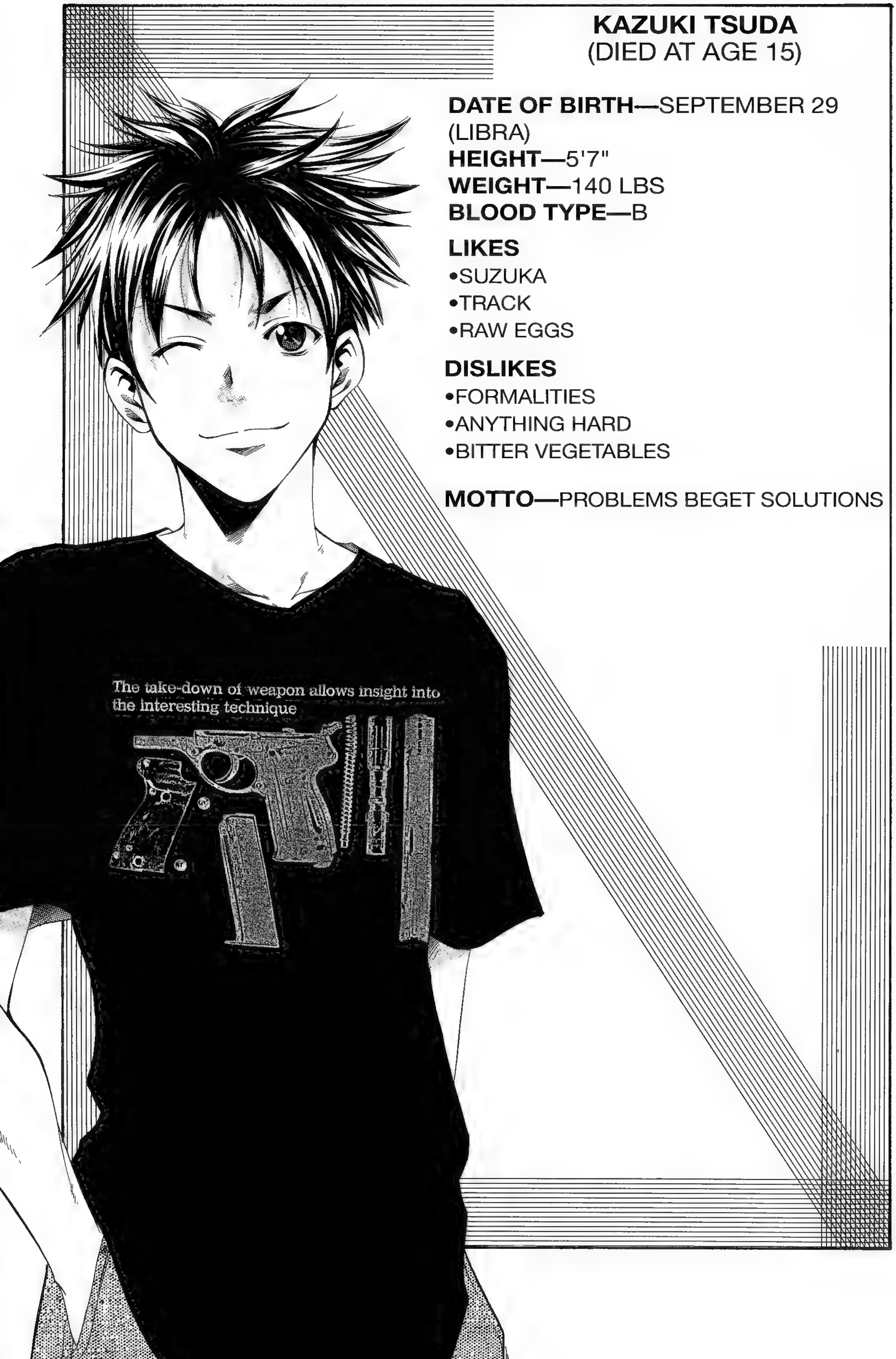
OKAY, BYE.

SO I GUESS...

...SHE DOESN'T FEEL THE SAME WAY I DO.

SHE JUST WANTS AKITSUKI-KUN TO BE THE BEST ATHLETE HE CAN BE.

CHARACTER PROFILE NO. 11



KAZUKI TSUDA
(DIED AT AGE 15)

DATE OF BIRTH—SEPTEMBER 29 (LIBRA)
HEIGHT—5'7"
WEIGHT—140 LBS
BLOOD TYPE—B

LIKES
- SUZUKA
- TRACK
- RAW EGGS

DISLIKES
- FORMALITIES
- ANYTHING HARD
- BITTER VEGETABLES

MOTTO—PROBLEMS BEGET SOLUTIONS

THWUMP

HUH?

YOU MADE IT THROUGH A WEEK WITHOUT SKIPPING PRACTICE, AKITSUKI.

I'VE BEEN WATCHING YOU ALL WEEK.

OKAY, THAT'S ALL FOR TODAY!

YEAH, WELL, ASAHINA GAVE ME A LOT OF ADVICE AND STUFF.

WAIT, YOU'VE BEEN WATCH-ING ME?

HMM...

A DAY OFF...

NO PRAC-TICE THIS SUNDAY.

YOU CAN TAKE THE DAY OFF.

ALL RIGHT, EVERY-BODY! TIME FOR OUR COOL-DOWN.

YES, SIR.

SUZUKA

#30 LINE OF FOCUS

301

YAMATO AK

ASAHIYU BATHS

A DAY OFF...

IT'S BEEN ABOUT TWO YEARS...

EVERY TIME SHE HAS A DAY OFF, SHE COMES HERE TO PRAY.

FLAP

バサッ

DING DONG

ピンポーン

HUH?

I GUESS ASAHINA WILL BE HEAD-ING OUT TO VISIT...

...KAZUKI TSUDA'S GRAVE AGAIN.

HUH?

WEREN'T YOU THE NEWS-PAPER GIRL?

カメ

CLICK

HI! I'M WITH THE CABLE COM-PANY!

WELL, I DON'T REALLY WATCH CABLE, SO...

NO KID-DING.

キ

CREAK

YEAH, BUT TODAY I'M SELLING CABLE DOOR TO DOOR.

I'VE GOT TWO JOBS!

キ

CREAK

BUT WAIT! THE CABLE IS ALREADY HOOKED UP. ALL YOU HAVE TO DO IS SIGN UP.

OKAY?

NO, REALLY... I BARELY EVEN HAVE TIME TO READ MY NEWSPAPER.

THUNK

カゴ

IF YOU JOIN UP TODAY, YOU GET A FREE PAIR OF TICKETS TO A WATER PARK.

I ONLY HAVE TWO TICKETS LEFT!

FLIP ピラッ

LIAR! I BET YOU'VE GOT TONS MORE.

NOT AFTER WHAT HAPPENED LAST TIME.

大和

YOU DON'T TRUST ANYONE, DO YOU?

.....

FINE! I'LL LET YOU HAVE THESE TICKETS.

GO HAVE SOME FUN WITH YOUR GIRL-FRIEND.

HEY, WAIT!

CLOP

CLOP

BUT THINK ABOUT SIGN-ING UP, OKAY?

.....

BUT I DON'T EVEN HAVE A GIRL-FRIEND.

THAT GIRL GAVE ME TWO TICKETS TO AN AMUSEMENT PARK, AND I TOOK ASAHINA.

WATER PARK

WATER PARK

NOW THAT I THINK ABOUT IT, THIS IS KIND OF LIKE WHAT HAPPENED LAST TIME...

...LOVE YOU, ASAHINA.

I...

AND I ENDED UP SAYING...

I'M SORRY.

SLAM

LIKE HELL I'M GOING!

THESE TICKETS ARE CURSED!

ASAHIYU BATHS

DRIP

DRIP

COMING RIGHT UP

ONE ORDER OF COLD CHINESE NOODLES PLEASE.

キーン DONG

コーン DING

HUH?

A WATER PARK?

ABOUT YOU INVITING SUZUKA-CHAN?

YEAH.

Y-YEAH...

WHAT DO YOU THINK?

SLURP

THINK ABOUT IT... IF A GUY AND A GIRL GO TO A WATER PARK TOGETHER, THAT PRETTY MUCH TELLS YOU WHAT KIND OF A RELATIONSHIP THEY HAVE.

WH- WHAT DO YOU MEAN?

LET ME SEE...

HOW CAN I DUMB THIS DOWN ENOUGH SO THAT AN IDIOT LIKE YOU WILL UNDER- STAND IT.

WHAT?

I GUESS YOU'RE RIGHT.

...

LOOK, LIFE ISN'T LIKE SOME STUPID MANGA LOVE COMIC.

BESIDES, YOU AL- READY WENT OUT WITH HER ONCE, AND GOT SHOT DOWN.

YOU REALLY WANNA GO THROUGH THAT ALL OVER AGAIN?

YOU'VE GOTTA LEARN FROM YOUR MIS- TAKES, MAN.

NO GIRL WOULD GO WITH YOU UNLESS YOU WERE ALREADY GOING OUT... OR SHE REALLY LIKED YOU.

TELLING *ME* THAT AIN'T GONNA DO YOU ANY GOOD.

YEAH, BUT SWIMMING IS A GREAT WAY TO BUILD MUSCLES WITHOUT PUTTING TOO MUCH STRAIN ON YOUR BODY.

PLANS?

AND YOU'RE JUST GONNA INVITE HER AT THE LAST MINUTE?

SHE PROBABLY...

DON'T YOU THINK SUZUKA-CHAN ALREADY HAS PLANS FOR TOMORROW?

...DOES HAVE PLANS.

I BET SHE'S GOING TO VISIT KAZUKI TSUDA'S GRAVE...

I KNOW.

YOU ALREADY KNOW WHAT'S GONNA HAPPEN, SO WHY EVEN BOTHER ASKING HER?

YOU HAVE ABSO-LUTELY NO CHANCE.

I GUESS I'LL JUST FORGET IT.

WATER PARK

I DON'T WANNA HEAR HER SAY, "I'VE GOT OTHER PLANS."

I'M GONNA BE SO BORED TOMOR-ROW.

WHAT SHOULD I DO?

HON-OKA-CHAN.

UH...UM... AKITSUKI-KUN!

UH...

. . . . . .

YEAH, WELL, IT IS JULY.

SURE IS HOT TODAY.

?

YEAH, PROB-ABLY.

DO YOU...LIKE THE HEAT, AKITSUKI-KUN?

NO... NOT REALLY.

FLAP ピラ

FLAP ピラ

I-IT'LL PROBABLY BE HOT TOMORROW, TOO.

YOU SURE? WELL, OKAY THEN...

YANK

WH-WHAT? YEAH, I'M FINE.

OH, REALLY? ME NEI-THER. I CAN'T STAND IT!

ARE YOU OKAY, HONOKA-CHAN?

I WAS JUST...

?

WELL, ACTU-ALLY I...

I WAS WONDER-ING...

...IF YOU'D LIKE TO GO...

...TO THE WATER PARK WITH ME.

ME?

HUH?

HMM...

I-IF YOU CAN'T, IT'S NO BIG DEAL.

FLAPPA

7° IL

FLAPPA 7° IL

7° IL

HEY, WHAT'RE YOU GUYS TALKING ABOUT?

THE CABLE GIRL GAVE ME FREE TICKETS YESTER-DAY, SO...

HEY, ARE THOSE TICKETS FOR THE NEW WATER PARK?

HASHIBA...

I HEARD THEY HAVE THIS REALLY HUGE WATER-SLIDE. ARE YOU GOING TOMORROW?

YIPPEE!

I WANNA GO, TOO!

TAKE ME WITH YOU, AKIT-SUKI!

I WANNA GO, TOO!

I JUST LOVE WATER PARKS!

HUH? B-BUT I WAS...

HOP-ING TO GO WITH AKIT-SUKI-KUN...

HUH?

7" SHOCK

SORRY, WHO ARE YOU AGAIN?

TRACK SCHOLARSHIP STUDENT KENJI KOBAYAKAWA-KUN TOOK FIRST PLACE IN THE 200-METER SPRINT

I NEVER SAID I WAS GOING...

W- WAIT!

IF ALL FOUR OF US GO, IT'LL BE REALLY FUN.

AH...

HASHIBA! WAIT!

WHOOSH

COME TO THE WATER PARK WITH US TO-MORROW, SUZUKA!

SUZUKA!

WATER PARK?

YEAH, THE FOUR OF US ARE GOING TOMORROW. WANNA COME ALONG?

HUH?

THE MORE THE MERRIER.

D-DON'T PRES-SURE HER, HASHIBA-SAN...

COME ON, SUZUKA. LET'S GO!

A-ASAHINA-SAN TOO?

SHE'LL NEVER GO ANY-WAY.

YOU ALREADY KNOW WHAT'S GONNA HAPPEN, SO WHY EVEN BOTHER ASKING HER?

YOU HAVE ABSO-LUTELY NO CHANCE.

...SHE'LL BE AT TSUDA'S TOMORROW ...

I KNOW...

チラ…

GLANCE

HUH?

ALL RIGHT! ALL FIVE OF US CAN GO!

GET OFF ME, MIKI!

D- DID SHE DECIDE TO GO...

...BE-CAUSE OF ME?

SURE... SOUNDS LIKE FUN.

N-
NAH...

OF COURSE NOT.

WHAT-EVER...

Y-YEAH, I'M FINE.

YOU OKAY, AKIT-SUKI?

THE IMPORTANT THING IS... TOMORROW I GET TO GO TO THE WATER PARK WITH ASAHINA.

IT MIGHT NOT BE SUCH A BORING SUN-DAY AFTER ALL!

CHARACTER PROFILE NO. 12

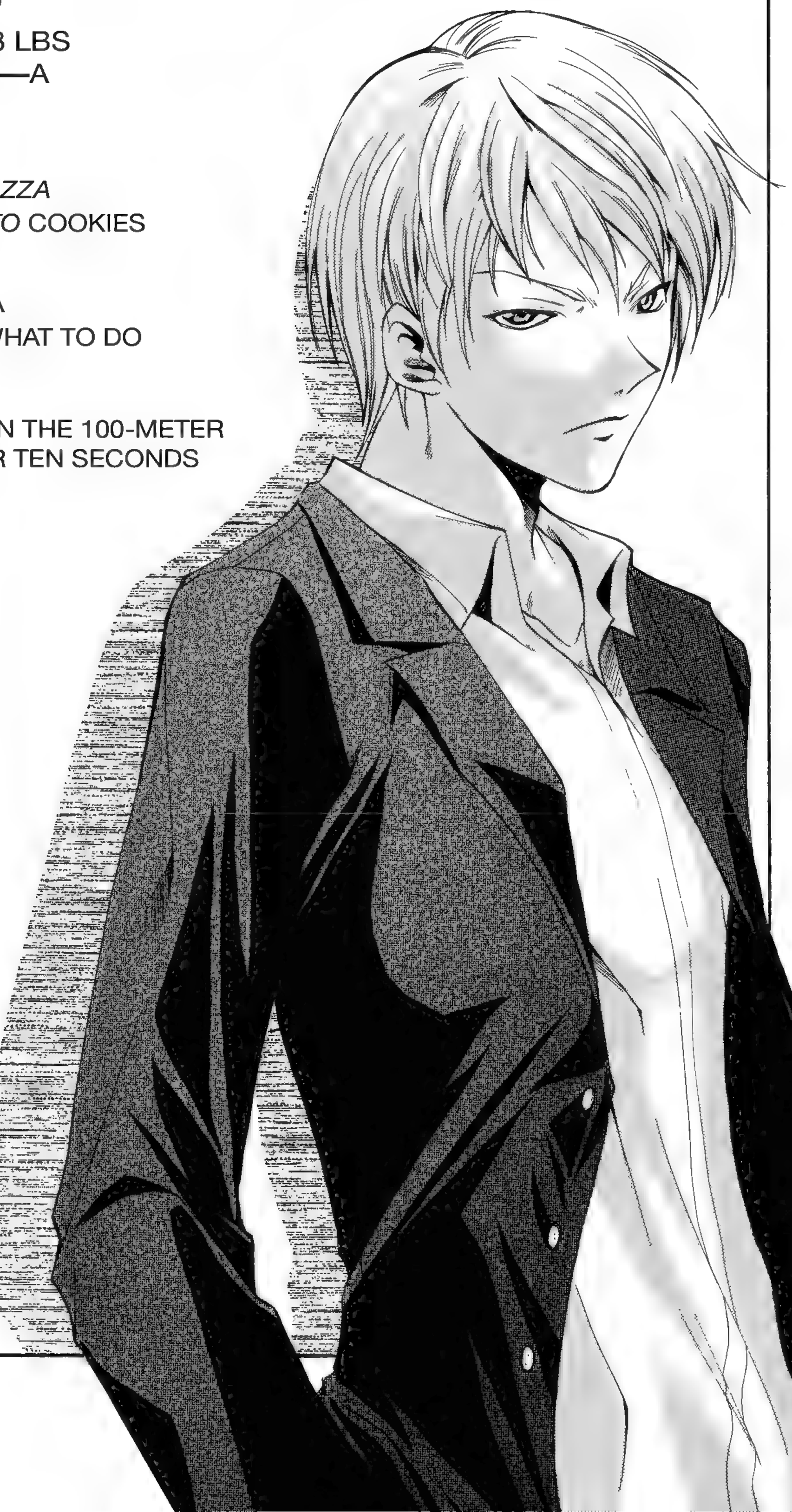
EMERSON ARIMA
(HIGH SCHOOL SOPHOMORE)

DATE OF BIRTH—JULY 7 (CANCER)
HEIGHT—5'9"
WEIGHT—158 LBS
BLOOD TYPE—A

LIKES
- TRACK
- FISH *AQUA PAZZA*
- *SHIROI KOIBITO* COOKIES

DISLIKES
- KAZUKI TSUDA
- BEING TOLD WHAT TO DO
- PICKLES

GOAL—TO RUN THE 100-METER DASH IN UNDER TEN SECONDS



WOO

WOO

I SWEAR SHE LOOKED AT ME RIGHT BEFORE SHE DECIDED TO COME ALONG.

GLANCE

I THOUGHT...

MAYBE...

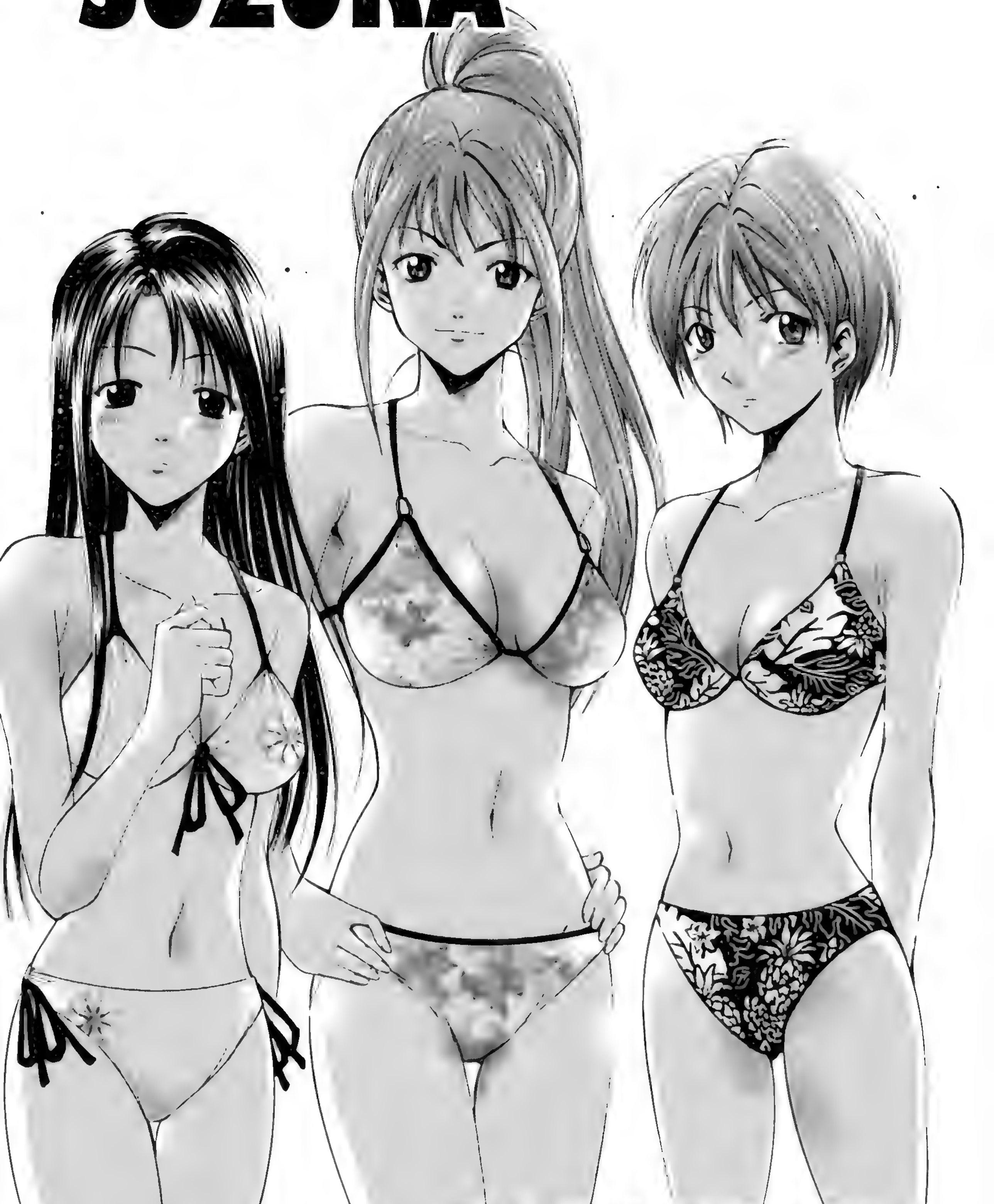
SHE WANTED TO GO WITH ME!

...ASAHINA ALWAYS SPENT HER DAYS OFF VISITING KAZUKI'S GRAVE. SO WHAT'S SHE DOING HERE AT THE WATER PARK?

FWAH

SORRY I TOOK SO LONG.

SUZUKA



#31 FIREWORKS

A-ASA-HINA'S BOOBS...

...ARE ACTUALLY PRETTY BIG...

STARE

WHOA!

KENJI KOBAYAKAWA-KUN (YOU KNOW THE REST)

QUIT STARING!

TCH...

I'M NOT STARING.

GLARE

THUMP

THUMP

AKITSUKI-KUN IS LOOKING AT ME.

YOU'RE SUCH A SICKO.

YOU LITTLE PERVERT, AKITSUKI!

I WASN'T STARING!

QUIT CALLING ME A PERVERT!

PUT ON YOUR HOTTEST BIKINI, AND YOU'LL KNOCK HIM DEAD.

WELL, THERE MUST BE A CUTE GUY YOU COULD INVITE.

THANKS FOR THE TICKETS, BUT I DON'T EVEN HAVE ANYONE TO GO WITH...

REALLY?

I EVEN BOUGHT A NEW BIKINI.

I'LL DO MY BEST!

I'VE GOTTA GET BACK IN THE GAME.

MAYBE SUZUKA CAME BECAUSE SHE WANTED TO SPEND TIME WITH ME.

QUIT RUN-NING! YOU'LL SLIP, MIKI!

WE'VE GOTTA HURRY BEFORE IT GETS TOO CROWDED.

HEY, SUZUKA! LET'S GO ON THE WATER-SLIDE.

IT'S THE WORLD'S TALLEST!

WHAT?

AH!

GLANCE

AH... COME WITH US, AKITSUKI-KUN.

COME ON, SAKURAI. LET'S GO!

THERE'S A POOL OVER THERE.

HUH?

YANK

COME ON!

B-BUT...

UH... THAT'S OKAY.

I'VE GOTTA FIND A WAY...

...TO GET CLOSER TO ASAHINA.

I'LL JUST HANG OUT HERE.

WOO

WOO

ポツ

ALL ALONE

ン…

IT'S BEEN AN HOUR.

HOW MANY TIMES CAN THEY SLIDE DOWN THAT THING?

THEY'RE HAVING WAY TOO MUCH FUN.

SHIT.

MAYBE YOUR BUTT IS JUST TOO BIG, MIKI.

MY BIKINI KEEPS RIDING UP.

HH

110

SPLASH

AH... THERE HE IS!

WHOOSH

タタタッ

AKIT-SUKI-KUN!

HON-OKA-CHAN.

YOINK

ギュ

YOINK

ギュ

A-AREN'T YOU GONNA SWIM, AKITSUKI-KUN?

IT'S REALLY FUN.

NO, I'LL JUST HANG OUT HERE.

GLANCE

ちら…

HE WANTS TO STAY NEAR ASAHINA-SAN.

HERE GOES....

H-HEY, AKIT-SUKI-KUN.

HUH?

DO YOU THINK MY BIKINI IS TOO SMALL?

IT FEELS A LITTLE TIGHT IN THE CHEST...

WHOOSH

OH, THERE YOU ARE, SAKURAI.

HUH?

LET'S GO CHECK OUT THE WATER-SLIDE.

UH... I...

WHAT?

HE DIDN'T EVEN NOTICE ME.

AH! A BUG JUST FLEW IN MY EYE!

W-WAIT, KOBAY-AKAWA-KUN!

YANK

COME ON, HURRY!

PLUP

NOW'S MY CHANCE!

ASAHINA'S COMING OVER HERE ALL BY HERSELF!

HUH?

RUB

THUMP

MAYBE SHE'LL WANNA COME WITH ME.

THUMP

UH...

AH... ASAHINA! I'M GOING TO GET A SODA. WANT ONE?

HUH?

FWUP

I'M THIRSTY, TOO, AKITSUKI! GET ME A COLA.

OKAY.

LET'S HAVE A DRINK, AND THEN GO CHECK OUT THE WAVE POOL.

HURRY IT UP! WHAT DO YOU WANT, SUZUKA?

UH... I'LL HAVE A MELON SODA.

...SHE DID JUST WANNA GO TO THE WATER PARK AFTER ALL.

OH, MAYBE...

OKAY.

...GOT TO TALK TO AKITSUKI-KUN AT ALL.

I HARDLY...

YEAH!

LET'S GO GRAB SOME FOOD BEFORE WE HEAD HOME.

WHOA!

FWUMP

UH...I DON'T CARE.

HANG ON A SEC. MY SHOE-LACE...

WHAT DO YOU WANT TO EAT, SAKURAI-SAN?

WAHH! THAT WAS SO AWE-SOME! I HAD SO MUCH FUN!

ME, TOO!

SUGER BABY

AH!

SOME FRIENDS THEY ARE.

NONE OF THEM EVEN NOTICED THAT I'M STILL OVER HERE.

ASAHINA...

...

IS SHE WAITING FOR ME?

FWEESH

S-SORRY.

STEP
STEP
HUH?
UM...
STEP
STEP
FWOOSH
H-HEY, ARE YOU—

POP

POP

POP

WOW!

WHAT THE—?

AREN'T THEY PRETTY, AKITSUKI-KUN?

WHOA, LOOK!

OH, YEAH, I FORGOT, THEY ALWAYS HAVE FIRE-WORKS HERE ON THE WEEK-ENDS.

HUH?

POP

POP

AKIT-SUKI-KUN AND...

ASAHINA-SAN ARE GONE...

YEAH... FIRE-WORKS.

FIRE-WORKS.

TH-THEY'RE JUST LIKE...

...THE FIRE-WORKS WE SAW WHEN WE WENT TO FANTASY LAND TOGETHER.

HUH?

AH...

N-NO, I MEAN...

O-OH NO! I CAN'T BE-LIEVE I JUST SAID THAT?

ASA-HINA...

.....!

LET'S GO!

THEY'RE PROB-ABLY LOOKING FOR US.

BESIDES, YOU ALREADY WENT OUT WITH HER ONCE, AND GOT SHOT DOWN.

YOU REALLY WANNA GO THROUGH THAT ALL OVER AGAIN?

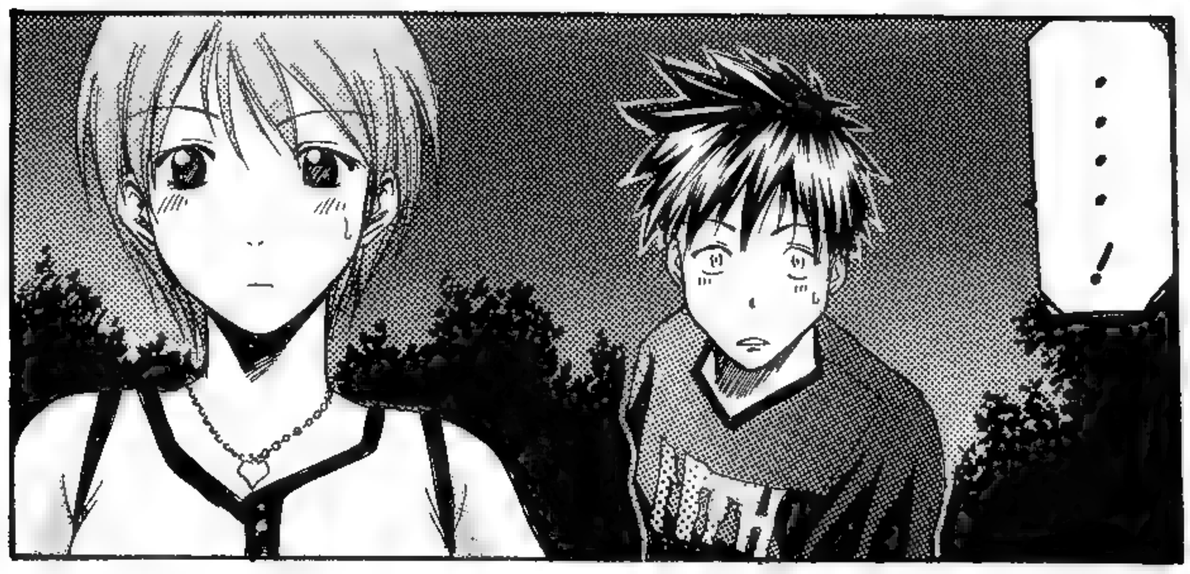
THUMP
THUMP

ドクン

I...

THUMP
THUMP

ドクン...


. . . . . !

WHAT THE HELL ARE YOU TWO DOING?
AH! THERE THEY ARE!

. . . . . .

SWIP
AH...

COME ON, LET'S GO EAT.

SORRY.

JESUS, AKIT-SUKI, YOU'RE LIKE A LITTLE KID!

SORRY. YAMATO-KUN'S SHOE-LACES CAME UNTIED.

WHAT THE HECK WERE YOU DOING?

GEEZ, WE'VE BEEN LOOKING ALL OVER FOR YOU GUYS.

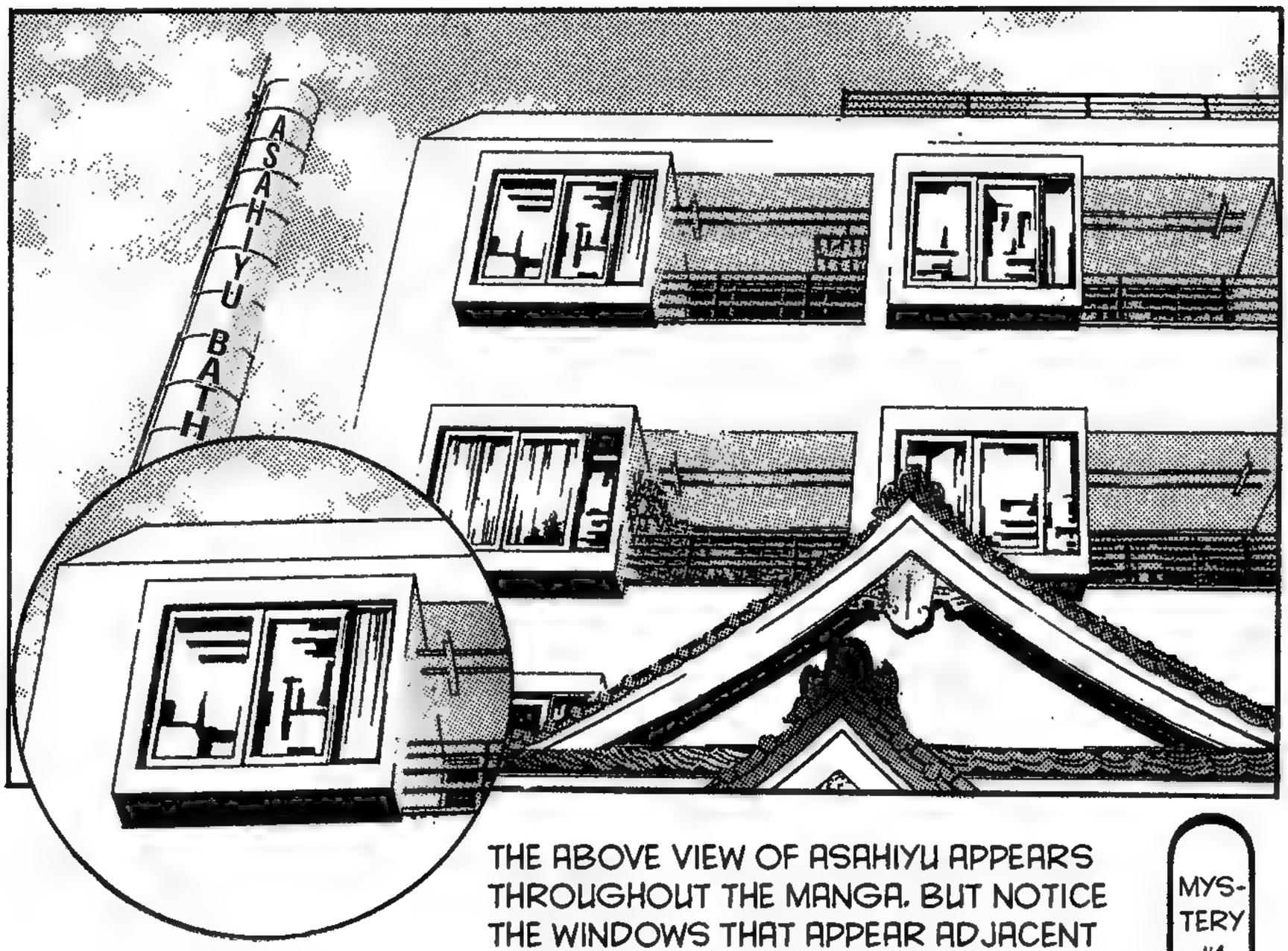
NOW SHE'S DEFI-NITELY GONNA HATE ME.

AH, TO HELL WITH IT!

WHO KNOWS WHAT SHE'S THINKING?

CONTINUED IN VOLUME 5

BONUS MANGA-S.M.R. (SUZUKA MYSTERY REPORT)



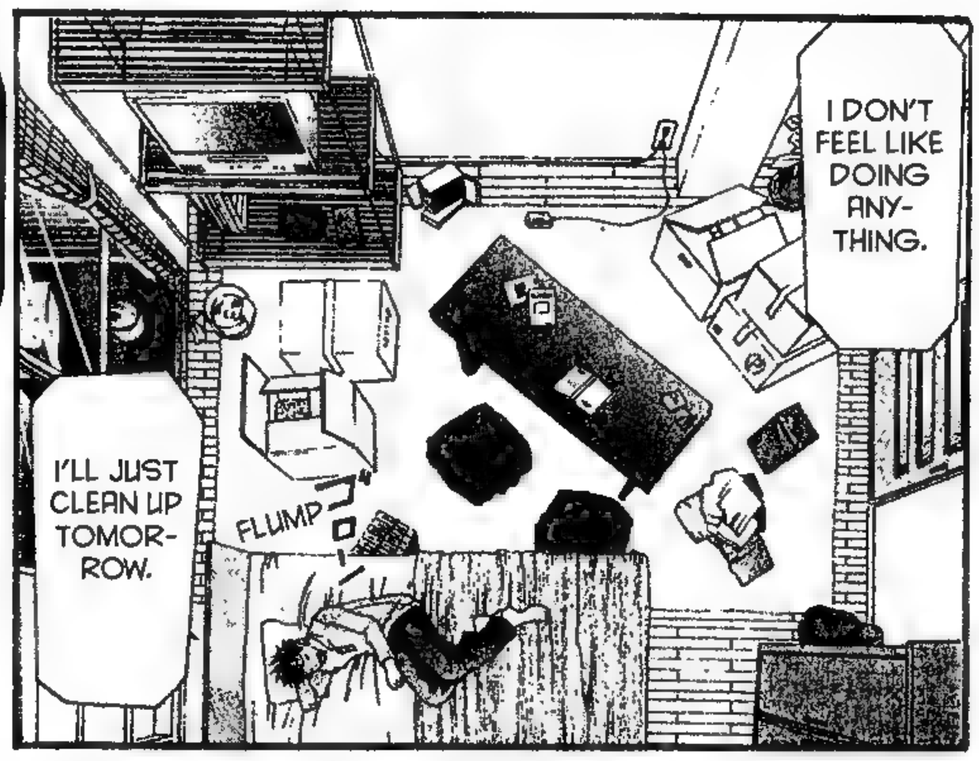
MYS-TERY #1

THE ABOVE VIEW OF ASAHIYU APPEARS THROUGHOUT THE MANGA. BUT NOTICE THE WINDOWS THAT APPEAR ADJACENT TO THE VERANDA OF EACH ROOM. NO SUCH WINDOW IS VISIBLE INSIDE YAMATO'S ROOM. WHAT ON EARTH ARE THESE WINDOWS?

IT IS A MYSTERY INDEED.

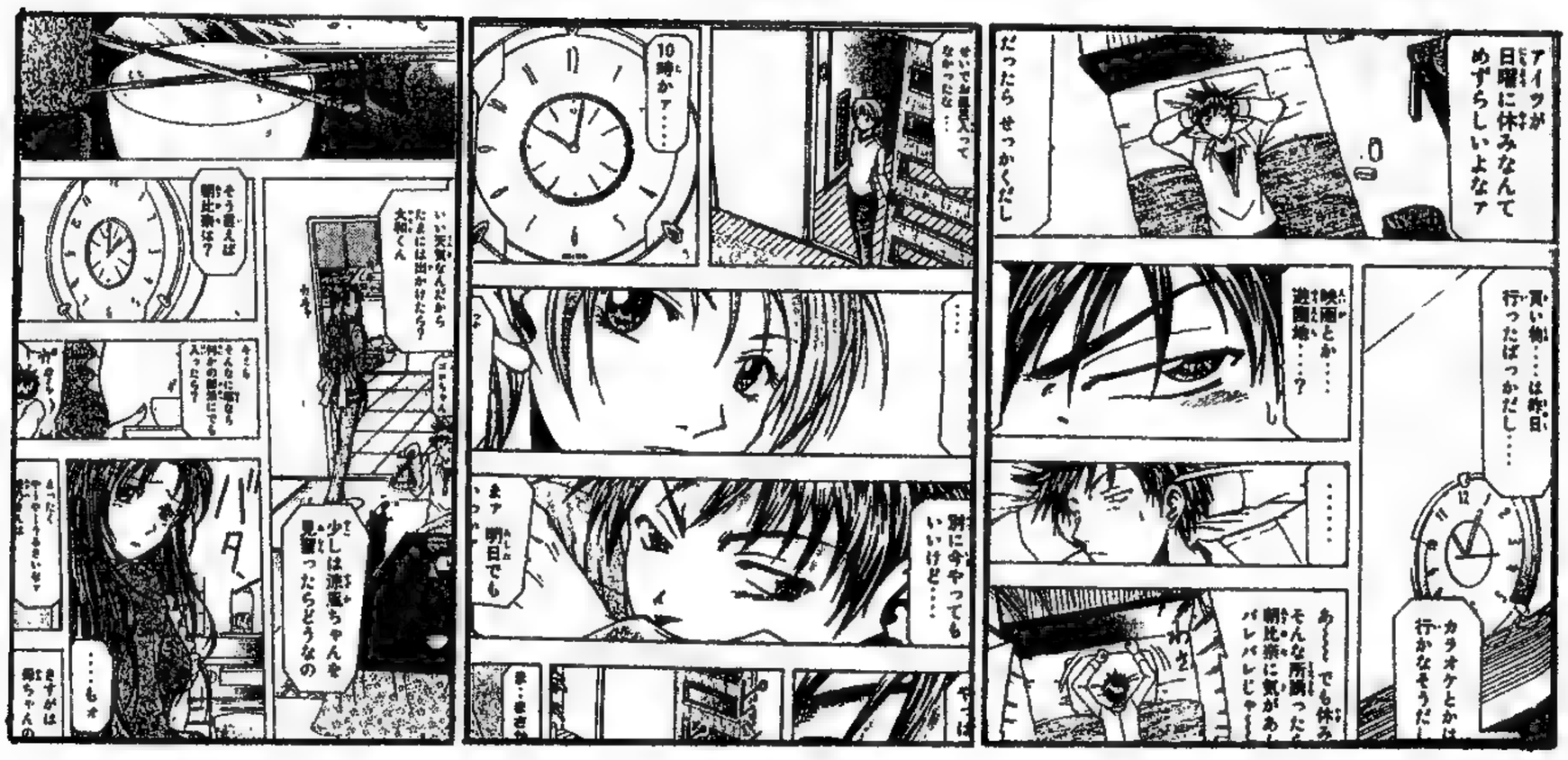
MYS-TERY #2

THE BOTTOM PANELS SHOW THE ROOMS OF YAMATO, SUZUKA, AND THE LANDLADY. WHY DOES EACH ROOM HAVE THE EXACT SAME CLOCK? IT SEEMS UNLIKELY THAT THEY EACH, COINCIDENTALLY, PURCHASED THE SAME CLOCK. PERHAPS WE SHOULD ASSUME THAT THIS IS THE STANDARD ASAHIYU "WELCOME GIFT" GIVEN TO ALL NEW TENANTS.



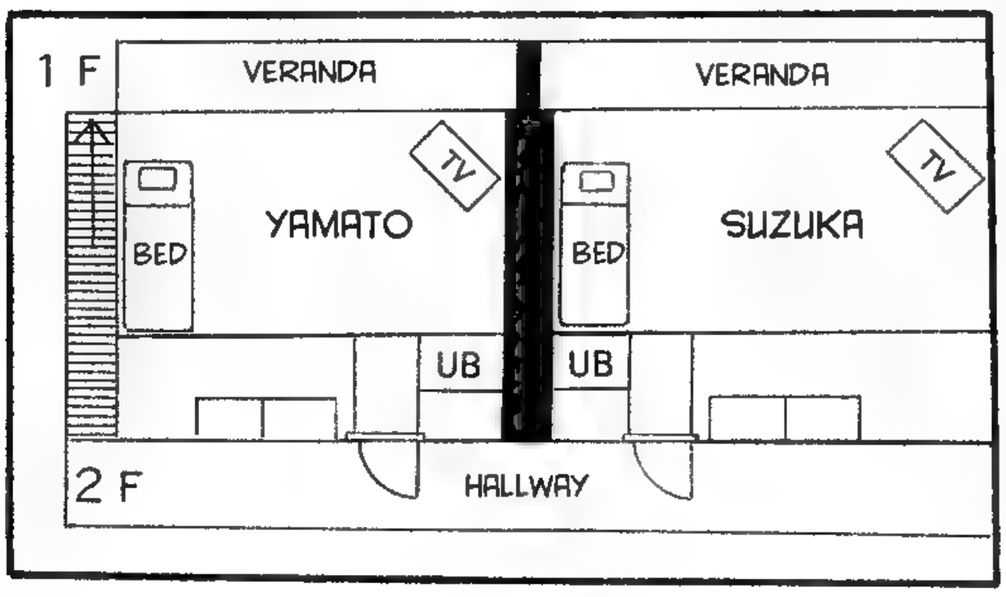
☆ YAMATO'S ROOM - YOU CAN'T SEE THE WINDOW.

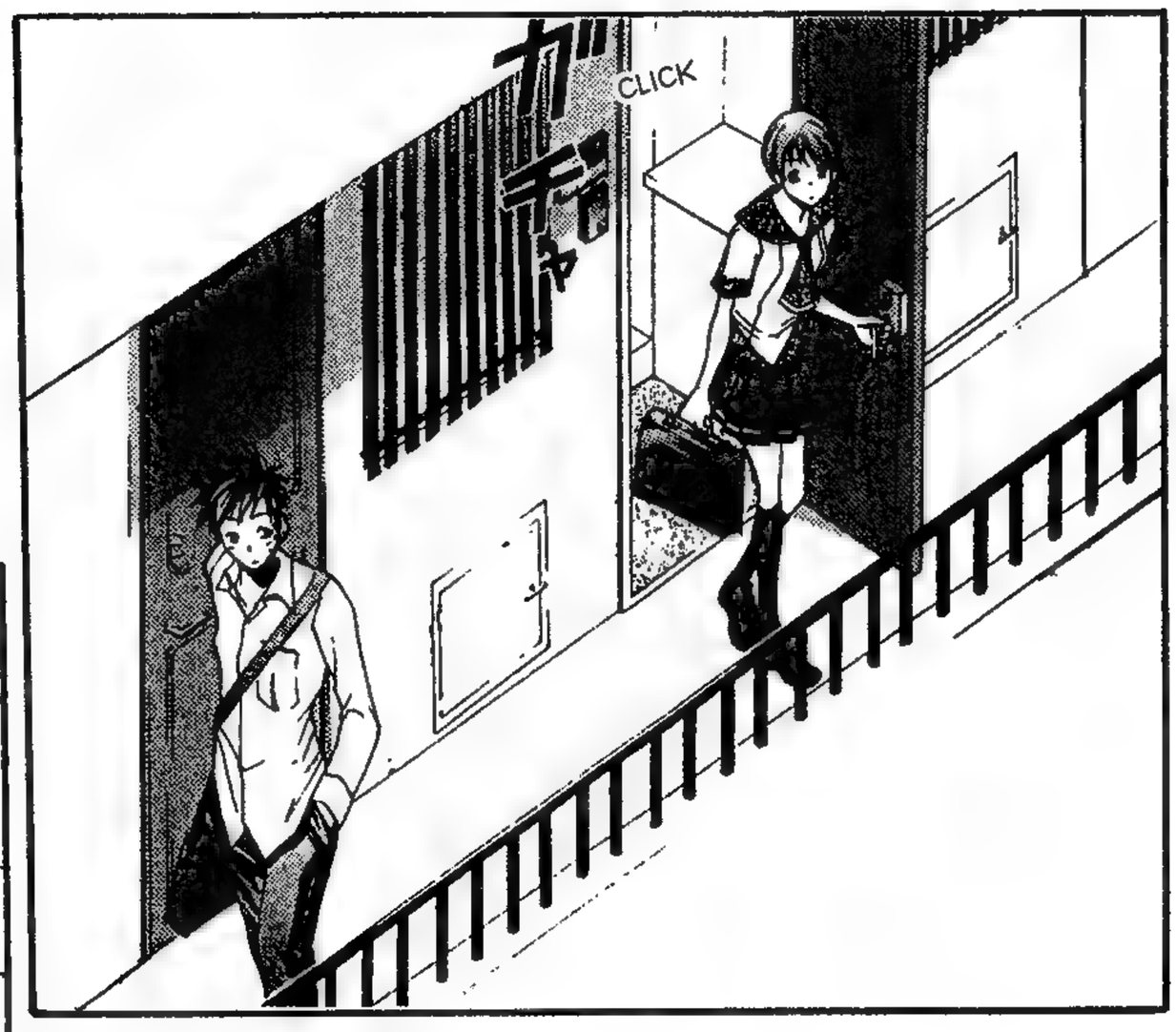
THE MYSTERIES OF THE ASAHIYU LADIES APARTMENT COMPLEX



THE PANEL ON THE RIGHT SHOWS YAMATO AND SUZUKA LEAVING FOR SCHOOL. BASED ON WHAT WE SEE IN THIS DRAWING, ONE WOULD ASSUME THAT THEIR ROOMS ARE LAID OUT IN THE MANNER SHOWN IN THE DIAGRAM BELOW.

MYSTERY #3

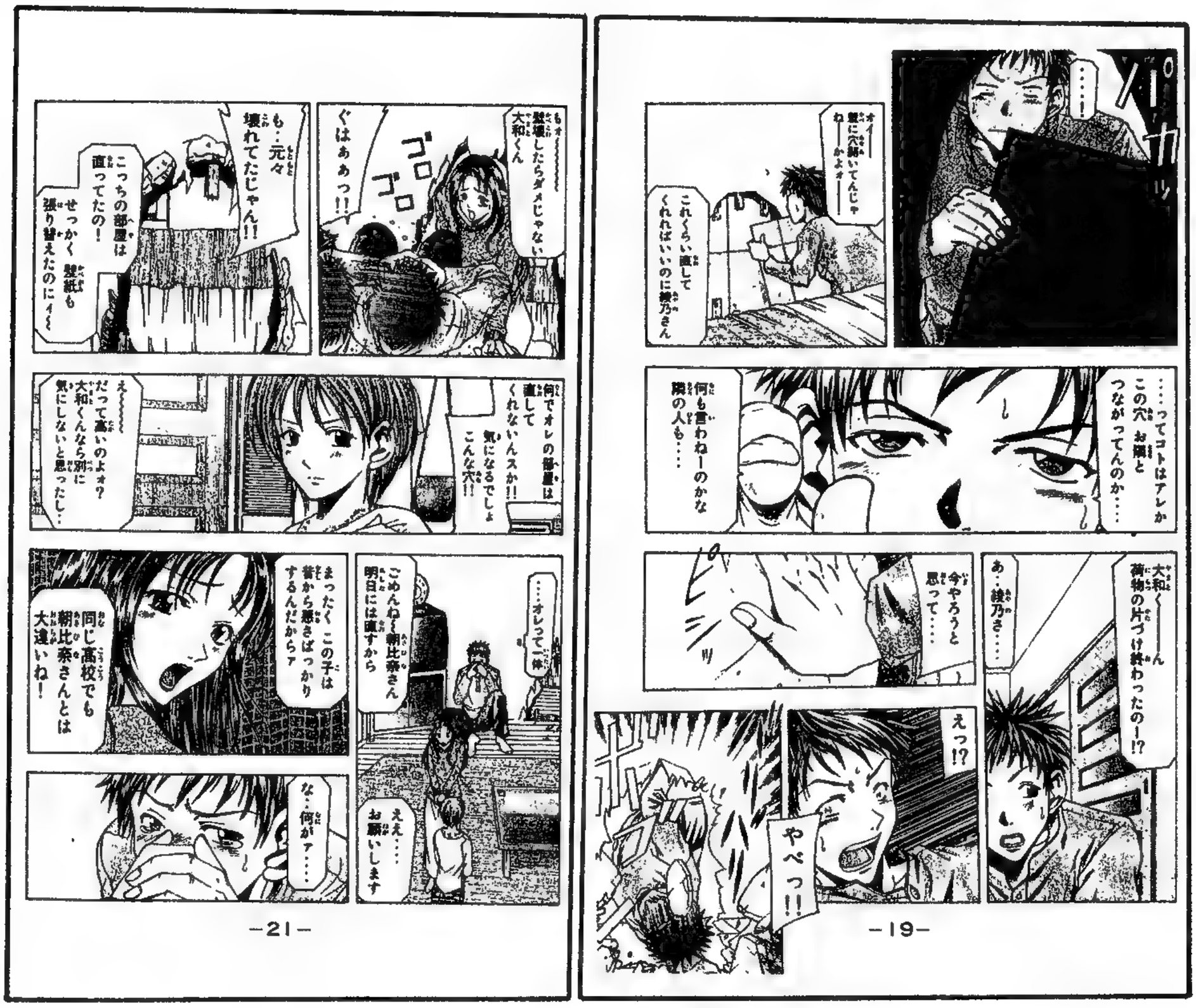




☆

HOWEVER, THROUGHOUT THE STORY, WE SEE YAMATO CRAWLING THROUGH THE HOLE IN THE WALL TO ENTER SUZUKA'S ROOM. THE HOLE IS SITUATED NEAR YAMATO'S BED, AND WHEN YAMATO GOES THROUGH THE HOLE, HE FINDS HIMSELF NEXT TO SUZUKA'S TV. ACCORDING TO THE DIAGRAM, CRAWLING THROUGH THE HOLE SHOULD PUT YAMATO RIGHT SMACK-DAB IN THE STAIRWELL.

PERHAPS THIS HOLE PASSES THROUGH ANOTHER DIMENSION TO END UP CONNECTING TO SUZUKA'S ROOM. WHO KNOWS, THE NEXT TIME YAMATO STEPS THROUGH THAT HOLE HE MIGHT END UP IN A WHOLE DIFFERENT WORLD.



RESEARCH BY THE SEO DANDY STUDIO

Translation Notes

Japanese is a tricky language for most Westerners, and translation is often more an art than a science. For your edification and reading pleasure, here are notes on some of the places where we could have gone in a different direction or where a Japanese cultural reference is used.

Suzukaze, page 5

The second character in Suzuka's name can be read as *ka* or *kaze*. *Kaze* means wind, so Kazuki jokingly calls Suzuka by the nickname Suzukaze.

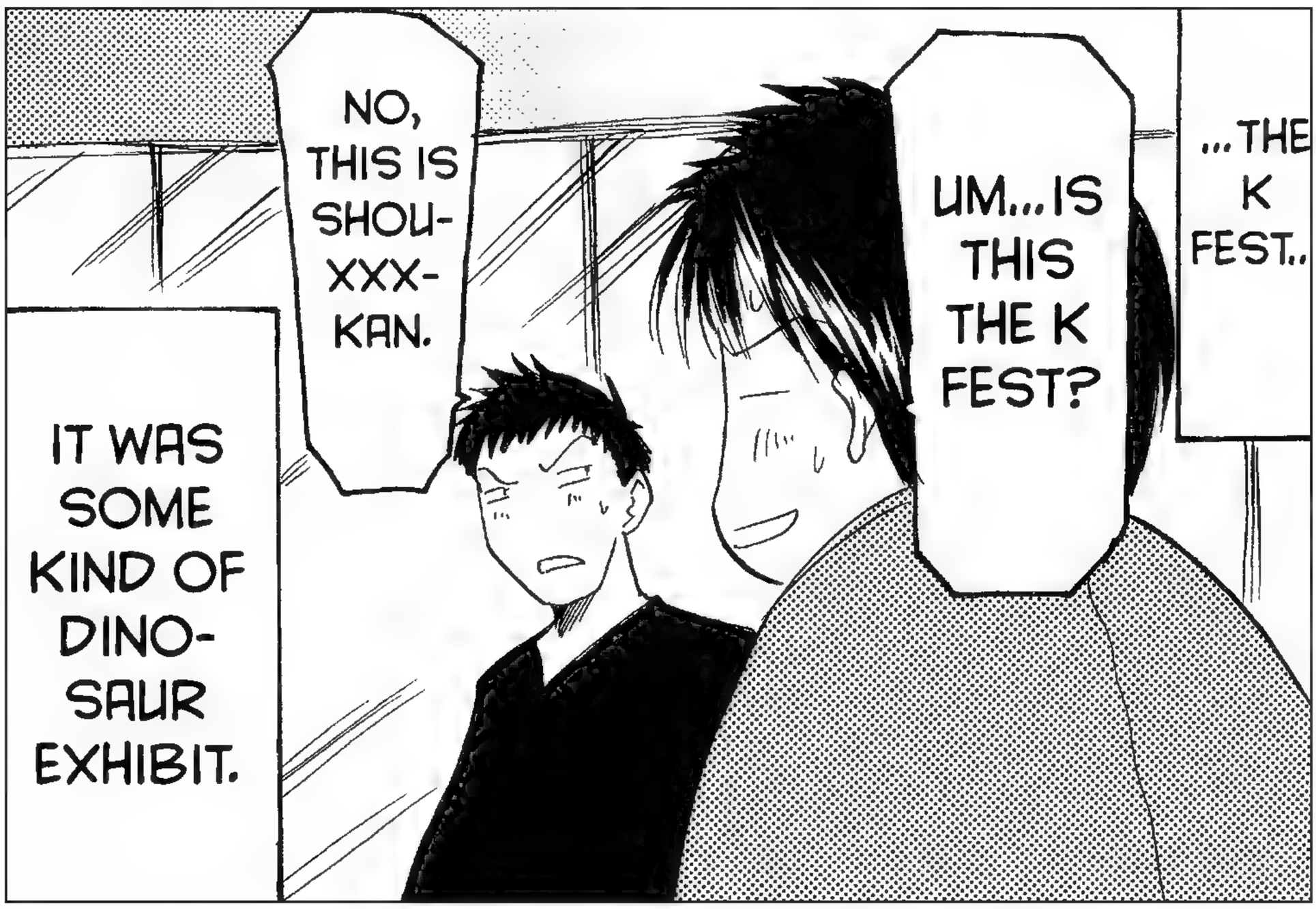
IF YOU PUT HER IN CHARGE, THE WHOLE TEAM WILL FALL APART.
SUZUKAZE CAN'T HANDLE THE PRESSURE.
KAZUKI TSUDA
EIGHTH GRADER
(AGE FOURTEEN)

Prefectural meet, page 6

Japan is divided into numerous prefectures that function something like states do in the United States.

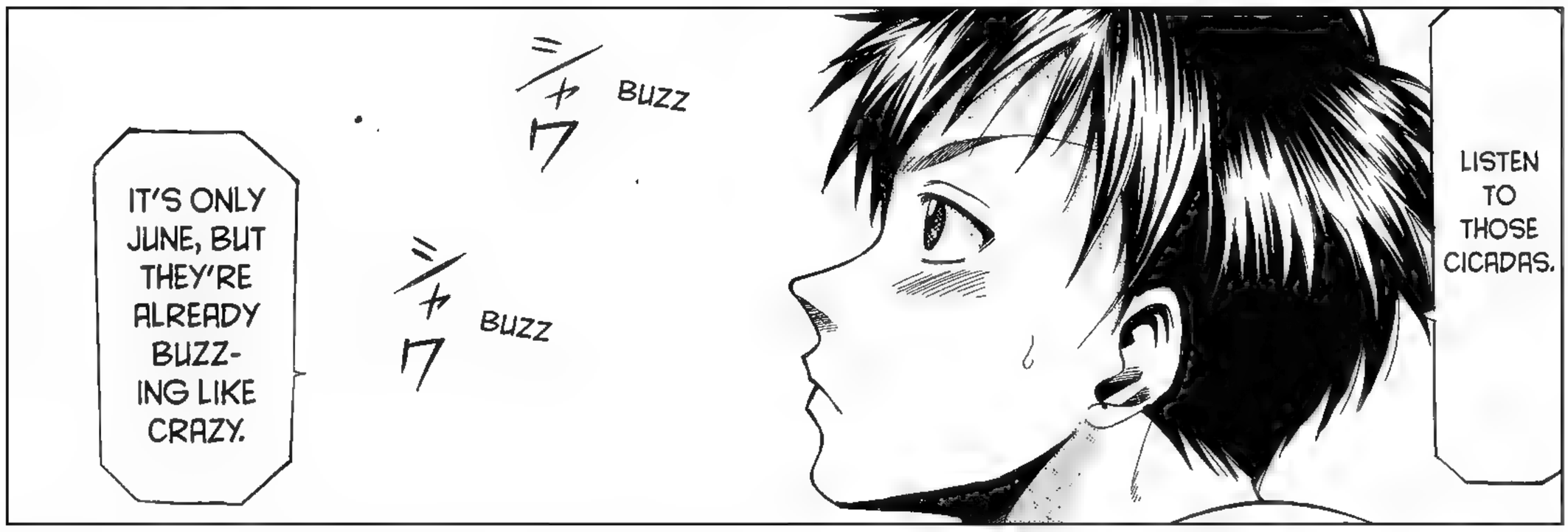
K fest and Shou-xxx-kan, page 22

K fest probably stands for Kodansha Fest. Kodansha is the Japanese publisher of *Suzuka.* Shou-xxx-kan is probably a reference to one of Kodansha's publishing competitors, Shougakkan. Shougakkan publishes manga and children's books. This was probably a dinosaur exhibit for kids that was sponsored by the publisher.



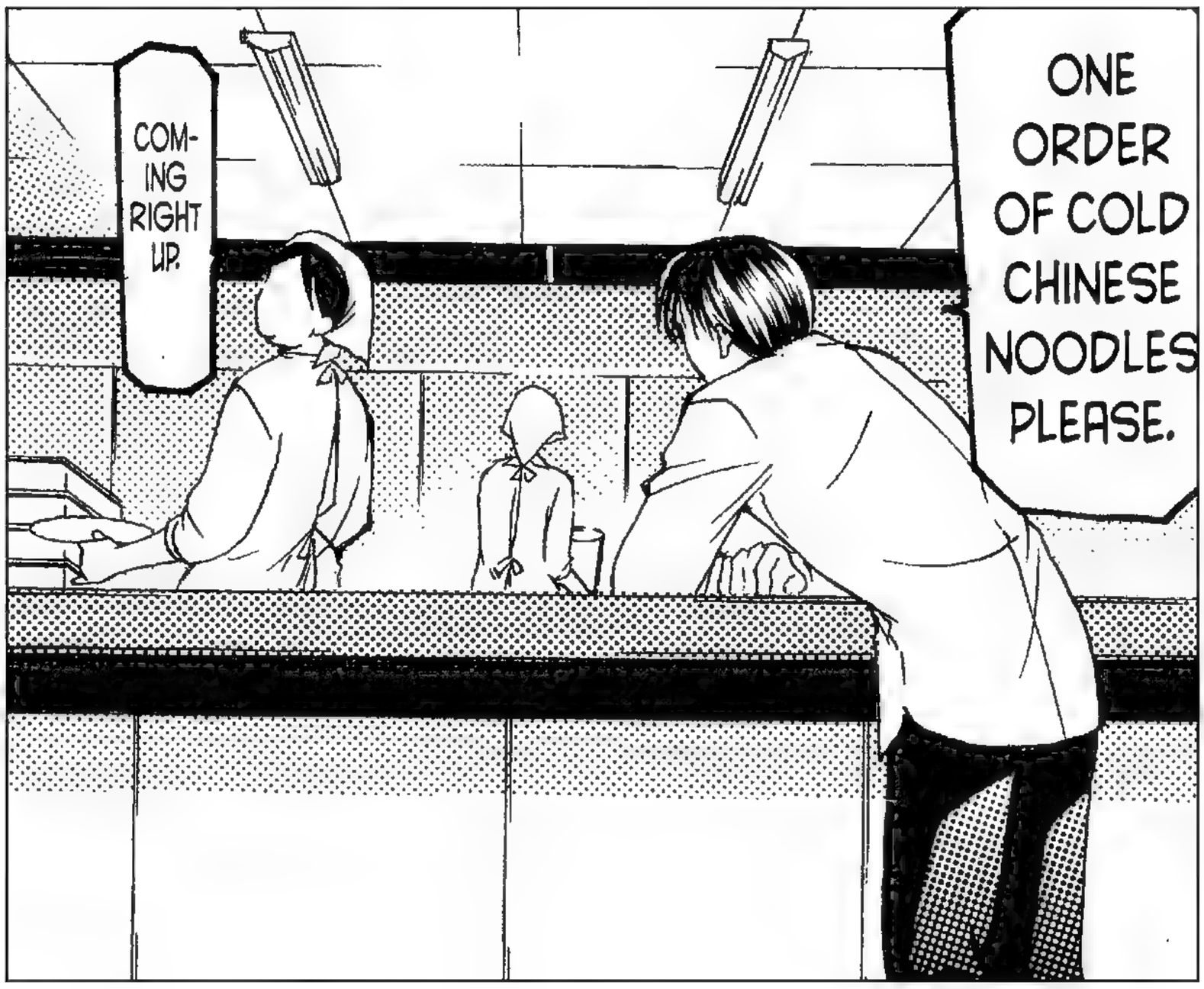
Cicadas, page 117

The loud chirping of the cicadas marks Japan's hot, humid summers.



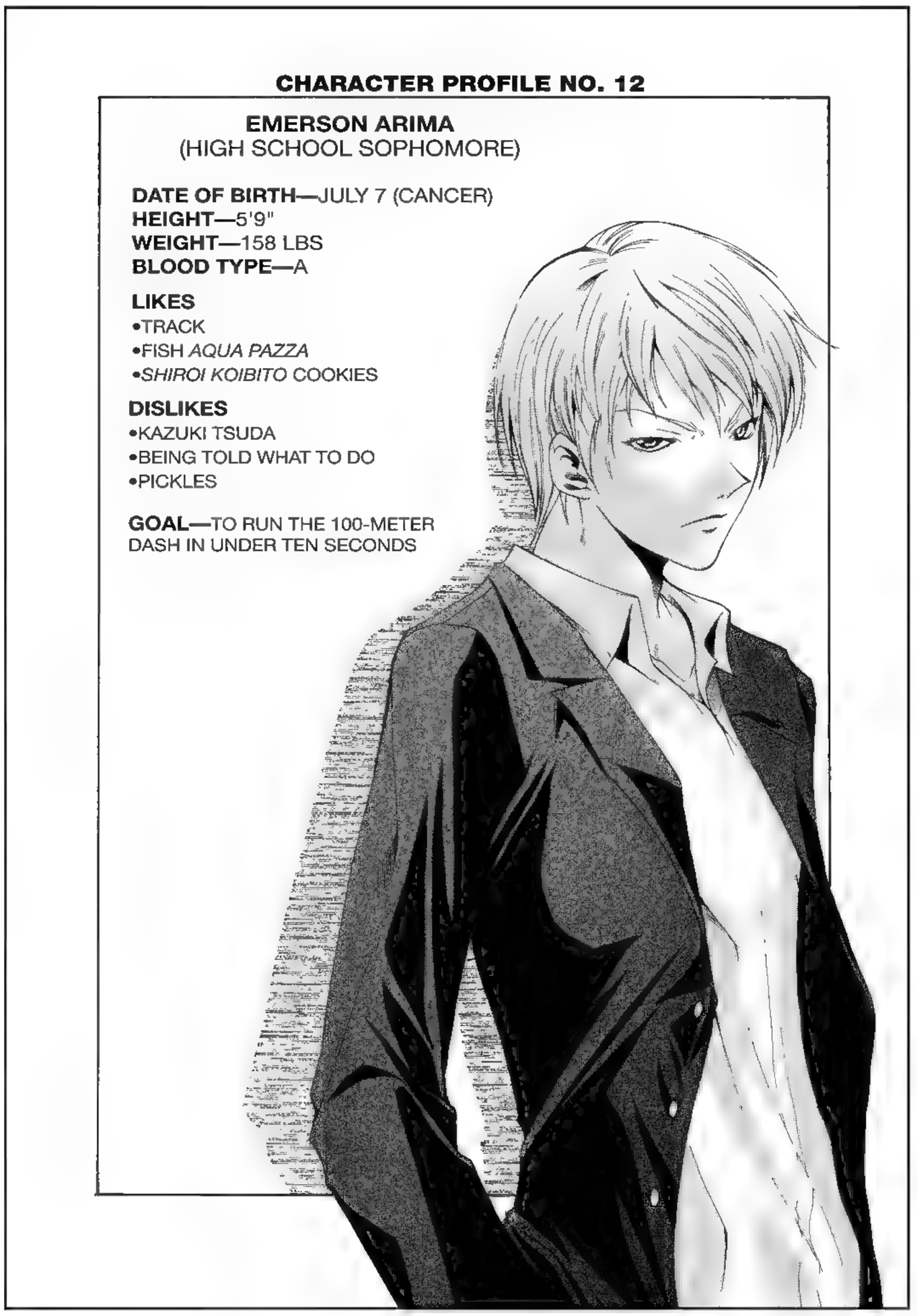
Cold Chinese noodles, page 149

Yamato is ordering *hiyashi chuuka* or cold Chinese-style noodles. This dish features noodles topped with cucumber, eggs, ham, and a sweet-and-sour sauce. It's a popular summer dish.



***Aqua pazza* and *shiroi koibito*, page 162**

Aqua pazza is an Italian style of cooking fish. The fish is cooked in a broth of salted water with garlic and spices and then served in the broth. *Shiroi koibito* is a famous kind of cream-filled cookie from the Hokkaido region of Japan.



Preview of Volume 5

We're pleased to present you with a preview of *Suzuka,* Volume 5.

This volume is available now!

I MEAN, I JUST DON'T HAVE WHAT IT TAKES.

I JUST THINK THE PEOPLE WHO MADE IT INTO THE I.H. ARE ON A TOTALLY DIFFERENT LEVEL.

YOU HAVE REAL TALENT, AKITSUKI-KUN!

THAT'S NOT TRUE...

HUH?

I THINK YOU'RE REALLY COOL.

I BET YOU'LL TAKE FIRST IN THE I.H. NEXT YEAR.

SOMETIMES I CAN HARDLY BELIEVE HOW FAST YOU ARE.

AND YOU'VE BEEN KEEPING UP WITH YOUR TRAINING JUST LIKE THE CAPTAIN ASKED.

.....

GOOD.

THIS IS ALL I ASK FOR...

.....

ニコッ

GRIN

THANKS. I FEEL A LITTLE BETTER NOW.

コ

!!

STEP

JUST BEING ABLE TO SHARE A MOMENT ALONE WITH HIM.

.....!

AH!

HUH?

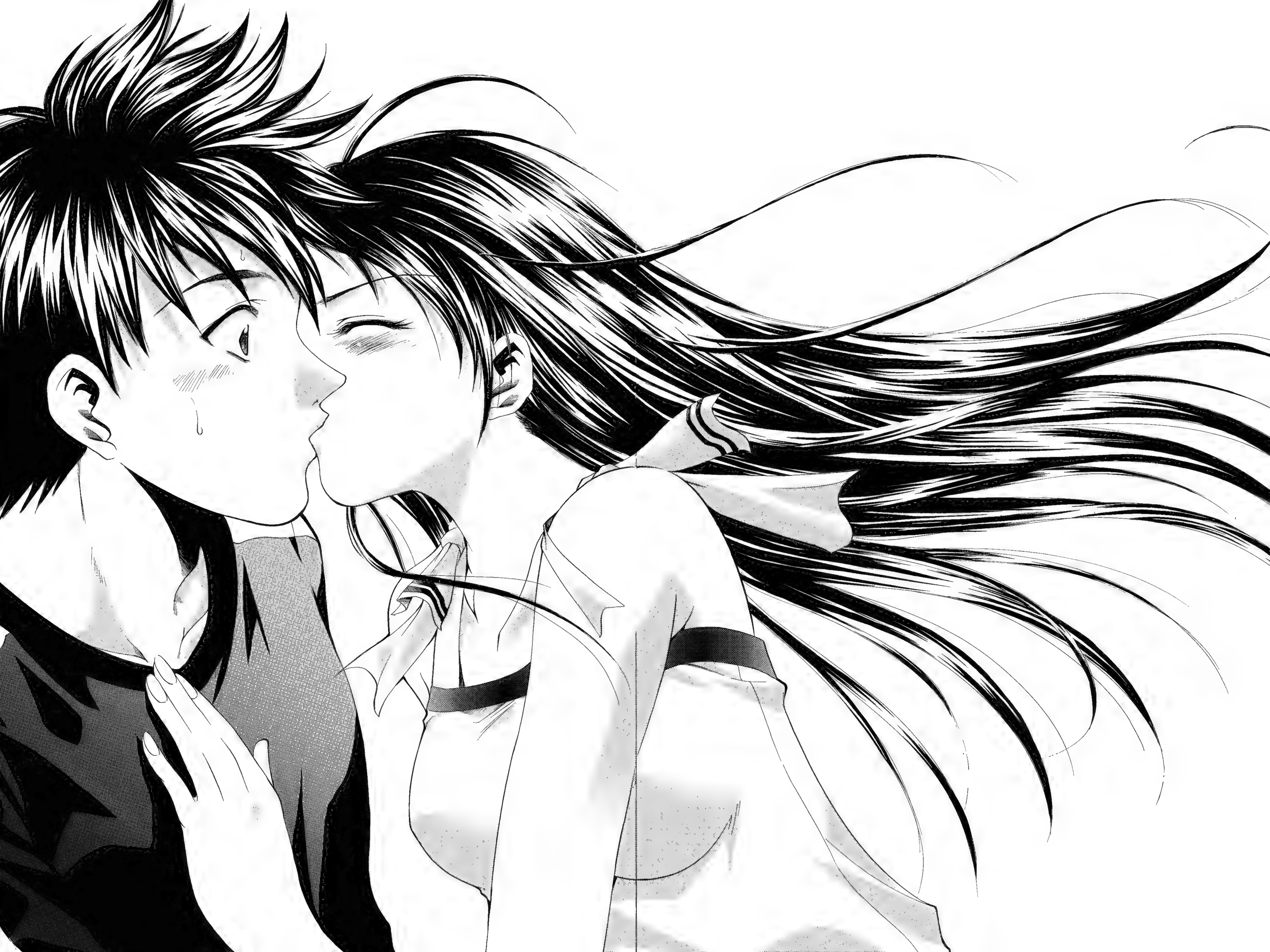
WHAT'S WRONG?

SQUEEZE

NO!

DON'T TURN AROUND.

I WANT YOU ALL TO MY-SELF.



LOVE IS NOT A SPECTATOR SPORT

SUZUKA

1

TM

COMING TO DVD JUNE 12, 2007

Pre-Order Your Vol. 1 Now

www.funimation.com/suzuka

BEST BUY hastings Fry's amazon.com NEWEGG RIGHTSTUF fye Z

Based on the manga "SUZUKA" by Koji Seo originally serialized in the Weekly SHONEN MAGAZINE published by Kodansha Ltd.
©Koji Seo/KODANSHA · Marvelous Entertainment Licensed by Kodansha through FUNimation® Productions, Ltd. All Rights Reserved.

Kodansha

FUNIMATION ENTERTAINMENT
A NAVITAS COMPANY

Pastel

by Toshihiko Kobayashi

I LOVE YUU

Poor 16-year-old Mugi Tadano is left heartbroken after his girlfriend moves away. A summer job at his friend Kazuki's beachside snack bar/hotel seems like the perfect way to get his mind off the breakup. Soon Kazuki sets Mugi up on a date with a girl named Yuu, who's supposed to be...well...a little less than perfect. But when Yuu arrives, she's not the monster that either of the boys had imagined. In fact, Yuu is about the cutest girl that Mugi has ever seen. But after Mugi accidentally walks in on Yuu while she's in the bath, Yuu is furious. When Mugi goes to apologize the next day, he learns that Yuu has left the island. Mugi vows to search high and low for her, but will he ever see the beautiful Yuu again?

Ages: 16+

Special extras in each volume! Read them all!

DEL REY

VISIT WWW.DELREYMANGA.COM TO:

- **View release date calendars for upcoming volumes**
- **Sign up for Del Rey's free manga e-newsletter**
- **Find out the latest about new Del Rey Manga series**

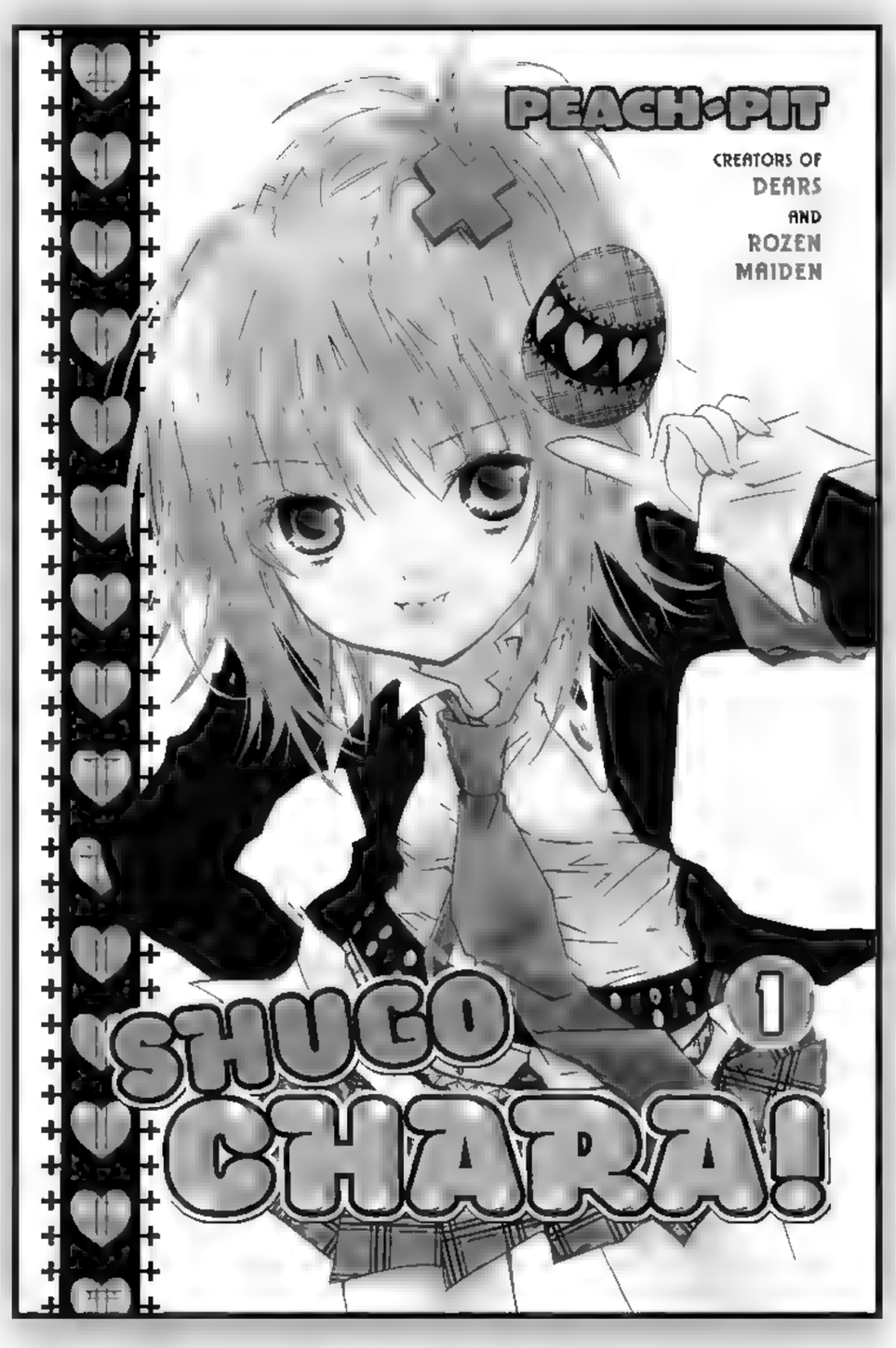
Pastel © 2006 Toshihiko Kobayashi / KODANSHA LTD. All rights reserved.

SHUGO CHARA!

PEACH-PIT

Creators of *Dears* and *Rozen Maiden*

Everybody at Seiyo Elementary thinks that stylish and super-cool Amu has it all. But nobody knows the *real* Amu, a shy girl who wishes she had the courage to truly be herself. Changing Amu's life is going to take more than wishes and dreams—it's going to take a little magic! One morning, Amu finds a surprise in her bed: three strange little eggs. Each egg contains a Guardian Character, an angel-like being who can give her the power to be someone new. With the help of her Guardian Characters, Amu is about to discover that her true self is even more amazing than she ever dreamed.



Special extras in each volume! Read them all!

VISIT WWW.DELREYMANGA.COM TO:
- Read sample pages
- View release date calendars for upcoming volumes
- Sign up for Del Rey's free manga e-newsletter
- Find out the latest about new Del Rey Manga series

RATING T AGES 13+

DEL REY MANGA デルレイ

The Otaku's Choice

Shugo Chara! © 2006 PEACH-PIT/ KODANSHA LTD. All rights reserved.

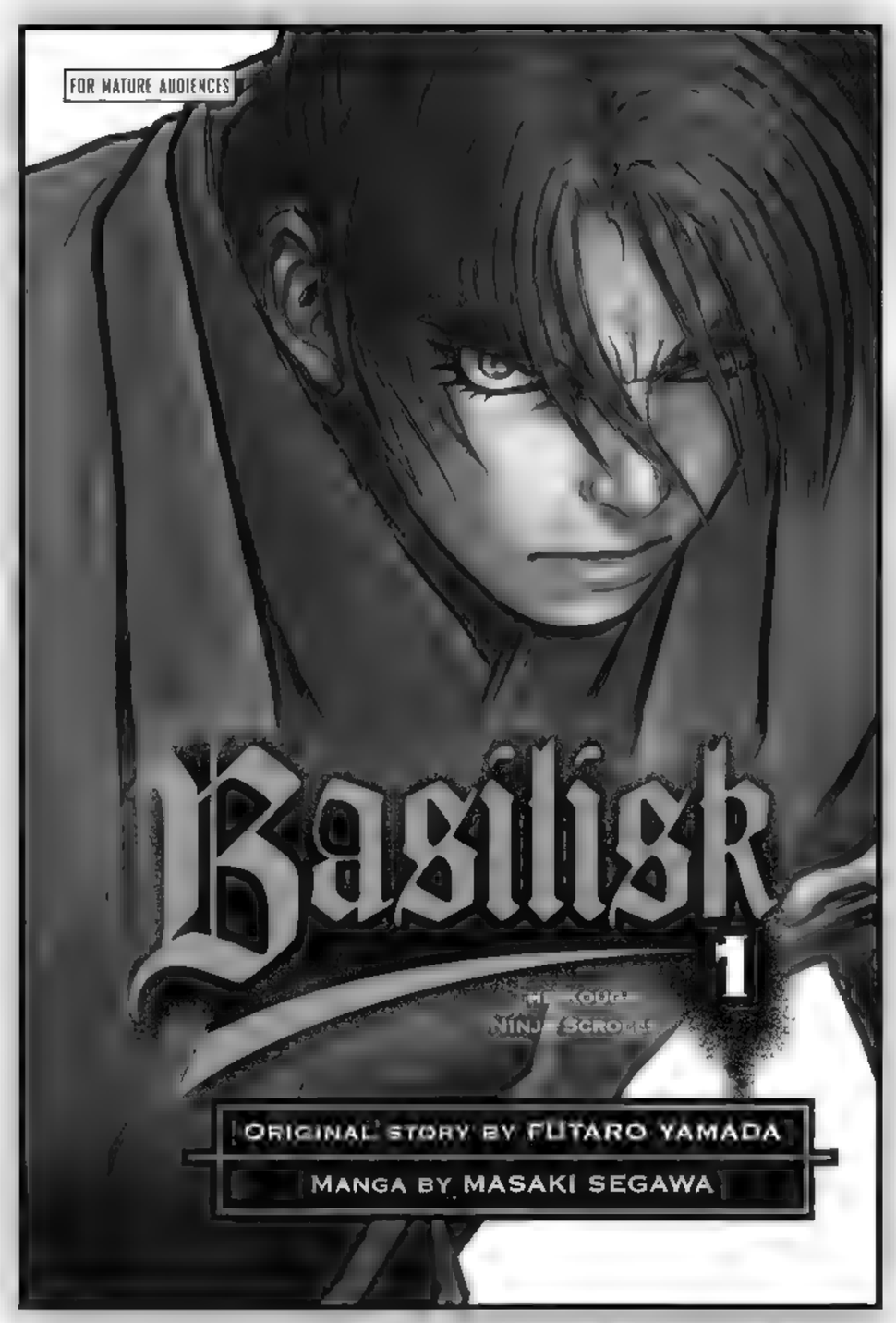
Basilisk

Original Story by Fūtaro Yamada
Manga by Masaki Segawa

THE BATTLE BEGINS

The Iga clan and the Kouga clan have been sworn enemies for more than four hundred years. Only the Hanzo Hattori truce has kept the two families from all-out war. Now, under the order of Shogun Ieyasu Tokugawa, the truce has been dissolved. Ten ninja from each clan must fight to the death in order to determine who will be the next Tokugawa Shogun. The surviving clan will rule for the next thousand years.

But not all the clan members are in agreement. Oboro of the Iga clan and Gennosuke of the Kouga clan have fallen deeply in love. Now these star-crossed lovers have been pitted against each other. Can their romance conquer a centuries-old rivalry? Or is their love destined to end in death?



Mature: Ages 18+

Special extras in each volume! Read them all!

DEL REY

VISIT WWW.DELREYMANGA.COM TO:

- Read sample pages
- View release date calendars for upcoming volumes
- Sign up for Del Rey's free manga e-newsletter
- Find out the latest about new Del Rey Manga series

Basilisk © 2003 Fūtaro Yamada and Masaki Segawa / KODANSHA LTD. All rights reserved.

Gacha Gacha

THE NEXT REVOLUTION

Hiroyuki Tamakoshi

JUST ONE OF THE GIRLS

A whole new Gacha Gacha story line begins! Akira Hatsushiba is just your typical, average high school kid . . . until a glitch in a Gacha Gacha video game changes his life forever. Now, every time Akira sneezes, his entire body undergoes a gender-bending switcheroo! That's right, Akira is always just an *achoo* away from getting in touch with his feminine side. But it's not all bad. Akira has had a crush on Yurika Sakuraba ever since he first laid eyes on her. He's always been too shy, but now that he can change into a girl, Akira finally has a chance to get close to Yurika. Being a girl certainly has its advantages!

Special extras in each volume! Read them all!

VISIT WWW.DELREYMANGA.COM TO:
- Read sample pages
- View release date calendars for upcoming volumes
- Sign up for Del Rey's free manga e-newsletter
- Find out the latest about new Del Rey Manga series

RATING M AGES 18+

DEL REY DEL REY MANGA デルレイ

The Otaku's Choice

Gacha Gacha: The Next Revolution © 2004 Hiroyuki Tamakoshi / KODANSHA LTD. All rights reserved.

Subscribe to

DEL REY'S MANGA e-newsletter—

and receive all these exciting exclusives directly in your e-mail inbox:

- **Schedules and announcements about the newest books on sale**
- **Exclusive interviews and exciting behind-the-scenes news**
- **Previews of upcoming material**
- **A manga reader's forum, featuring a cool question-and-answer section**

For more information and to sign up for Del Rey's manga e-newsletter,

visit www.delreymanga.com

TOMARE!

[STOP!]

You are going the wrong way!

Manga is a completely different type of reading experience.

To start at the *beginning*, go to the *end*!

That's right! Authentic manga is read the traditional Japanese way—from right to left. Exactly the *opposite* of how American books are read. It's easy to follow: Just go to the other end of the book, and read each page—and each panel—from right side to left side, starting at the top right. Now you're experiencing manga as it was meant to be.

Suzuka 4

KODANSHA COMICS Digital Edition

Suzuka volume 4 copyright © 2004 by Kouji Seo
English translation copyright © 2007 by Kouji Seo
All rights reserved.

First published in Japan in 2004 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682334164

Digital Edition: 1.0.0

Translator/adapter: David Ury
Lettering: North Market Street Graphics